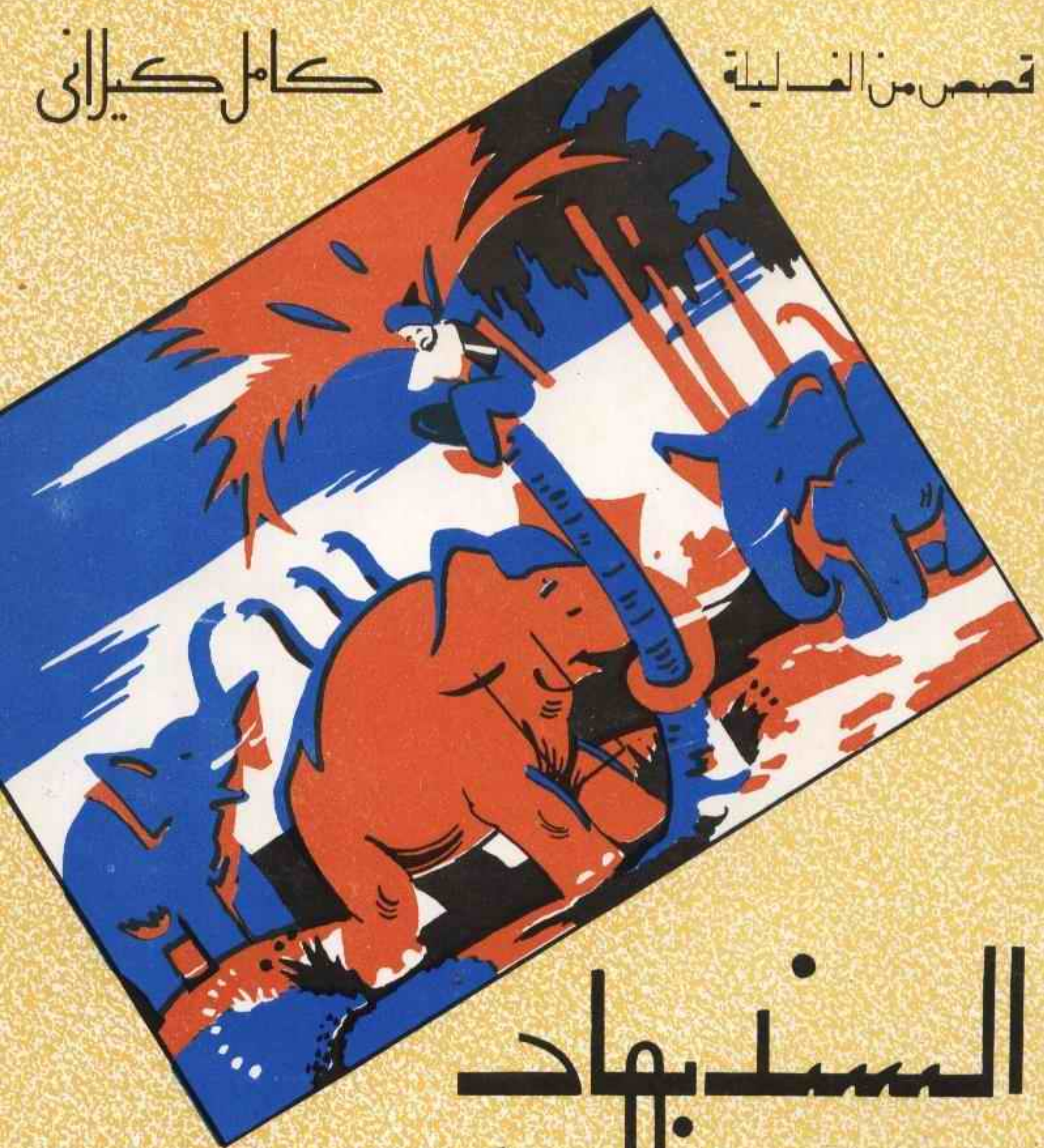


ڪامل ڪيراني

قصص من الف ليلة



السندباد البحري

DVD ARAB



دار المعارف

ڪامل ڪيراني

قصص من ألف ليلة

السندباد البحري

الطبعة السادسة والعشرون



دارالمعارف

الإهداء^(١)

وَلَدَى مُصْطَفَى :

قَرَأْتُ عَلَيْكَ هَذِهِ الْقِصَّةَ وَأَنْتَ تَسْتَقْبِلُ
الْعَامَ السَّابِعَ مِنْ عُمْرِكَ فَأَعْجَبْتُكَ ، وَرُحْتَ
تَقْصُّهَا عَلَى أَقْرَانِكَ الصِّغَارِ لِیُشَارِكُوكَ فِي الْإِعْجَابِ
بِهَا . فَأَعَدْتُ إِلَى ذَاكِرَتِي عَهْدَ طُفُولَتِي الْمَحْبُوبِ ،
أَيَّامَ كُنْتُ أُصْنِئُ إِلَى أَمْثَالِ هَذِهِ الْقِصَّةِ بِشَوْقٍ
وَشَغَفٍ شَدِيدَيْنِ .

وَذَكَرْتُ — إِلَى هَذَا — حَاجَةَ الْأَطْفَالِ إِلَى
كُتُبٍ سَهْلَةٍ تُحَبِّبُ إِلَيْهِمُ الْقِرَاءَةَ وَتَدْفَعُهُمْ إِلَى
الِاسْتِزَادَةِ مِنْهَا ، فَنَشَرْتُ لَهُمْ هَذِهِ الْقِصَّةَ الْمُشْتَعَةَ ،
لِيَقْرَأَهَا كِبَارُهُمْ وَيَقْصُّهَا الْآبَاءُ عَلَى صِغَارِهِمْ .

إِلَيْكَ إِذَنْ وَإِلَى أَتْرَابِكَ أُهْدِي هَذِهِ الْقِصَّةَ
وَمَا يَتْلُوهَا مِنْ قِصَصٍ !

كامل كبرني

ديسمبر سنة ١٩٢٨

مقدمة

كِتَابُ « أَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ » مِنْ أَنْفَسِ الذَّخَائِرِ الْأَدَبِيَّةِ، وَلَهُ
أَثَرٌ كَبِيرٌ فِي تَنْمِيَةِ خَيَالِ الْكَثِيرِينَ مِنْ مُفَكِّرِي الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ،
وَلَكِنَّهُ - عَلَى نَفَاسَتِهِ - لَمْ يَلْقَ شَيْئًا مِمَّا هُوَ جَدِيرٌ بِهِ مِنْ
الْعِنَايَةِ فِي الشَّرْقِ، وَلَمَلَّ إِهْمَالُهُ عِنْدَنَا رَاجِعٌ إِلَى أَسْبَابٍ ثَلَاثَةٍ
وَهِيَ :

- (١) رَكَاكَةُ الْأَسْلُوبِ فِي أَكْثَرِ قِصَصِهِ .
- (٢) ضَعْفُ الْخَيَالِ وَسُخْفُهُ فِي الْقَلِيلِ مِنْهَا .
- (٣) عَدَمُ تَحْلِيَّتِهِ بِالصُّورِ الَّتِي تُجَلِّي أَعْرَاضَهُ وَمَعَانِيَهُ كَمَا
يَفْعَلُ الْفَرَنْجِيُّ .



وَلَمَّا كَانَ أَطْفَالُنَا فِي حَاجَةٍ إِلَى كُتُبٍ عَرَبِيَّةٍ تُحَبِّبُ إِلَيْهِمُ
الْمُطَالَعَةَ وَتَجْعَلُهُمْ يَقْبَلُونَ عَلَيْهَا بِشَغَفٍ، أَنْتَهَزْتُ فُرْصَةَ مِيلِهِمُ
الْفَرِيزِيِّ هَذَا إِلَى سَمَاعِ الْأَقَاصِيصِ، فَشَرَعْتُ فِي نَشْرِ طَائِفَةٍ
صَالِحَةٍ مِنَ الْقِصَصِ الْمُخْتَارِ مِنْ « أَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ » وَغَيْرِهَا،
وَقَدْ عُنَيْتُ بِاخْتِيَارِ الصُّورِ عِنَايَتِي بِاخْتِيَارِ الْقِصَصِ، بِإِذْلَالِ كُفَّ

مَا فِي وَسْعِي فِي أَنْتَقَاءِ أَسْهَلِ الْأَسَالِيبِ الْعَرَبِيَّةِ الَّتِي يَفْهَمُهَا
الْمُبْتَدِئُ بِنَفْسِهِ ، أَوْ مَعَ قَلِيلٍ مِنَ الشَّرْحِ الَّذِي نِكَلُهُ إِلَى
حَضَرَاتِ الْمُعَلِّمِينَ أَوْ الْآبَاءِ .

☆ ☆
وَلَعَلَّ خَيْرَ مَا يَقُومُ بِهِ الْمُدَرِّسُ لِلطَّالِبِ الْمُبْتَدِئِ — لِتَقْوِيَّتِهِ
فِي الْإِنْشَاءِ — أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ أَمْثَالِ هَذِهِ الْقِصَّةِ الْمُشَوِّقَةِ ، وَسِيلَةً
إِلَى الْمُحَادَثَاتِ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، ثُمَّ يَخْتِمُهَا بِتَكْلِيفِ الطَّالِبِ
صَوْنِ مَا فِيهِ فِي عِبَارَةٍ عَرَبِيَّةٍ وَاضِحَةٍ .

☆ ☆
هَذِهِ الطَّرِيقَةُ هِيَ أَوَّلُ مَرَاتِبِ الْإِنْشَاءِ ، وَفِي هَذِهِ الْقِصَصِ
عِبْرَةٌ يُمَكِّنُ الْمُعَلِّمَ أَنْ يَسْتَخْلِصَهَا بِسُهُولَةٍ لِتَلَامِيذِهِ ، وَلَيْسَتْ
حَاجَةً الْبَنَاتِ إِلَى هَذَا النَّوعِ مِنَ الْقِصَصِ بِأَقَلِّ مِنْ حَاجَةِ
الْبَنِينَ ، وَفَقْنَا اللَّهَ إِلَى الْخَيْرِ وَالْهَمْنَا الرُّشْدَ وَالسَّدَادَ .

تمهيد المهند بادا بختال

كَانَ بِمَدِينَةِ « بَغْدَادَ » — فِي زَمَنِ الْخَلِيفَةِ « هَارُونَ الرَّشِيدِ » —
حَمَالٌ فَقِيرٌ ، اسْمُهُ « الْهِنْدِبَادُ » .

فَفِي ذَاتِ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ الصَّيْفِ ، جَلَسَ « الْهِنْدِبَادُ » تَحْتَ
قَصْرِ عَالٍ تُحِيطُ بِهِ حَدِيقَةٌ جَمِيلَةٌ لِيَسْتَرِيحَ مِنْ عَنَاءِ السَّيْرِ ،
بَعْدَ أَنْ أَنَّهُكَهُ التَّعَبُ وَالْحَرُّ الشَّدِيدُ ، وَوَضَعَ — إِلَى جَانِبِهِ —
حِمْلَهُ الثَّقِيلَ .

فَسَرَى إِلَيْهِ مِنَ الْحَدِيقَةِ نَسِيمٌ لَطِيفٌ حَمَلَ إِلَيْهِ رَائِحَةَ
الْأَزْهَارِ الْعَطِرَةِ ، وَهَبَّتْ عَلَيْهِ — مِنْ نَاحِيَةِ الْقَصْرِ — رَائِحَةُ
الشَّوَاءِ اللَّذِيزِ ، وَالْأَطْعِمَةِ الشَّهِيَّةِ .

وَسَمِعَ « الْهِنْدِبَادُ » الطُّيُورَ تُغَرِّدُ — عَلَى اخْتِلَافِ أَنْوَاعِهَا —
فَوْقَ الْأَشْجَارِ ، كَمَا سَمِعَ أَصْوَاتَ الْغِنَاءِ وَأَنْغَامَ الْمَوْسِيقَى الْمُطَرَّبَةِ
فِي ذَلِكَ الْقَصْرِ ، فَخِيلَ إِلَيْهِ أَنَّ أَصْحَابَهُ فِي عُرْسٍ .

صاحبُ القصرِ

وَذَهَبَ « الْهِنْدِبَادُ » إِلَى أَحَدِ الْخَدَمِ فَرَأَاهُ لَابِسًا أُبْهَى

الْمَلَابِسِ وَأَحْسَنَهَا ، وَلَمَّا سَأَلَهُ عَنْ أَسْمِ صَاحِبِ هَذَا الْقَصْرِ
الْبَدِيعِ قَالَ لَهُ الْخَادِمُ مَذْهُوشًا :

« كَيْفَ تَسْأَلُ هَذَا السُّؤَالَ ؟ أَفِي « بَنْدَادَ » كُلِّهَا مَنْ يَجْهَلُ
« السَّنْدِبَادَ الْبَحْرِيَّ » — صَاحِبَ هَذَا الْقَصْرِ — الَّذِي مَلَأَتْ شُهْرَتُهُ
الْآفَاقَ ، وَالَّذِي رَكِبَ الْبَحَارَ ، وَجَابَ الْأَقْطَارَ وَرَأَى عَجَائِبَ الدُّنْيَا ؟ »

شَكْوَى الْهِنْدِبَادِ الْحَمَّالِ

ثُمَّ عَادَ الْحَمَّالُ إِلَى مَكَانِهِ فَجَلَسَ يُفَكِّرُ فِي هَذَا النَّعِيمِ ، وَكَانَ
كَثِيرًا مَا يَسْمَعُ النَّاسَ يَتَحَدَّثُونَ بِمَا نَالَهُ « السَّنْدِبَادُ » مِنْ ثَرْوَةٍ طَائِلَةٍ .



وَنَظَرَ « الْهِنْدِبَادُ الْحَمَّالُ » إِلَى جَمَالِ الْحَدِيقَةِ وَفَخَامَةِ الْقَصْرِ
وَوَفْرَةِ مَا يَحْوِيهِ مِنْ غِنًى وَنِعْمَةٍ ، وَرَأَى مَا هُوَ فِيهِ مِنْ بُؤْسٍ
وَشَقَاءٍ ، فَصَاحَ غَاضِبًا :

« سُبْحَانَكَ رَبِّي تُغْنِي مَنْ تَشَاءُ ، وَتُفْقِرُ مَنْ تَشَاءُ ، وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ ، وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ ، فَأَنَا أَتَحْمِلُ الْهُمُومَ وَالْآلَامَ ، وَأُقَاسِي الْمَتَاعِبَ وَالْأَهْوَالَ لِلْحُصُولِ عَلَى قُوَّتِي وَقُوَّتِ عِيَالِي ، يَئِنَّمَا يَنْعَمُ « السَّنْدِبَادُ » بِهَذَا الْقَصْرِ الْفَخْمِ وَمَا يَحْوِيهِ مِنْ ثَرَوَةٍ وَنَعِيمٍ ، دُونَ أَنْ يَتَكَبَّدَ أَيَّ عَنَاءٍ !

فَمَاذَا صَنَعَ « السَّنْدِبَادُ » حَتَّى أَسْتَحَقَّ هَذِهِ النِّعْمَةَ ؟ وَمَاذَا فَعَلْتُ لَنَا حَتَّى كُتِبَ عَلَيَّ هَذَا الشَّقَاءُ ؟

أَصْبَحُ فِي تَعَبٍ دَائِمٍ أَعِيشُ شَقِيًّا وَقَدْ زَادَ حِمْلِي
وَعَيْرِي سَعِيدٌ — بِلَا شِقْوَةٍ — وَمَا حَمَلَ الدَّهْرَ يَوْمًا كَحِمْلِي ؟

وَيَئِنَّمَا « الْهِنْدِبَادُ » مُسْتَفْرِقٌ فِي هَذِهِ التَّأْمَلَاتِ إِذْ خَرَجَ مِنَ الْقَصْرِ خَادِمٌ يَدْعُوهُ إِلَى مُقَابَلَةِ سَيِّدِهِ ، فَخَشِيَ الْحَمَالُ عَاقِبَةَ الْأَمْرِ ، وَأَدْرَكَ أَنَّ « السَّنْدِبَادَ » قَدْ سَمِعَ — بِلَا شَكٍّ — كُلَّ مَا قَالَ ، فَأَعْتَذَرَ إِلَى الْخَادِمِ مُحَاوِلًا أَنْ يُفْلِتَ مِنْ يَدِهِ ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ إِلَى ذَلِكَ سَبِيلًا ، فَذَهَبَ مَعَهُ خَائِفًا يَتَوَقَّعُ الشَّرَّ .

فِي حَضْرَةِ السَّنْدِبَادِ

وَسَارَ الْحَمَالُ مَعَهُ حَتَّى بَلَغَ غُرْفَةً فَخْمَةً ، فِي وَسْطِهَا مَائِدَةٌ

حَوَتْ مَا لَدَّ مِنْ أَطْيَبِ الْأَطْعِمَةِ وَالْأَشْرِبَةِ وَالْفَاكِهَةِ وَالنُّقْلِ ،
 وَرَأَى جَمَاعَةً مِنْ سَرَاةِ الْقَوْمِ ، كَمَا رَأَى فِي صَدْرِ الْمَجْلِسِ رَجُلًا
 حَسَنَ الصُّورَةِ جَلِيلَ الْقَدْرِ مَهِيبَ الطَّلَعَةِ وَقَدْ بَدَأَ فِي لِحْيَتِهِ
 الشَّيْبُ ، فَعَرَفَ أَنَّهُ « السَّنْدِبَادُ » صَاحِبُ الْقَصْرِ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ
 — وَهُوَ مُنْكَسِرُ رَأْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْخَلَلِ — فَهَشَّ إِلَيْهِ « السَّنْدِبَادُ »
 وَقَرَّبَهُ مِنْهُ حَتَّى أَذْهَبَ عَنْهُ خَوْفُهُ ، وَدَعَاهُ إِلَى الطَّعَامِ فَأَكَلَ
 حَتَّى شَبِعَ .

فَسَأَلَهُ « السَّنْدِبَادُ الْبَحْرِيُّ » عَنْ أَصْنَعَتِهِ ، ثُمَّ قَالَ لَهُ :
 « أَعِدْ عَلَيَّ الْآنَ مَا كُنْتَ تَقُولُهُ — مُنْذُ زَمَنٍ يَسِيرٍ — تَحْتَ الْقَصْرِ ! »

*
* *

هُنَالِكَ أُرْتَبَكَ « الْهِنْدِبَادُ » الْحَمَالُ وَبَدَتْ عَلَيْهِ دَلَائِلُ
 الْخَيْرَةِ ، ثُمَّ قَالَ لَهُ :

« مَعْدِرَةٌ يَا سَيِّدِي ، فَقَدْ دَفَعَنِي مَا أُعَانِيهِ مِنَ الْفَقْرِ ، وَمَا
 أَكَابِدُهُ مِنَ الْمَتَاعِبِ ، إِلَى التَّفَوُّهِ بِمَا قُلْتُ ، فَتَجَاوَزَ عَنْ إِسَاءَتِي
 وَلَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا فَرَطَ مِنِّي ! »

فَقَالَ لَهُ « السَّنْدِبَادُ » :

« إِنِّي لَا أُرِيدُ أَنْ أُؤَاخِذَكَ بِشَيْءٍ مِمَّا قُلْتَ ، وَإِنَّمَا أَشَفَقْتُ
 عَلَيْكَ وَرَبِّيتُ لَكَ ، وَقَدْ صِرْتَ لِي — مُنْذُ الْيَوْمِ — أَخًا وَصَدِيقًا ،

وَلَكِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُبَيِّنَ لَكَ حَقِيقَةَ غَابَتْ عَنْكَ ، وَأُزِيلَ مَا عَلِقَ
بِذِهْنِكَ مِنَ الْوَهْمِ ، فَقَدْ ظَنَنْتَ أَنَّ هَذِهِ الثَّرْوَةَ الطَّائِلَةَ قَدْ جَاءَتْني
دُونَ مَشَقَّةٍ أَوْ عَنَاءٍ ، مَعَ أَنِّي لَمْ أُحْصِلْ عَلَيْهَا إِلَّا بَعْدَ أَنْ قَاسَيْتُ
مِنَ الْمَصَاعِبِ وَلَاقَيْتُ مِنَ الْأَهْوَالِ مَا يَعْجِزُ عَنْهُ الْوَصْفُ .



وَسَأَقْصُ عَلَيْكَ مَا حَدَّثَ لِي فِي أَسْفَارِي السَّبْعَةِ ، وَمَا تَعَرَّضْتُ
لَهُ مِنَ الْمَهَالِكِ وَالْمَخَاطِرِ الَّتِي تَشِيبُ مِنْ هَوْلِهَا الْوِلْدَانُ ، لِتُذَرِكَ
بِنَفْسِكَ مِقْدَارَ مَا عَانَيْتُ مِنَ الْمَتَاعِبِ حَتَّى وَصَلْتُ إِلَى هَذِهِ
السَّعَادَةِ الَّتِي تَرَاهَا وَتَعْجَبُ مِنْهَا .

أَسْئَلَةٌ

أتينا بهذه الأسئلة لتكون نموذجاً لحضرات المدرسين ينسجون على منواله فيما يلي :

- (١) ما اسم الجمال ؟ (٢) في أي بلد كان يقيم ؟
- (٣) في زمن أي خليفة ؟ (٤) ما اسم صاحب القصر ؟
- (٥) ماذا قال الخادم حين سأله الجمال عن اسم صاحب القصر ؟
- (٦) ماذا قال الجمال حين رأى نخامة القصر وجمال الحديقة ؟
- (٧) ماذا رأى الجمال في غرفة السندباد ؟
- (٨) كيف سلم عليه الجمال ؟ (٩) كيف قابله السندباد ؟
- (١٠) هل وصل السندباد إلى هذه الثروة الطائلة بلا عناء ؟
- (١١) من الذي ظن ذلك ؟ (١٢) ومن الذي بين هذا الخطأ ؟
- (١٣) اكتب خلاصة وجيزة لهذه القصة .

على ظهر حوت

١ - السَّنْدِبَادُ بَعْدَ وَفَاةِ أَبِيهِ

كَانَ أَبِي مِنْ كِبَارِ تِجَّارِ « بَغْدَادَ » ، فَلَمَّا مَاتَ تَرَكَ لِي ثُرُوءَ طَائِلَةٍ - وَكُنْتُ حِينئِذٍ شَابًّا طَائِشًا - فَأَخَذْتُ أَنْفِقَ عَلَى نَفْسِي وَعَلَى أَصْحَابِي - عَنْ سَعَةٍ - مِنْ هَذَا الْمَالِ الَّذِي لَمْ أَتَكَبَّدْ فِي جَمْعِهِ أَىَّ عَنَاءٍ ، وَظَلَلْتُ عَلَى ذَلِكَ مُدَّةً طَوِيلَةً مِنَ الزَّمَنِ ، دُونَ أَنْ أَتَدَبَّرَ عَوَاقِبَ هَذَا الْإِسْرَافِ .

ثُمَّ أَنْتَبَهْتُ مِنْ غَفْلَتِي - ذَاتَ يَوْمٍ - فَرَأَيْتُ مَالِي لَمْ يَبْقَ مِنْهُ إِلَّا الْقَلِيلُ ، وَعَلِمْتُ أَنَّي - إِذَا ظَلَلْتُ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ - ضَاعَ كُلُّ مَا أَمْلِكُ ، وَكَانَ عَاقِبَتِي الْإِفْلَاسُ وَالْخِرَابُ . وَرُبَّمَا اضْطَرَرْتُ إِلَى سُؤَالِ النَّاسِ . فَجَزَعْتُ مِنْ هَذِهِ الْعَاقِبَةِ السَّيِّئَةِ ، وَقُلْتُ لِنَفْسِي : « إِنَّ الْفَقْرَ - فِي آخِرِ أَيَّامِ الْإِنْسَانِ - وَاحْتِمَالٌ ذُلٌّ السُّؤَالِ ، مِمَّا لَا تَرْضَاهُ نَفْسُ الْكَرِيمِ ، وَإِنَّ الْكَسَلَ مِفْتَاحُ الْفَقْرِ » وَذَكَرْتُ تِلْكَ الْحِكْمَةَ الصَّادِقَةَ الَّتِي يَقُولُهَا النَّاسُ : « مَنْ لَمْ يَرْكَبِ الْأَهْوَالَ لَمْ يَنْلِ الرَّغَائِبَ »

فَعَزَمْتُ عَلَى السَّفَرِ ، وَبِعْتُ كُلَّ مَا بَقِيَ لَدَيَّ مِنْ مَتَاعٍ ، وَاشْتَرَيْتُ بِشَمْنِهِ بَضَائِعَ أَتَجَرُّ فِيهَا ، وَسَافَرْتُ - مَعَ جَمَاعَةٍ مِنَ التُّجَّارِ - مِنْ مَدِينَةِ « بَغْدَادَ » حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى مَدِينَةِ « الْبَصْرَةِ » حَيْثُ أَقْلَعْتُ بِنَا سَفِينَةً كَبِيرَةً ، وَسَارَتْ فِي طَرِيقِ الْخَلِيجِ الْفَارِسِيِّ .

٢ - دُورُ الْبَحْرِ

وَكَانَتْ هَذِهِ هِيَ أَوَّلَ رِحْلَةٍ لِي ، فَلَمْ أَكْذُ أَرْكَبُ الْبَحْرَ حَتَّى أُعْتَرَانِي دُورُ أَفَقْتُ مِنْهُ بَعْدَ قَلِيلٍ مِنَ الزَّمَنِ ، ثُمَّ أَلِفْتُ هَوَاءَ الْبَحْرِ - بَعْدَ ذَلِكَ - وَعَادْتُ إِلَى صِحَّتِي .

وَضَلَّتِ السَّفِينَةُ سَائِرَةً بِنَا مِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى جَزِيرَةٍ ، وَمِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ ، وَنَحْنُ نَبِيعُ وَنَشْتَرِي فِي كُلِّ مَكَانٍ حَلَلْنَا بِهِ .

٣ - عَلَى ظَهْرِ حُوتٍ

وَيَنِمَا نَحْنُ سَائِرُونَ فِي عُرْضِ الْبَحْرِ ، إِذْ لَاحَتْ لَنَا جَزِيرَةٌ صَغِيرَةٌ مُرْتَفِعَةٌ عَنْ سَطْحِ الْمَاءِ فَأَقْتَرَبْنَا مِنْهَا ، وَنَزَلَ بِهَا بَعْضُ التُّجَّارِ - وَنَزَلْتُ مَعَهُمْ - وَبَقِينَا عَلَى هَذِهِ الْجَزِيرَةِ زَمَنًا وَنَحْنُ نَلْهُو وَنَلْعَبُ حَتَّى جَاءَ وَقْتُ الْغَدَاءِ ، فَأَتَيْنَا بِخُشْبٍ مِنَ السَّفِينَةِ وَأَوْقَدْنَا بِهَا النَّارَ لِنَطْبِخَ عَلَيْهَا طَعَامَنَا ، وَلَمْ نَكْذُ نُوقِدُ النَّارَ

حَتَّى أَهْتَزَّتْ بِنَا الْجَزِيرَةُ اهْتِزَازًا عَنِيفًا ، فَصَرَخْنَا مِنَ الْفَزَعِ
وَالرُّعْبِ وَصَاحَ بِنَا رَبَّانِ السَّفِينَةِ :

« أَنْجُوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ يَحُلَّ بِكُمْ الْهَلَاكُ ! »

وَلَمْ يَكْذِبْ مُيْتَمُ قَوْلُهُ حَتَّى غَاصَتِ الْجَزِيرَةُ كُلُّهَا فِي الْبَحْرِ
مَرَّةً وَاحِدَةً ، فَاسْرَعَ إِلَى السَّفِينَةِ مَنْ كَانَ قَرِيبًا مِنْهَا فَتَجَا
وَعَرِقَ الْبَاقُونَ .

٤ - حَقِيقَةُ الْجَزِيرَةِ

وَلَمْ تَكُنْ هَذِهِ جَزِيرَةً - كَمَا حَسِبْنَا - بَلْ حُوتًا هَائِلًا مِنْ
حِيتَانِ الْبَحْرِ كَانَ نَائِمًا عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ ، فَلَمَّا أَوْقَدْنَا عَلَيْهِ النَّارَ
أَحَسَّ الْحَرَارَةَ فَاسْتَيْقَظَ مِنْ نَوْمِهِ وَغَاصَ فِي الْبَحْرِ ، فَتَجَا مَنْ
نَجَا وَغَرِقَ مَنْ غَرِقَ .

٥ - كَيْفَ نَجَوْتُ مِنَ الْغَرَقِ

أَمَّا أَنَا فَكُنْتُ بَعِيدًا عَنِ السَّفِينَةِ فَلَمْ أَتِمَّكِنْ مِنَ الْوُصُولِ إِلَيْهَا
وَقَدْ كِدْتُ أَغْرَقُ لَوْ لَمْ أَتَعَلَّقُ بِلَوْحٍ مِنَ الْخَشَبِ الَّذِي أَثْبَنَّا بِهِ
مِنَ السَّفِينَةِ لِلْوُقُودِ ، وَنَادَيْتُ مَنْ فِي السَّفِينَةِ بِأَعْلَى صَوْتِي فَلَمْ
يَسْمَعْني أَحَدٌ لِشِدَّةِ مَا لِحَقَهُمْ مِنَ الرُّعْبِ .

وَرَأَيْتُ السَّفِينَةَ تَخْتَفِي عَنْ نَاضِرِي ، وَقَدْ أَصْبَحَتْ تَحْتَ رَحْمَةِ
الْأَمْوَاجِ الْهَائِجَةِ ، وَالْغَرَقُ يَهْدِدُنِي فِي كُلِّ لَحْظَةٍ .

وَلَمَّا أَظْلَمَ اللَّيْلُ أَيقَنْتُ بِالْهَلَاكِ ، وَلَكِنِّي لَمْ أَيْتَسُ رَغْمَ
مَا حَلَّ بِي مِنَ التَّعَبِ وَالْخَوْفِ ، وَبَقِيتُ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ طُولَ
الَّيْلِ ، حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ قَذَفْتَنِي الْأَمْوَاجُ إِلَى شَاطِئِ جَزِيرَةٍ
عَالِيَةٍ فِيهَا أَشْجَارٌ مُطَلَّةٌ عَلَى الْبَحْرِ ، وَقَدْ وَجَدْتُ — لِحُسْنِ حَظِّي —



فَرَعِ شَجَرَةٍ مُتَدَلِّيًا ، فَتَعَلَّقْتُ بِهِ وَتَمَكَّنْتُ بِذَلِكَ مِنَ الصُّعُودِ إِلَى
الْجَزِيرَةِ بَعْدَ تَعَبٍ شَدِيدٍ .

وَلَمْ أَكْذُ أَصْعَدُ إِلَيْهَا حَتَّى أُرْتَمِيتُ عَلَى أَرْضِهَا — وَأَنَا مَنُهِوْكُ الْقُوَى
مِنْ شِدَّةِ مَا لَقِيتُ — وَبَقِيتُ نَائِمًا طُولَ النَّهَارِ وَاللَّيْلِ ، ثُمَّ أَفَقْتُ

مِنْ نَوْمِي فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِي ، وَكَانَتْ قَدَمَايَ قَدْ وَرِمَتَا
وَلَكِنِّي لَمْ أُعْبَأُ بِذَلِكَ ، فَمَشَيْتُ مُتَوَكِّئًا عَلَى عَصَا قَطَعْتُهَا مِنْ غُصْنِ
شَجَرَةٍ ، وَسِرْتُ أَبْحَثُ عَنْ طَعَامٍ آكُلُهُ وَقَدْ كَادَ يُهْلِكُنِي الْجُوعُ .

عَلَى أَنَّي وَجَدْتُ فِي تِلْكَ الْجَزِيرَةِ كَثِيرًا مِنَ الْبُقُولِ النَّاضِجَةِ
وَرَأَيْتُ فِيهَا عَيْنًا مِنَ الْمَاءِ الْعَذْبِ ، فَفَرَحْتُ بِذَلِكَ فَرَحًا شَدِيدًا ،
وَأَكَلْتُ حَتَّى شَبِعْتُ ، وَشَرِبْتُ حَتَّى ارْتَوَيْتُ !

٦ - خَدَمُ الْمَهْرَاجَا

وَبَعْدَ أَيَّامٍ قَلِيلَةٍ زَالَ مَا بِي مِنْ ضَعْفٍ ، وَعَادَ إِلَيَّ نَشَاطِي الْأَوَّلِ
فَرَحْتُ أَمْشِي فِي الْجَزِيرَةِ ، وَبَيْنَمَا أَنَا كَذَلِكَ ، إِذْ لَاحَ لِي شَبَحٌ مِنْ
بَعِيدٍ ، فَسِرْتُ إِلَيْهِ حَتَّى اقْتَرَبْتُ مِنْهُ فَإِذَا بِهِ فَرَسٌ تَرْعَى الْعُشْبَ
- وَهِيَ مُقَيَّدَةٌ - وَسَمِعْتُ أَصْوَاتَ رِجَالٍ يَتَحَدَّثُونَ فِي سِرْدَابٍ تَحْتَ
الْأَرْضِ فَدُهَشْتُ لِدَلِيلِكَ ، وَإِنِّي لَفِي دَهْشَتِي إِذْ أَقْبَلَ عَلَى رَجُلٍ
لَا أَعْرِفُهُ ، فَسَأَلَنِي عَنْ سَبَبِ مَجِيئِي إِلَى هَذَا الْمَكَانِ ، فَأَخْبَرْتُهُ
بِقِصَّتِي فَدُهَشَ لَهَا ، وَذَهَبَ بِي إِلَى السَّرْدَابِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ ،
فَرَأَيْتُ جَمَاعَةً يَنْتَظِرُونَهُ فِيهِ ، فَقَصَّ عَلَيْهِمْ قِصَّتِي ، وَقَدَّمُوا إِلَيَّ
طَعَامًا وَشَرَابًا فَأَكَلْتُ وَشَرِبْتُ . ثُمَّ سَأَلْتُهُمْ عَنْ سَبَبِ مَجِيئِهِمْ إِلَى

هَذِهِ الْجَزِيرَةُ وَاخْتِفَائِهِمْ فِي هَذَا السَّرْدَابِ ، فَأَخْبَرُونِي أَنَّهُمْ خَدَمُ
الْمَلِكِ « الْمَهْرَاجَا » صَاحِبِ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ ، وَأَنَّهُ يُوفِدُهُمْ — فِي مِثْلِ



هَذَا الْوَقْتُ مِنْ كُلِّ عَامٍ — وَمَعَهُمْ بَعْضُ أَفْرَاسِهِ لَتَرْعَى فِي هَذِهِ
الْجَزِيرَةِ ، حَتَّى يَخْرُجَ إِلَيْهَا حِصَانُ الْبَحْرِ فَتَحْمِلَ مِنْهُ ، فَإِذَا
حَاوَلَ أَخْذَهَا مَعَهُ ، خَرَجُوا عَلَيْهِ مِنَ السَّرْدَابِ فَيَفِرُّ مِنْهُمْ هَارِبًا
إِلَى الْبَحْرِ ، ثُمَّ يَعُودُونَ بِهَا إِلَى بِلَادِهِمْ حَيْثُ تَلِدُ مَهْرًا أَصِيلًا
عَدِيمَ الْمِثَالِ !

٧ - حِصَانُ الْبَحْرِ

وَهُنَا سَمِعْنَا صُرَاخَ حِصَانِ الْبَحْرِ ، فَنَظَرْنَا مِنْ ثُقْبِ السَّرْدَابِ ،

فَرَأَيْنَاهُ يُحَاوِلُ أَخْذَ الْفَرَسِ مَعَهُ بِقُوَّةٍ ، فَطَلَعَ عَلَيْهِ الرُّجَالُ مِنْ
السَّرْدَابِ ، فَلَمَّا رَأَوْهُمْ وَلَّى هَارِبًا إِلَى الْبَحْرِ .

٨ - فِي حَضْرَةِ الْمَهْرَاجَا

وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي أَرْكَبُونِي مَعَهُمْ ، وَمَا زِلْنَا سَائِرِينَ حَتَّى
وَصَلْنَا إِلَى بِلَادِ الْهِنْدِ حَيْثُ قَدَّمُونِي إِلَى مَلِكِهِمْ « الْمَهْرَاجَا »
فَسَأَلَنِي عَنْ قِصَّتِي فَأَخْبَرْتُهُ بِكُلِّ مَا حَدَّثَ لِي ، فَدَهَشَ لِدَلِيلِ
أَشَدِّ دَهْشَةٍ ، وَسُرَّ بِي سُرُورًا عَظِيمًا ، وَأَكْرَمَنِي وَقَرَّبَنِي إِلَيْهِ .

٩ - عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ

وَكَانَ لِهَذَا الْبَلَدِ مَرْفَأٌ تَرَسُّو عَلَيْهِ السُّفُنُ التِّجَارِيَّةُ كُلَّ
يَوْمٍ مِنْ مُخْتَلَفِ بِلَادِ الدُّنْيَا ، فَكُنْتُ أَكْثَرُ مِنَ التَّرَدُّدِ عَلَيْهِ
مُسَائِلًا الْوَافِدِينَ عَنْ أَخْبَارِ « بَغْدَادَ » دُونَ أَنْ أَظْفَرَ مِنْهُمْ بِطَائِلٍ ،
وَمَضَى عَلَى ذَلِكَ زَمَنٌ طَوِيلٌ ، فَحَلَلْتُ الْغُرْبَةَ وَاشْتَاقْتُ نَفْسِي
إِلَى رُؤْيَا وَطَنِي وَأَهْلِي .

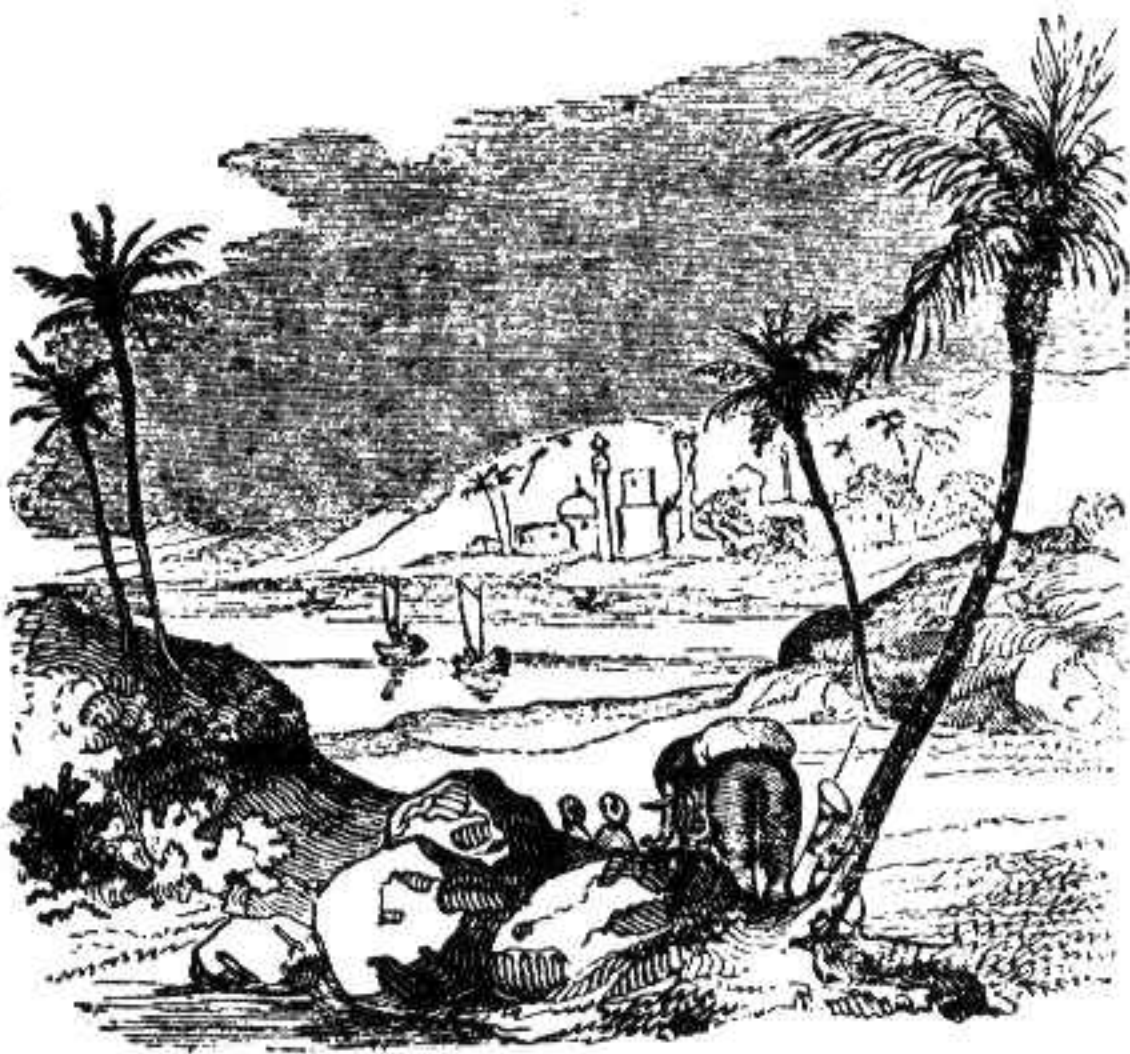
١٠ - عَجَائِبُ الْهِنْدِ

وَكَنْتُ أَخْرُجُ أحيانًا إِلَى بَعْضِ الْجَزَائِرِ الْقَرِيبَةِ فَأَرَى فِيهَا
عَجَائِبَ وَغَرَائِبَ كَثِيرَةً .

وَمِنْ أَعْجَبِ مَا رَأَيْتُهُ سَمَكٌ كَبِيرٌ يَبْلُغُ طُولُهُ مِائَةَ ذِرَاعٍ إِلَى
مِائَتَيْنِ ، وَلَهُ وَجْهٌ كَوَجْهِ الْبُومِ ، وَقَدْ نَفَرْتُ مِنْهُ كَمَا نَفَرَ مِنِّي ،
فَعَلِمْتُ أَنَّهُ أُرْتَاعٌ مِنْ رُؤْيَايَ كَمَا أُرْتَعْتُ مِنْ رُؤْيَايِهِ .

١١ - اللَّقَاءُ بَعْدَ الْيَأْسِ

وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ خَرَجْتُ كَعَادَتِي إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ ، فَرَأَيْتُ
سَفِينَةً مُقْبِلَةً ، وَلَمَّا رَسَتْ عَلَى الشَّاطِئِ وَأَنْزَلَتْ مَا بِهَا مِنَ الْبَضَائِعِ



رَأَيْتُ عَلَى بَعْضِ أَهْمَالِهَا
أَسْمَ «السِّنْدِبَادِ» فَلَمَّا
أَنْعَمْتُ النَّظَرَ فِي رُبَانِهَا
عَرَفْتُهُ ، وَسَأَلْتُهُ عَنْ
صَاحِبِ هَذِهِ الْأَهْمَالِ
فَأَجَابَنِي مُتَأَثِّرًا حَزِينًا :

« وَآسَفًا عَلَيْهِ ! إِنَّهُ «السِّنْدِبَادُ» وَقَدْ غَرِقَ أَثْنَاءَ سَفَرِنَا ،
وَكَانَ سَبَبَ غَرِقِهِ أَنَّهُ طَلَعَ - مَعَ بَعْضِ رِفَاقِهِ مِنَ التُّجَّارِ - عَلَى ظَهْرِ
حُوتٍ كَبِيرٍ ، كُنَّا نَحْسِبُهُ جَزِيرَةً ، فَمَا غَاصَ الْحُوتُ غَرِقُوا وَلَمْ يَنْجُ مِنْهُمْ
إِلَّا مَنْ كَانَ قَرِيبًا مِنَ الْمَرْكَبِ ، رَحْمَةً اللَّهُ عَلَيْهِمْ جَمِيعًا . وَقَدْ أَخَذْتُ

عَلَى نَفْسِي أَنْ أَرِيعَ بِضَائِعِهِ وَأُعْطِيَ أَهْلَهُ ثَمَنَهَا مَتَى عُدْتُ إِلَى «بَنْدَادٍ»
فَقُلْتُ لِلرُّبَّانِ السَّفِينَةِ: «أَنَا السُّنْدِبَادُ الَّذِي تَذْكُرُهُ وَهَذِهِ بِضَاعَتِي!»
فَصَاحَ الرُّبَّانُ فِي وَجْهِهِ صَيْحَةً عَظِيمَةً، وَقَالَ لِي غَاضِبًا:

«أَمَّا وَاللَّهِ لَقَدْ فَسَدَتْ الذِّمُّ وَضَاعَتِ الْأَمَانَةُ مِنَ النَّاسِ!
كَيْفَ تَدَّعِي أَنَّكَ «السُّنْدِبَادُ» وَقَدْ رَأَيْتُهُ بِعَيْنِي وَهُوَ يَفْرَقُ
فِي الْبَحْرِ؟»

فَقُلْتُ لَهُ: «لَا تَغْضَبْ عَلَيَّ، وَلَا تَعْجَلْ بِتَكْذِيبِ مَا أَقُولُ.»

*
* *

ثُمَّ قَصَصْتُ عَلَيْهِ كُلَّ مَا حَدَّثَ لِي، وَذَكَرْتُ لَهُ جَمِيعَ مَا دَارَ يَدُنَا
مِنَ الْكَلَامِ — مُنْذُ خَرَجْنَا مِنَ «الْبَصْرَةِ» إِلَى أَنْ غَاصَ بِنَا الْخُوتُ —
فَظَهَرَ لَهُ صِدْقُ قَوْلِي، وَفَرِحَ بِنَجَاتِي فَرَحًا شَدِيدًا وَعَانَقَنِي، وَأَقْبَلَ
عَلَيَّ رِفَاقِي يُهْنِئُونَنِي بِسَلَامَتِي وَنَجَاتِي مِنَ الْغَرَقِ. ثُمَّ شَكَرْتُ لِلرُّبَّانِ
أَمَانَتَهُ وَأَرَدْتُ أَنْ أَكْفِئَهُ عَلَى صَنِيعِهِ فَرَفُضَ وَلَمْ يَقْبَلْ مِنِّي شَيْئًا.

١٢ — الْعَوْدَةُ إِلَى الْوَطَنِ

فَتَخَيَّرْتُ هَدِيَّةً نَفِيسَةً قَدَّمْتُهَا إِلَى «الْمَهْرَاجَا» فَسَأَلَنِي:
«مِنْ أَيْنَ أَخْضَرْتَهَا؟» فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا حَدَّثَ، فَتَيَّنَ لَهُ صِدْقُ كَلَامِي
وَقَبِلَ هَدِيَّتِي مَسْرُورًا، ثُمَّ أَمَرَ لِي بِهَدِيَّةٍ ثَمِينَةٍ.

وَلَمَّا أَسْتَأْذَنَتْهُ فِي السَّفَرِ أَذِنَ لِي - بَعْدَ أَنْ أَظْهَرَ لِي أَسْفَهُهُ عَلَى
فِرَاقِي - فَخَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهِ شَاكِرًا ، وَبِعْتُ فِي بَلَدِهِ كُلَّ مَا مَعِيَ
مِنَ الْبَضَائِعِ بِأَعْلَى ثَمَنِ ، وَاشْتَرَيْتُ بِدَلْهَا بَضَائِعَ أُخْرَى .
وَعُدْتُ إِلَى بِلَادِي بِأَمْوَالٍ كَثِيرَةٍ ، بَعْدَ أَنْ سَارَ بِنَا الْمَرْكَبُ
آمِنًا ، وَكَانَ الْبَحْرُ هَادِئًا وَالرَّيْحُ طَيِّبَةً فَلَمْ نَلْقَ أَيَّ عَنَاءٍ فِي سَفَرِنَا
حَتَّى بَلَّغْنَا « الْبَصْرَةَ » .

١٣ - فِي بَغْدَادَ

ثُمَّ ذَهَبْنَا مِنْ « الْبَصْرَةِ » إِلَى « بَغْدَادَ » حَيْثُ لَقِيتُ أَهْلِي فَرِحِينَ
بِعُودَتِي سَالِمًا ، وَاشْتَرَيْتُ قُصُورًا فَخْمَةً وَعَبِيدًا وَغِلْمَانًا كَثِيرِينَ ،
وَأَصْبَحْتُ مِنْ أَكْبَرِ أَغْنِيَاءِ « بَغْدَادَ » ، وَتَصَدَّقْتُ عَلَى الْفُقَرَاءِ
وَالْمَسَاكِينِ ، وَعَزَمْتُ عَلَى الْإِقَامَةِ فِي بِلَدِي بَعِيدًا عَنْ مَشَقَّاتِ
السَّفَرِ وَأَهْوَالِ الْبَحْرِ ، وَأَنْسَتَنِي رَاحَةُ الْبَالِ مَا قَاسَيْتُهُ مِنْ
الْمَتَاعِ وَالْأَهْوَالِ .

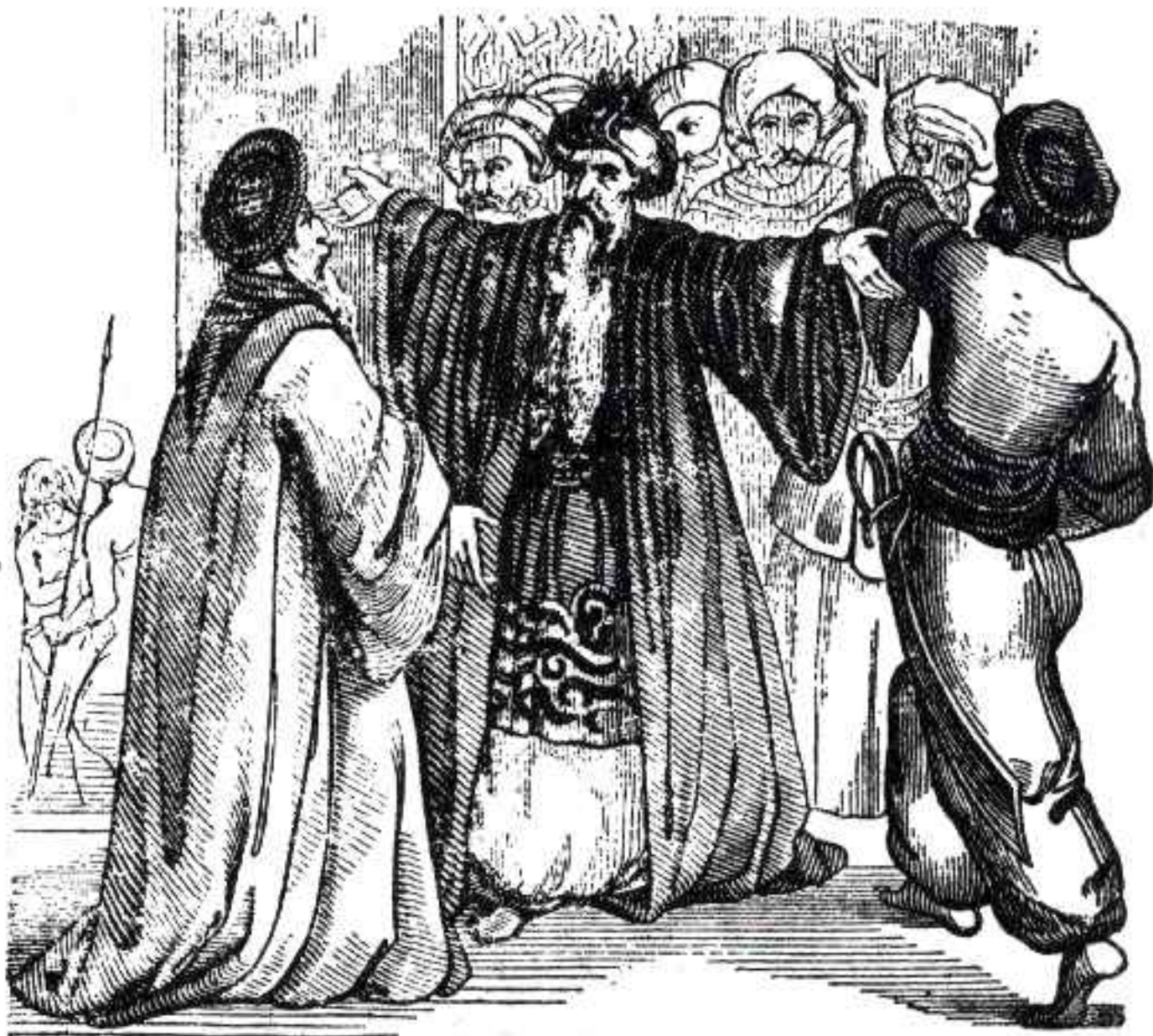
١٤ - دَهْشَةُ الْحَاضِرِينَ

وَلَمَّا انْتَهَى « السُّنْدِبَادُ » مِنْ كَلَامِهِ ، أَلْتَفَتَ إِلَى « الْهِنْدِبَادِ »
الْحَمَالِ وَقَالَ لَهُ مُبْتَسِمًا : « هَذَا مَا حَدَّثَ لِي فِي الرُّحْلَةِ الْأُولَى

وَسَأْخَبِرُكَ غَدًا بِمَا حَدَّثَ لِي فِي رِحْلَتِي الثَّانِيَةِ ، وَمَا رَأَيْتُهُ فِيهَا
مِنَ الْعَجَائِبِ ! »



فَدَهَشَ « أَلْهِنْدِبَادُ أَلْحَمَّالُ » وَعَجِبَ جَمِيعُ الْحَاضِرِينَ مِمَّا سَمِعُوا .
ثُمَّ أَمَرَ « السُّنْدِبَادُ » بِمِائَةِ دِينَارٍ لِلْحَمَّالِ وَكَسَاهُ حُلَّةً نَفِيسَةً ،
فَدَعَا لَهُ وَخَرَجَ مِنْ عِنْدِهِ شَاكِرًا مَسْرُورًا ، وَخَرَجَ مَعَهُ جَمِيعُ
الْحَاضِرِينَ عَلَى أَنْ يَعُودُوا إِلَى « أَلْسُنْدِبَادِ » فِي الْغَدِ .

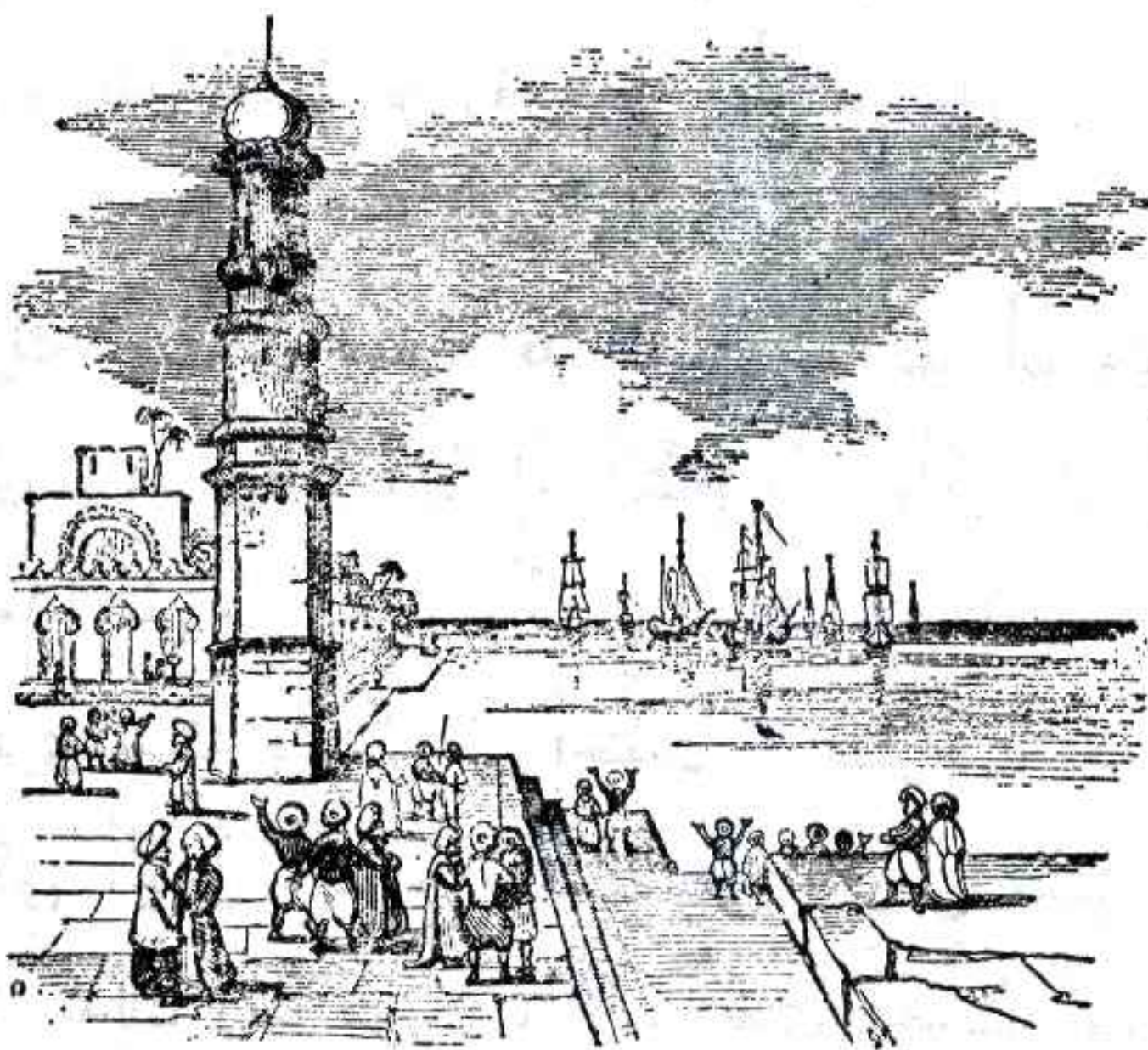


وَلَمَّا حَضَرُوا فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ بَدَأَ « أَلْسُنْدِبَادُ » يَقْصُّ عَلَيْهِمْ
رِحْلَتَهُ الثَّانِيَةَ فَقَالَ :

في وادي الأفايح

١ - كيف نسيني رفاقي

حَدَّثَكُمْ أَمْسٍ أَنِّي عَزَمْتُ عَلَى الْإِقَامَةِ فِي « بَغْدَادَ » طُولَ حَيَاتِي هَادِيَّ أَلْبَالِ حَتَّى لَا أُعَرِّضَ نَفْسِي مَرَّةً أُخْرَى لِمَخَاطِرِ السَّفَرِ وَمَخَاوِفِهِ ، وَلَكِنِّي - بَعْدَ قَلِيلٍ مِنَ الزَّمَنِ - ضَجِرْتُ بِهَذِهِ الْحَيَاةِ الْهَادِيَّةِ ، وَمَلِيتُ عِيشَةَ الْكَسَلِ ، وَاشْتَقْتُ إِلَى



السَّفَرِ وَرُكُوبِ الْبَحْرِ ، فَاشْتَرَيْتُ بِضَائِعَ كَثِيرَةً ، وَسَافَرْتُ مِنْ « بَغْدَادَ » إِلَى « الْبَصْرَةِ » حَيْثُ أُنْحَرْتُ مَعَ جَمَاعَةٍ مِنْ

التُّجَّارُ وَسَارَتْ بِنَا السَّفِينَةُ مِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى جَزِيرَةٍ وَمِنْ بَلَدٍ إِلَى
بَلَدٍ، وَكَانَتْ تِجَارَتُنَا رَابِحَةً حَتَّى بَلَّغْنَا جَزِيرَةً كَبِيرَةً، جَمِيلَةَ الْمَنْظَرِ،
فِيهَا كَثِيرٌ مِنَ الْأَشْجَارِ وَالْفَاكِهَةِ تَتَخَلَّلُهَا الْجُدَاوِلُ وَالْأَنْهَارُ

فَنَزَلْنَا بِهَا فَلَمْ نَجِدْ فِيهَا أَحَدًا مِنَ النَّاسِ، فَأَكَلْنَا مِنْ
فَاكِهَتِهَا وَشَرَبْنَا مِنْ مَائِهَا الْعَذْبِ، ثُمَّ ذَهَبَ أَصْحَابِي يَجُولُونَ فِي
الْجَزِيرَةِ وَجَلَسْتُ مُنْفَرِدًا فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ كَبِيرَةٍ، وَأَمَامِي جَدُولٌ
مِنَ الْمَاءِ عَلَى جَانِبَيْهِ الْأَزْهَارُ، فَأَخَذْتُ سِنَةً مِنَ النَّوْمِ - وَلَمْ
أَعْلَمْ كَمْ سَاعَةً نِمْتُ - وَمَا كِدْتُ أَسْتَيْقِظُ حَتَّى تَمَلَّكَنِي الرَّغْبُ
وَالْفَزَعُ، فَقَدْ بَحَثْتُ عَنْ رِفَاقِي فَلَمْ أَعْرِ لَهُمْ عَلَى أَثَرٍ !

هُنَالِكَ عَلِمْتُ أَنَّ السَّفِينَةَ قَدْ أَقْلَعَتْ بِهِمْ دُونَ أَنْ يَنْتَبِهَ أَحَدُهُ
مِنْهُمْ إِلَى غِيَابِي، فَاسْرَعْتُ إِلَى الشَّاطِئِ - وَأَنَا كَالْمَجْنُونِ -
لِشِدَّةِ مَا لَحِقَنِي مِنَ الْجُزَعِ وَالْيَأْسِ - وَرَأَيْتُ السَّفِينَةَ تَغِيبُ
عَنْ نَظَرِي شَيْئًا فَشَيْئًا حَتَّى اخْتَفَتْ، فَصَرَخْتُ مِنَ الْأَلَمِ
وَتَمَلَّكَنِي الْيَأْسُ وَالْفَزَعُ فَوَقَعْتُ عَلَى الْأَرْضِ مَغْشِيًا عَلَى،
وَبَقِيتُ كَذَلِكَ زَمَنًا طَوِيلًا، وَلَمَّا أَفَقْتُ أَخَذْتُ الْيَوْمَ نَفْسِي
عَلَى هَذِهِ الرِّحْلَةِ الْمَشْؤُومَةِ أَشَدَّ اللَّوْمِ وَأَنْدَمْتُ عَلَى مَفَرِّي أَشَدَّ
النَّدَمِ حَيْثُ لَا يَنْفَعُ لَوْمْ وَلَا نَدَمٌ !

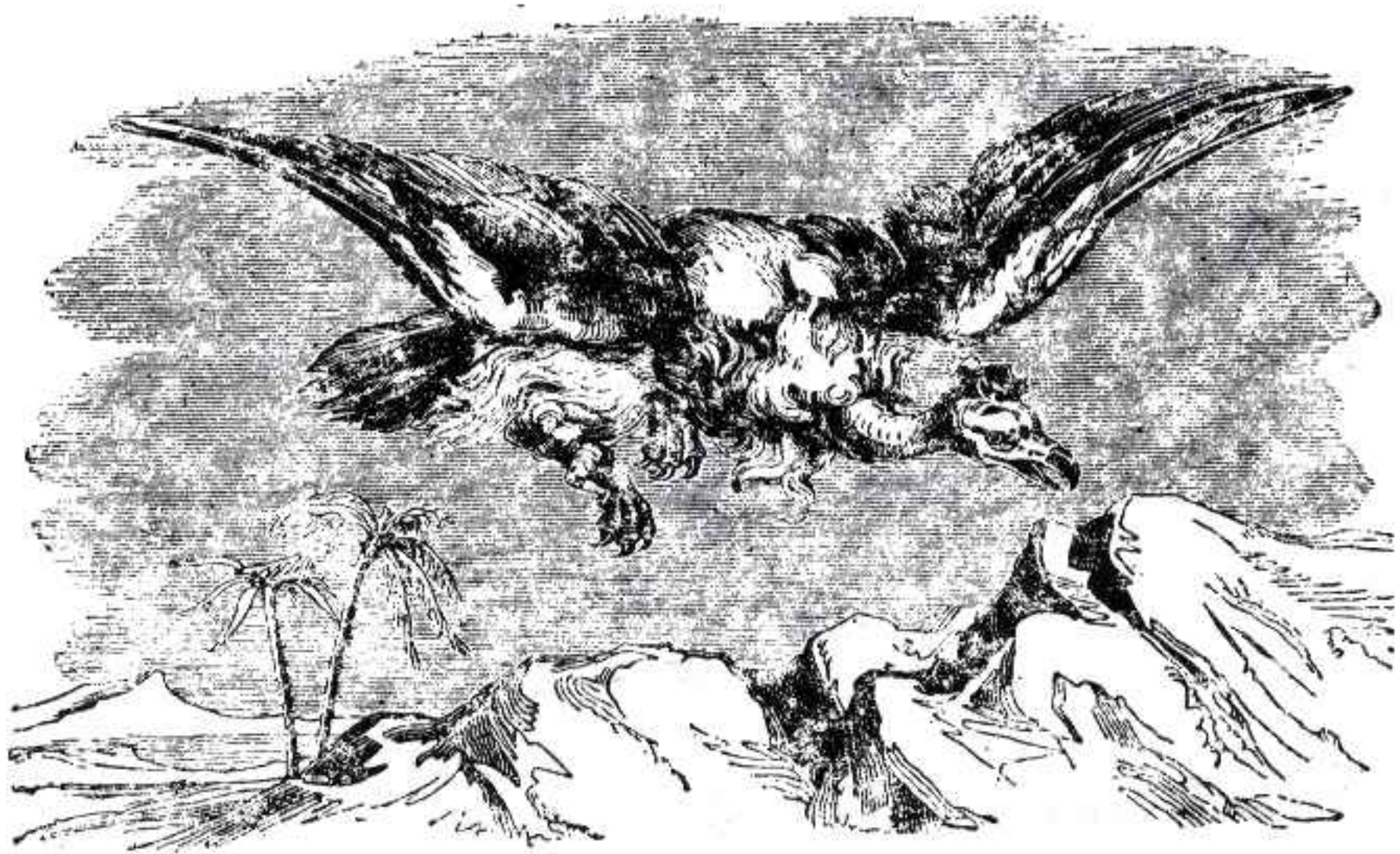
٢ - بَيْضَةُ الرُّخِّ

وَتَلَفْتُ حَوْلِي فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا ، فَتَسَلَّقْتُ شَجَرَةً عَالِيَةً
وَرَمَيْتُ بِبَصَرِي فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ مِنْ نَوَاحِي الْبَحْرِ ، فَلَمْ أَرِ
شَيْئًا غَيْرَ الْمَاءِ وَالسَّمَاءِ ، وَدُرْتُ بِبَصَرِي فِي الْجَزِيرَةِ ، فَرَأَيْتُ
- عَلَى بُعْدٍ - قُبَّةً بَيْضَاءَ عَالِيَةً تَلْمَعُ لَمَعَانًا شَدِيدًا فِي ضَوْءِ
الشَّمْسِ ، فَزَلْتُ مِنَ الشَّجَرَةِ ، وَجَرَيْتُ إِلَيْهَا بِكُلِّ قُوَّتِي
حَتَّى دَنَوْتُ مِنْهَا فَرَأَيْتُهَا شَاهِقَةً ، فَلَمَسْتُهَا بِيَدِي فَإِذَا هِيَ مَلْسَاءُ
لَا يُمَكِّنُ الصُّعُودُ عَلَيْهَا ، وَدُرْتُ حَوْلَهَا فَلَمْ أَرَ لَهَا بَابًا وَلَا
مَنْفَذًا ، فَلَمَّا قِسْتُ دَائِرَتَهَا وَجَدْتُهَا خَمْسِينَ خُطْوَةً .

٣ - طَيْرُ الرُّخِّ

وَيَنْمَ أَنَا أَتَأَمَّلُهَا إِذْ وَجَدْتُ الدُّنْيَا قَدْ أَظْلَمَتْ ، وَأَقْبَلَ عَلَى
سَوَادٍ عَظِيمٍ حَجَبَ عَنِّي ضَوْءُ الشَّمْسِ ، فَتَأَمَّلْتُهُ فَإِذَا هُوَ طَائِرُ
عَظِيمُ الْجِسْمِ ، فَذَكَرْتُ لِلْحَالِ مَا كُنْتُ أَسْمَعُهُ مِنَ الْمُسَافِرِينَ
وَالْتُّجَّارِ عَنْ طَيْرِ الرُّخِّ ، وَأَذْرَكْتُ أَنَّ هَذِهِ الْقُبَّةَ الْكَبِيرَةَ
هِيَ بَيْضَتُهُ ، وَلَمْ يَكَدْ يَنْزِلُ طَيْرُ الرُّخِّ حَتَّى جَلَسَ عَلَى بَيْضَتِهِ
فَاحْتَضَنَهَا بِجَنَاحَيْهِ وَنَامَ فَوْقَهَا ، فَنَظَرْتُ إِلَى مَخْلَبِهِ فَرَأَيْتُهُ
- لِعِظَمِهِ - كَأَنَّهُ جَذْعُ شَجَرَةٍ ، فَحَلَلْتُ عِمَامَتِي وَرَبَطْتُ

نَفْسِي بِإِحْدَى رِجْلَيْهِ رَبَطًا مُحْكَمًا ، رَجَاءً أَنْ يَحْمِلَنِي فِي الْيَوْمِ
 التَّالِي إِلَى مَكَانٍ آخَرَ غَيْرِ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ النَّائِيَةِ ، وَقَدْ تَحَقَّقَ
 ظَنِّي فَلَمْ يَكَدْ يَطْلُعُ الْفَجْرُ حَتَّى طَارَ ، وَمَا زَالَ يَعْلُو فِي الْفَضَاءِ
 حَتَّى اخْتَفَتْ الْأَرْضُ عَنْ نَظْرِي ، وَظَلَّ طَائِرًا بِي مُدَّةً مِنَ الزَّمَنِ
 ثُمَّ هَبَطَ بِي فَجَاءَةً إِلَى الْأَرْضِ فَأُنْعِمَى عَلَى ، ثُمَّ أَفْقَتُ لِنَفْسِي



فَرَأَيْتُ طَيْرَ الرُّخِّ قَدْ وَقَفَ عَلَى الْأَرْضِ ، فَكَكْتُ رَبَاطِي
 لِلْحَالِ ، وَفَرِحْتُ بِالْخَلَاصِ مِنْ تِلْكَ الْجَزِيرَةِ الْمُقْفِرَةِ .

٤- فِي وَادِي الْأَفَاعِي

وَلَكِنْ فَرَحِي لَمْ يَطُلْ ، فَقَدْ رَأَيْتُ طَيْرَ الرُّخِّ ، قَدْ انْقَضَ عَلَى
 حَيَّةٍ كَبِيرَةٍ فَاِبْتَلَمَهَا وَطَارَ فِي الْفَضَاءِ ، وَمَا زَالَ طَائِرًا حَتَّى غَابَ عَنِّي .

فَنَظَرْتُ إِلَى مَا حَوْلِي ، فَنَدِمْتُ عَلَى تَرْكِ الْجَزِيرَةِ وَالْمَجْيِءِ
إِلَى هَذَا الْمَكَانِ الَّذِي لَمْ تُكْتَبِ السَّلَامَةُ لِأَحَدٍ وَصَلَ إِلَيْهِ .
فَقَدْ هَبَطَ بِي الرُّخُحُ - لِسُوءِ حَظِّي - إِلَى وَادٍ عَمِيقٍ تُحِيطُ بِهِ
جِبَالٌ شَاهِقَةٌ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ ، وَلَيْسَ فِيهَا مَكَانٌ لِلصُّعُودِ وَلَا
مَنْفَذٌ يَخْرُجُ مِنْهُ الْإِنْسَانُ . فَقُلْتُ لِنَفْسِي :

« إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ! كُلَّمَا نَجَوْتُ مِنْ مُصِيبَةٍ
وَقَعْتُ فِي مُصِيبَةٍ شَرٍّ مِنْهَا ! »

ه - حِجَارَةُ الْمَاسِ

وَنَظَرْتُ إِلَى أَرْضِ الْوَادِي ، فَرَأَيْتُ حِجَارَتَهُ مِنَ الْمَاسِ ،
فَفَرِحْتُ بِذَلِكَ فَرَحًا شَدِيدًا ، وَلَكِنْ فَرَحِي لَمْ يَدُمُ طَوِيلًا
فَقَدْ رَأَيْتُ فِي الْوَادِي كَثِيرًا مِنَ الْأَفَاعِي الْهَائِلَةِ الَّتِي تَبْتَلِعُ الْفِيلَ
بِسُهُولَةٍ - لِضَخَامَتِهَا وَكِبَرِ حَجْمِهَا - وَكَانَتْ هَذِهِ الْأَفَاعِي
- لِحُسْنِ حَظِّي - تَخْتَفِي فِي الْكُهُوفِ وَالْمَغَارَاتِ أَثْنَاءَ النَّهَارِ
خَوْفًا مِنْ طَيْرِ الرُّخُحِ - وَهُوَ عَدُوُّهَا اللَّدُّودُ الَّذِي يَبْتَلِعُهَا كُلَّمَا
ظَهَرَتْ - فَإِذَا أَظْلَمَ اللَّيْلُ خَرَجَتْ الْأَفَاعِي كُلُّهَا إِلَى الْوَادِي .

٦ - فِي الْكَهْفِ

فَمَشَيْتُ فِي ذَلِكَ الْوَادِي طُولَ النَّهَارِ ، وَلَمَّا جَاءَ اللَّيْلُ
أَسْرَعْتُ إِلَى كَهْفٍ صَغِيرٍ فَدَخَلْتُهُ وَسَدَدْتُ مَنَفَذَهُ بِحَجَرٍ



كَبِيرٍ حَتَّى آمَنْ شَرَّ
الْأَفَاعِي ، وَأَكَلْتُ مِنْ
الزَّادِ الْقَلِيلِ الَّذِي
أَخْضَرْتُهُ مَعِيَ مِنْ
الْجَزِيرَةِ ، وَحَاوَلْتُ أَنْ
أَنَامَ فَلَمْ أَسْتَطِعْ إِلَى
ذَلِكَ سَبِيلًا ، فَقَدْ كُنْتُ
أَسْمَعُ فَجِيحَ الْأَفَاعِي
- وَهِيَ تَرْحَفُ أَمَامَ

الْكَهْفِ - فَيَمْتَلِي قَلْبِي رُغْبًا ، وَمَا زِلْتُ طُولَ اللَّيْلِ خَائِفًا
أَتَوَقَّعُ الشَّرَّ .

٧ - فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِي

وَلَمَّا طَلَعَ الصَّبَاحُ انْقَطَعَ فَجِيحُ الْأَفَاعِي فَعَلِمْتُ أَنَّهَا قَدْ
عَادَتْ إِلَى مَخَابِئِهَا وَكُهُوفِهَا فَحَمِدْتُ اللَّهَ عَلَى ذَلِكَ ، وَخَرَجْتُ

مِنَ الْكَهْفِ وَمَشَيْتُ فِي الْوَادِي - وَأَنَا أَفَكِّرُ فِي هَذِهِ
الْنَّهَائَةِ الْمُخْزِنَةِ الَّتِي وَصَلْتُ إِلَيْهَا - وَرَأَيْتُ كُلَّ مَا فِيهِ
- مِنْ أَحْجَارِ الْمَاسِ الثَّمِينَةِ - لَا يُسَاوِي عِنْدِي شَيْئًا .
وَتَمَنَيْتُ لَوْ كَانَ فِي ذَلِكَ الْوَادِي - بَدَلَ هَذِهِ الْحِجَارَةِ الْكَرِيمَةِ -
شَيْءٌ مِنَ الطَّعَامِ أَوْ الشَّرَابِ .

وَرَأَيْتُ صَخْرَةً قَرِيبَةً مِنِّي فَجَلَسْتُ عَلَيْهَا - وَأَنَا مَهْمُومٌ
لَا أَمَلُ لِي فِي الْخُلَاصِ - فَغَلَبَنِي النُّعَاسُ فَنِمْتُ قَلِيلًا ، ثُمَّ
أَسْتَيْقَظْتُ مَذْعُورًا خَائِفًا فَرَأَيْتُ قِطْعًا كَبِيرَةً مِنَ اللَّحْمِ
تَتَسَاقَطُ - إِلَى جَانِبِي - عَلَى أَرْضِ الْوَادِي مِنْ أَعْلَى الْجَبَلِ .

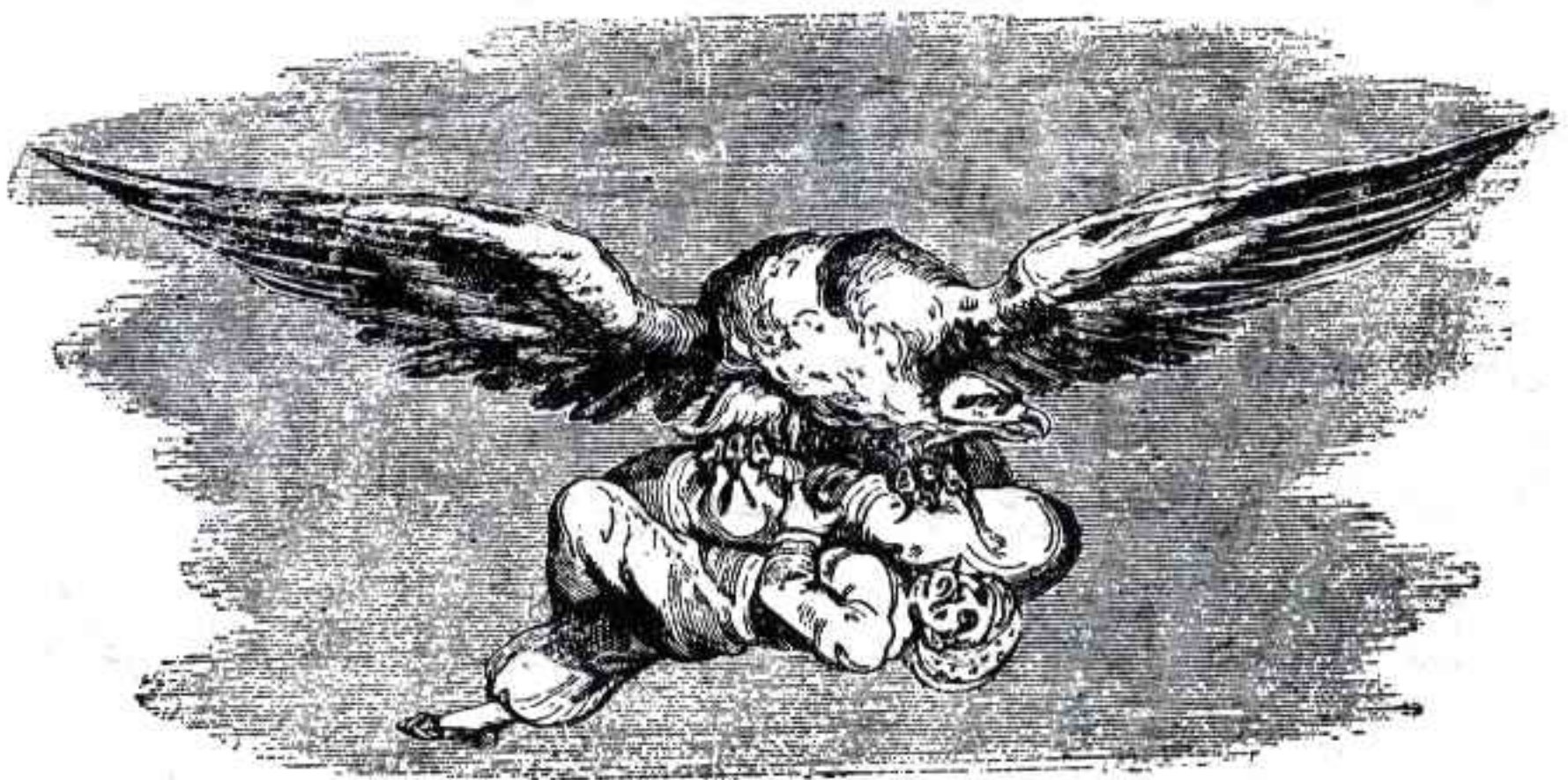
٨ - كَيْفَ يَحْصُلُ الثُّجَارُ عَلَى الْمَاسِ

فَذَكَرْتُ مَا كُنْتُ أَسْمَعُهُ مِنَ الثُّجَّارِ عَنْ وَادِي الْمَاسِ
وَعَنِ الطَّرِيقَةِ الْعَجِيبَةِ الَّتِي يَحْصُلُونَ بِهَا عَلَى أَحْجَارِهِ . وَهِيَ أَنَّ
يَذْجَبُوا الْخُرَافَ وَيَسْلَخُوهَا مِنْهَا جِلْدَهَا ثُمَّ يُلْقَوْنَ بِلَحْمِهَا الطَّرِي
إِلَى أَرْضِ ذَلِكَ الْوَادِي فَتَلْصَقَ بِهِ أَحْجَارُ الْمَاسِ .
وَتَأْتِي النُّسُورُ - بَعْدَ قَلِيلٍ مِنَ الزَّمَنِ - فَتَخْطِفُهُ وَتَحْمِلُهُ إِلَى أَعْلَى
الْجَبَلِ ، فَيَصِيحُ بِهَا الثُّجَّارُ قَهْرُبُ مِنْهُمْ خَائِفَةً تَارِكَةً لَهُمْ

مَا مَعَهَا مِنَ اللَّحْمِ ، فَيَأْخُذُ كُلُّ مِنْهُمْ مَا عَلِقَ بِقِطْعَتِهِ مِنْ
 الْمَاسِ تَارِكًا اللَّحْمَ — بَعْدَ ذَلِكَ — لِلنُّسُورِ الْجَائِعَةِ .
 وَقَدْ كُنْتُ قَبْلَ الْيَوْمِ أَحْسَبُ هَذَا الْكَلَامَ خُرَافَةً
 يَرْوِيهَا النَّاسُ — عَلَى سَبِيلِ الْفُكَاهَةِ وَالتَّسْلِيَةِ — حَتَّى رَأَيْتُهُ
 بِعَيْنِي حَقِيقَةً وَاقِعَةً .

٩ — كَيْفَ نَجَا السِّنْدِبَادُ مِنْ وَادِي الْأَفَاعِي

فَبَدَأَ لِي أَمَلٌ فِي النِّجَاةِ ، وَتَخَيَّرْتُ مِنْ أَحْجَارِ الْمَاسِ أَنْفُسَهَا
 ثُمَّ نَمْتُ عَلَى ظَهْرِي وَوَضَعْتُ فَوْقِي أَحَدَ هَذِهِ الْخُرَافِ الْمَذْبُوحَةِ
 وَأَمْسَكْتُهُ بِيَدَيَّ — بِكُلِّ قُوَّتِي — حَتَّى جَاءَتِ النُّسُورُ فَرَفَعَتْ تِلْكَ



اللُّحُومَ . وَجَاءَ نَسْرٌ كَبِيرٌ فَرَفَعَ الدَّيِّحَةَ الَّتِي كُنْتُ مُتَعَلِّقًا بِهَا ،
 وَلَمْ يَزَلْ طَائِرًا حَتَّى بَلَغَ أَعْلَى الْجَبَلِ فَوَضَعَهَا عَلَيْهِ . وَأَسْرَعَ

التُّجَّارُ إِلَى النُّسُورِ فَخَافَتْ وَهَرَبَتْ مِنْهُمْ تَارِكَةً لَهُمْ مَا مَعَهَا مِنَ
اللَّحْمِ ، فَوَقَفْتُ عَلَى قَدَمِي ، وَلَمْ يَكَدْ يَرَانِي صَاحِبُ الذَّيْبَةِ حَتَّى
تَمَلَّكَهُ الْخَوْفُ وَالْفَزَعُ . وَنَظَرَ إِلَى ذَيْبَتِهِ فَلَمْ يَجِدْ بِهَا شَيْئًا
مِنَ الْمَاسِ . فَصَرَخَ وَلَطَمَ وَجْهَهُ نَادِبًا سُوءَ حَظِّهِ وَضِيَاعَ تَعَبِهِ بِلَا
فَائِدَةٍ . فَدَنَوْتُ مِنْهُ وَحَيَّيْتُهُ فَاُطْمَأَنَّ ، ثُمَّ أَغْطَيْتُهُ كَثِيرًا مِنَ الْمَاسِ ،
فَتَبَدَّلَ حُزْنُهُ فَرَحًا وَسُرُورًا ، وَسَأَلَنِي عَنْ قِصَّتِي فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا حَدَّثَ لِي
فَدُهَشَ ، وَدُهَشَ مَعَهُ جَمِيعُ التُّجَّارِ أَشَدَّ دَهْشَةٍ .

١٠ - الْعَوْدَةُ إِلَى بَغْدَادَ

ثُمَّ سَافَرْتُ مَعَهُمْ إِلَى بِلَادِي . وَقَدْ رَأَيْتُ فِي طَرِيقِي كَثِيرًا مِنَ
الْعَجَائِبِ الَّتِي يَحَارُ فِيهَا الْعَقْلُ . وَمَا زِلْنَا سَارِينَ أَيَّامًا وَلَيَالِي حَتَّى بَلَّغْنَا
« بَغْدَادَ » وَكَانَ مَعِيَ مِنَ الْمَاسِ شَيْءٌ كَثِيرٌ لَا تُقَدَّرُ قِيَمَتُهُ لِنَفَاسَتِهِ .
وَلَمْ أَكْذُ أَذْخُلُ « بَغْدَادَ » حَتَّى لَقِيَنِي أَهْلِي وَأَصْحَابِي فَرَحِينَ
بِعَوْدَتِي فَرَحًا شَدِيدًا ، وَتَصَدَّقْتُ عَلَى الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ بَعْدَ ذَلِكَ
وَعَزَمْتُ عَلَى تَرْكِ الْأَسْفَارِ وَالْبَقَاءِ فِي « بَغْدَادَ » طُولَ عُمْرِي .
وَلَمَّا انْتَهَى « السَّنَدِبَادُ » مِنْ كَلَامِهِ أَمَرَ لِلْحَمَّالِ بِمِائَةِ دِينَارٍ ،
فَدَعَا لَهُ وَأَخَذَهَا مِنْهُ شَاكِرًا ، وَانْصَرَفَ هُوَ وَجَمِيعُ الْحَاضِرِينَ عَلَى
أَنْ يَعُودُوا إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ التَّالِي ، وَلَمَّا حَضَرُوا فِي الْغَدِ بَدَأَ
« السَّنَدِبَادُ » يَقْصُ عَلَيْهِمْ مَا حَدَّثَ لَهُ فِي رِحْلَتِهِ الثَّالِثَةِ فَقَالَ :

في بلاد الاسترام والعمالف

١ - هُبُوبُ الْعَاِصِفَةِ

بَعْدَ أَنْ عُدْتُ مِنْ رِحْلَتِي الثَّانِيَةِ أَقَمْتُ يَبْغَدَادَ مُدَّةً مِنْ الزَّمَنِ هَادِيَّ أَلْبَالِ مُسْتَرِيحِ الْقَلْبِ لَا يُعَكِّرُ صَفْوَى أَيْ كَدَرٍ ، وَلَكِنْ نَفْسِي سَتِمَتْ حَيَاةَ الْكَسَلِ وَالرَّاحَةِ وَاشْتَاقَتْ إِلَى السَّفَرِ وَمَا فِيهِ مِنْ رِيحٍ وَفِيرٍ ، فَاشْتَرَيْتُ كَثِيرًا مِنَ الْبَضَائِعِ وَسَافَرْتُ بِهَا مِنْ « بَغْدَادَ » إِلَى « الْبَصْرَةِ » حَيْثُ أَكْتَرَيْتُ أَنَا وَبَعْضُ التُّجَّارِ مَرَكَبًا كَبِيرًا أَقْلَعَ بِنَا وَسَارَ فِي عُرْضِ الْبَحْرِ ، وَلَمْ نَزَلْ نَنْتَقِلُ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ وَمِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى جَزِيرَةٍ وَنَحْنُ نَبِيعُ وَنَشْتَرِي وَنَرْبِحُ أَرْبَاحًا طَائِلَةً حَتَّى هَبَّتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ فَظَلَّتِ الْأَمْوَاجُ تَتَقَاذَفُ الْمَرْكَبَ وَيُهَدِّدُنَا الْفَرَقُ فِي كُلِّ لَحْظَةٍ ، وَمَا زِلْنَا كَذَلِكَ حَتَّى ضَلَلْنَا الطَّرِيقَ وَمَكَّنَّا عِدَّةَ أَيَّامٍ تَائِهِينَ فِي الْبَحْرِ لَا يَقْرَأُ لَنَا قَرَارٌ حَتَّى لَاحَتْ لَنَا جَزِيرَةٌ كَبِيرَةٌ ، فَلَمْ يَكْذُ يَرَاهَا الرُّبَّانُ حَتَّى لَطَمَ وَجْهَهُ يَدَيْهِ وَآلَقَى بِعِمَامَتِهِ إِلَى الْأَرْضِ وَصَاحَ خَائِفًا مَذْعُورًا :

« لَقَدْ هَلَكْنَا وَضَاعَ كُلُّ أَمَلٍ فِي نَجَاتِنَا »

٢ - مع الأقرام

فَسَأَلْنَاهُ عَنْ سَبَبِ ذَلِكَ فَقَالَ : « إِنَّ هَذِهِ الْجَزِيرَةَ وَمَا يُحَاطِرُهَا مِنْ الْجَزَائِرِ يَقْطُنُهَا قَوْمٌ مِنَ الْأَقْرَامِ الْمُتَوَحِّشِينَ وَهُمْ - عَلَى قِصَرِ قَامَاتِهِمْ - كَثِيرٌ وَالْعَدَدُ ، وَلَيْسَ فِي أَسْطِطَاعَتِنَا أَنْ نُقَاوِمَهُمْ » .
وَلَمْ يَكْذِبْ يَنْتَهَى الرُّبَّانُ مِنْ كَلَامِهِ حَتَّى خَاضَ إِلَيْنَا الْمَاءَ أُولَئِكَ الْهَمَجُ الْمُتَوَحِّشُونَ وَأَحَاطُوا بِنَا مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ، وَكَانَ طُولُ كُلِّ مِنْهُمْ لَا يَزِيدُ عَلَى قَدَمَيْنِ ، وَعَلَى جُسُومِهِمْ فِرَاقٌ مُخْرُ الْأَلْوَانِ وَتَحَدَّثُوا بِكَلَامٍ لَا نَفْهَمُهُ ، ثُمَّ قَادُوا السَّفِينَةَ مُسْرِعِينَ إِلَى شَاطِئِ الْجَزِيرَةِ فَلَمْ نَسْتَطِعِ الدَّفَاعَ عَنْ أَنْفُسِنَا لِكَثْرَةِ عَدَدِهِمْ ، وَاسْتَسْلَمْنَا عَاجِزِينَ عَنْ كُلِّ مُقَاوَمَةٍ .

ثُمَّ أَنْزَلُونَا مِنَ الْمَرْكَبِ عَلَى شَاطِئِ الْجَزِيرَةِ وَأَقْلَعُوا بِهِ إِلَى مَكَانٍ نَجْمَلُهُ وَتَرَكُونَا حَيَارَى لَا نَدْرِي كَيْفَ نَعْمَلُ .
فَسِرْنَا فِي الْجَزِيرَةِ كَأَسْنَى الْبَالِ لَا أَمَلَ لَنَا فِي النِّجَاةِ وَالْخِلَاصِ مِنْ هَذَا الْأَسْرِ .

٣ - قصرُ العِملاقِ

وَلَا حَ لَنَا قَصْرٌ كَبِيرٌ - عَلَى مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ مِنَ الْجَزِيرَةِ -
فَقَصَدْنَا إِلَيْهِ ، حَتَّى بَلَّغْنَاهُ ، فَوَجَدْنَاهُ قَلْعَةً شَاهِقَةً مُحْكَمَةَ الْبِنَاءِ ،

فَتَعَاوَنَّا جَمِيعًا عَلَى فَتْحِ بَابِهِ الْكَبِيرِ ، ثُمَّ دَخَلْنَا فِنَاءَهُ ، فَوَجَدْنَا فِيهِ
 كَوْمَةً مِنَ الْعِظَامِ الْبَشَرِيَّةِ ، فَهَلَّلْنَا ذَلِكَ الْمَنْظَرَ وَأُمْتَلَأَتْ قُلُوبُنَا
 مِنْهُ رُغْبًا . وَلَمْ يَنْطِقْ أَحَدٌ مِنَّا بِكَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ — لِشِدَّةِ مَا لَحِقْنَا مِنَ
 الدُّعْرِ — وَبَقِينَا خَائِفِينَ طُولَ النَّهَارِ حَتَّى إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ،
 سَمِعْنَا صَرِيرَ الْبَابِ الْخَارِجِيِّ وَهُوَ يُقْفَلُ ، وَرَأَيْنَا عِمْلَاقًا هَائِلًا
 يَدْخُلُ عَلَيْنَا وَهُوَ — فِي مِثْلِ طُولِ النَّخْلَةِ — أَسْوَدُ الْوَجْهِ ، لَهُ عَيْنٌ
 وَاحِدَةٌ يَكَادُ يَتَطَايَرُ مِنْهَا الشَّرُّ ، وَأَنْيَابٌ طَوِيلَةٌ حَادَّةٌ مُرَوَّعَةٌ !

٤ - فِي حَضْرَةِ الْعِمْلَاقِ

وَلَمْ نَكْذُ نَرَاهُ حَتَّى تَمْلِكَنَا الرُّغْبُ وَأُسْتَوَى عَلَيْنَا الْهَلَعُ



وَالْفَزَعُ وَصِرُّنَا كَالْمَوْتَى وَهُوَ
 يَنْظُرُ إِلَيْنَا نَظَرَاتٍ مُخِيفَةً ، ثُمَّ
 اقْتَرَبَ مِنِّي وَأَمْسَكَ بِي — وَأَنَا
 كَالْمُصْفُورِ فِي يَدِهِ — فَرَأَيْتُ نَحِيفًا

هَزِيلَ الْجِسْمِ ، فَتَرَكَنِي ، وَأَخَذَ غَيْرِي فَرَأَاهُ نَحِيفًا فَلَمْ يُعْجِبْهُ أَيْضًا .

٥ - كَيْفَ شَوَى الرُّبَّانَ

وَنَظَرَ الْعِمْلَاقُ إِلَى الرُّبَّانِ فَرَأَاهُ سَمِينًا فَأَعْجَبَهُ ، وَأَمْسَكَ بِهِ
 وَلَوَى رَقَبَتَهُ بِيَدِهِ ، ثُمَّ جَاءَ بِسُفُودٍ طَوِيلٍ فَأَنْفَذَهُ فِيهِ ، وَأَوْقَدَ نَارًا



حَامِيَّةً وَوَضَعَهُ عَلَيْهَا ، وَمَا زَالَ يُقَلِّبُهُ حَتَّى شَوَاهُ فَأَكَلَ لَحْمَهُ
وَرَمَى عِظَامَهُ عَلَى الْأَرْضِ ، ثُمَّ نَامَ فَسَمِعْنَا لَهُ شَخِيرًا عَالِيًا .

٦ - فِي الْيَوْمِ التَّالِي

وَلَمَّا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ خَرَجَ الْعِمْلَاقُ مِنَ الْقَصْرِ وَتَرَكْنَا ، فَخَرَجْنَا
إِلَى الْجَزِيرَةِ يَائِسِينَ ، وَتَمَنَيْنَا لَوْ كُنَّا غَرِقْنَا فِي الْبَحْرِ وَلَمْ نَقَعْ فِي
قَبْضَةِ هَذَا الْغُولِ الْمُخِيفِ ، حَتَّى لَا يَكُونَ نَصِينَا هَذِهِ الْمَوْتَةَ
الشَّنْعَاءَ الَّتِي لَمْ تَكُنْ لَتَخْطُرَ لَنَا عَلَى بَالٍ .

وَبَحَثْنَا طُولَ النَّهَارِ عَنْ مَكَانٍ نَحْتَسِبُ فِيهِ فَلَمْ نَظْفَرْ بِطَائِلٍ ،
 فَعُدْنَا إِلَى الْقَصْرِ خَائِفِينَ ، وَجَاءَ الْعِمْلَاقُ بَعْدَ قَلِيلٍ فَشَوَى
 أَحَدَنَا — كَمَا شَوَى بِالْأَمْسِ رُبَّانَ السَّفِينَةِ — وَأَكَلَهُ وَنَامَ إِلَى
 الصَّبَاحِ ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى حَيْثُ لَا نَذْرَى ، وَخَرَجْنَا هَائِمِينَ فِي
 الْجَزِيرَةِ ، وَقَدْ أَشَارَ عَلَيْنَا بَعْضُ رِفَاقِنَا أَنْ نُلْقِيَ بَأَنْفُسِنَا فِي الْبَحْرِ
 حَتَّى نَنْجُو مِنْ هَذِهِ الْمَوْتَةِ الْمُرَوِّعَةِ . وَأَشَارَ آخَرُونَ أَنْ نَحْتَالَ
 لِقَتْلِ الْعِمْلَاقِ .

٧ — فُلُكُ النِّجَاةِ

فَأَشْرْتُ عَلَيْهِمْ أَنْ يُهَيِّئُوا فُلُكًا مِنْ خَشَبِ الْأَشْجَارِ ، حَتَّى إِذَا
 لَمْ نَنْجَحْ فِي قَتْلِ الْعِمْلَاقِ هَرَبْنَا مِنَ الْجَزِيرَةِ فِي تِلْكَ الْفُلِّ ، فَفَرَحُوا
 جَمِيعًا بِهَذَا الرَّأْيِ ، وَشَرَعْنَا فِي الْعَمَلِ بِجِدٍّ وَنَشَاطٍ حَتَّى إِذَا تَمَّتْ
 الْفُلُّ وَضَعْنَا فِيهَا مَا نَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنَ الزَّادِ وَرَبَطْنَاهَا إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ .

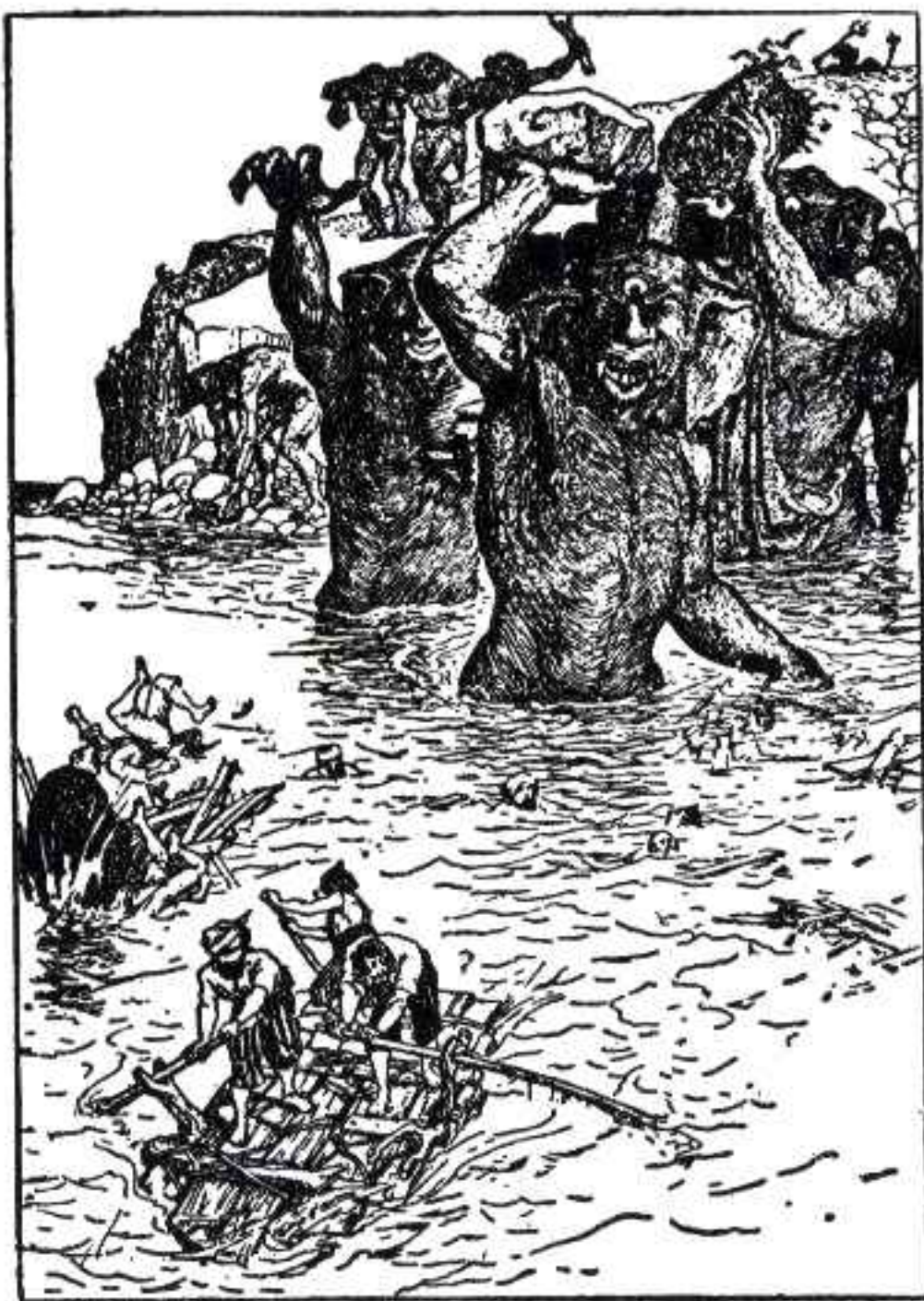
٨ — تَنْفِيزُ الْمُؤَامَرَةِ

وَعُدْنَا إِلَى الْقَصْرِ ، فَجَاءَ الْعِمْلَاقُ فَفَعَلَ بِثَالِثٍ مِنَّا مَا فَعَلَهُ
 بِسَابِقِيهِ ثُمَّ نَامَ كَعَادَتِهِ وَعَلَا شَخِيرُهُ ، فَوَضَعْنَا سَفُودَيْنِ فِي النَّارِ
 حَتَّى أَحْمَرَا ، ثُمَّ أَدْخَلْنَاهُمَا مَعَ بَقُوَّةٍ فِي عَيْنِهِ — وَهُوَ نَائِمٌ — فَصَرَخَ
 صَرْخَةً هَائِلَةً مِنْ شِدَّةِ الْأَلَمِ ، وَقَامَ هَائِجًا كَالْمَجْنُونِ يَبْحَثُ عَنَّا

بَعْدَ أَنْ عَمِيَتْ عَيْنُهُ ، فَلَمْ يَهْتَدِ إِلَى أَحَدٍ ، فَسَارَ إِلَى الْبَابِ فَفَتَحَهُ
وَخَرَجَ ، فَفَرِحْنَا بِذَلِكَ وَحَسِبْنَا أَنَّ أَصْبَحْنَا بِأَمْنٍ مِنْ شَرِّهِ !

٩ - انتقامُ العَمَالِقةِ

وَلَكِنْ فَرَحْنَا لَمْ يَطُلْ ، فَقَدْ جَاءَ إِلَيْنَا - بَعْدَ قَلِيلٍ -



جَمَاعَةٌ مِنَ الْعَمَالِقةِ
يُغَايِرُونَهُ فِي الشَّكْلِ
وَلَا يَقْلُونَ عَنْهُ وَحْشِيَّةً
وَفِظَاطَةً ، فَهَرَبْنَا مِنْهُمْ
مُسْرِعِينَ إِلَى الْفُلِكِ الَّتِي
صَنَعْنَاهَا ، فَلَمَّا رَأَوْنَا فِي
الْبَحْرِ ظُلُومَ يَرْجُمُونَنَا
بِحِجَارَةٍ كَبِيرَةٍ فَقَتَلُوا
رِفَاقِي وَلَمْ يَنْجُ مَعِيَ مِنْهُمْ
إِلَّا اثْنَانِ .

١٠ - الْفِرَارُ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَمَالِقةِ

وَبَعْدَ أَنْ نَجَوْنَا مِنْ شَرِّ أَوْلَئِكَ الْعَمَالِقةِ أَصْبَحْنَا تَحْتَ رَحْمَةِ

الْأَمْوَاجِ الْهَائِجَةِ - طُولَ نَهَارِنَا وَلَيْلَتِنَا - حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ

قَذَفْتَنَا الْأَمْوَاجُ إِلَى شَاطِئِ جَزِيرَةٍ كَبِيرَةٍ ، فَفَرِحْنَا بِذَلِكَ وَأَكَلْنَا

مِنْ فَاكِهَتِهَا الطَّيِّبَةِ وَشَرِبْنَا مِنْ مَائِهَا الْعَذْبِ ، ثُمَّ جَلَسْنَا عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ فَرَحِينَا بِالنَّجَاةِ مِنْ أَرْضِ الْعَمَالِقَةِ .

١١ - فِي فِيمَ أَفْعَى

وَلَمَّا جَاءَ اللَّيْلُ نَمْنَا فَوْقَ شَجَرَةٍ عَالِيَةٍ وَأَسْتَيْقِظْنَا فَرَعِينَا



فَرَأَيْنَا حَيَّةً هَائِلَةً قَدْ التَّقَمَتْ

وَاحِدًا مِنْ رَفِيقِي ، فَسَمِعْنَا

عِظَامَهُ تَتَكَسَّرُ فِي جَوْفِهَا

وَهِيَ تَبْتَلِعُهُ فَاشْتَدَّ خَوْفُنَا

وَهَالَنَّا الْأَمْرُ وَقُلْنَا :

« لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ، كُلَّمَا نَجَوْنَا مِنْ مُصِيبَةٍ وَقَعْنَا فِيهَا هُوَ شَرُّ مِنْهَا » .

وَلَمَّا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ أَكَلْنَا وَشَرِبْنَا حَتَّى إِذَا جَاءَ اللَّيْلُ صَعِدْنَا

إِلَى شَجَرَةٍ أُخْرَى فَنِمْتُ بِأَغْلَاهَا وَنَامَ رَفِيقِي قَرِيبًا مِنِّي ، وَبَعْدَ

قَلِيلٍ جَاءَتِ الْحَيَّةُ فَالتَّقَمْتُ رَفِيقِي كَمَا التَّقَمْتُ صَاحِبَهُ بِالْأَمْسِ !

١٢ - كَيْفَ نَجَا السِّنْدِبَادُ مِنَ الْأَفْعَى

فَمَكَثْتُ طُولَ اللَّيْلِ خَائِفًا حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ هَمَمْتُ أَنْ

أُلْقِيَ بِنَفْسِي فِي الْبَحْرِ فَمَنْعَنِي مِنْ ذَلِكَ حُبُّ الْحَيَاةِ فَتَجَلَدْتُ ،

وَلَمَّا اقْتَرَبَ اللَّيْلُ أَحْضَرْتُ الْأَوْحَا مِنْ الْخُشْبِ وَشَدَدْتُ جِسْمِي
إِلَيْهَا شَدًّا وَثِيقًا ، وَجَاءَتِ الْحَيَّةُ - كَعَادَتِهَا - تُحَاوِلُ أَنْ تَبْتَلِعَنِي
كَمَا ابْتَلَعْتُ رَفِيقِي ، فَحَالَتْ الْأَوْحَا الْمَشْدُودَةُ حَوْلِي دُونَ ذَلِكَ ،
وَضَلَّتِ الْحَيَّةُ طُولَ اللَّيْلِ تُحَاوِلُ أَنْ تَجِدَ مَنَفَذًا إِلَى - مِنْ خِلَالِ
الْأَوْحَا - دُونَ أَنْ تَضْفَرَ بِطَائِلٍ ، فَلَمَّا بَدَأَ الصَّبَاحُ عَادَتْ مِنْ
حَيْثُ أَتَتْ فَحَلَلْتُ الرِّبَاطَ وَخَرَجْتُ مِنْ بَيْنِ الْخُشْبِ وَأَنَا
أُحْمَدُ اللَّهَ عَلَى السَّلَامَةِ .

١٣ - الْأَمَلُ بَعْدَ الْيَأْسِ

وَجَلَسْتُ عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ يَأْسًا مَهْمُومًا أَفَكِّرُ فِيمَا حَلَّ بِي
مِنَ الْمَصَائِبِ ، فَامَحْتُ مَرْكَبًا كَبِيرًا عَلَى مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ ، فَلَمْ أَزَلْ
أَصْرُخُ وَأَصِيحُ - مُشِيرًا بِيَدِي مَرَّةً وَمُلَوِّحًا بِعِمَامَتِي مَرَّةً أُخْرَى -
حَتَّى فَطِنَ إِلَى بَعْضِ مَنْ بِالْمَرْكَبِ ، فَاقْتَرَبُوا مِنَ الْجَزِيرَةِ وَرَسَوْا
عَلَى شَاطِئِهَا ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِمْ فَرَدُّوا عَلَيَّ السَّلَامَ ، وَفَرِحْتُ بِلِقَائِهِمْ
فَرَحًا عَظِيمًا ، ثُمَّ حَمَلُونِي مَعَهُمْ وَسَلَّوْنِي عَنْ أَمْرِي فَقَصَصْتُ
عَلَيْهِمْ كُلَّ مَا حَدَّثَ لِي ، فَعَجِبُوا مِنْ ذَلِكَ أَشَدَّ الْعَجَبِ وَأَطْعَمُونِي
وَسَقَوْنِي وَأَكْرَمُونِي أَحْسَنَ إِكْرَامٍ .

١٤ - رُبَّانُ السَّفِينَةِ

وَلَمْ يَزَلِ الْمَرْكَبُ سَائِرًا بِنَا حَتَّى بَلَّغْنَا بَلَدًا كَبِيرًا، فَقَالَ لِي الرُّبَّانُ :
 « إِنَّ عِنْدِي بِضَاعَةً لِرَجُلٍ أُسَمُّهُ « السَّنْدِبَادُ الْبَحْرِيُّ » كَانَ
 مَعَنَا ثُمَّ نَسِينَاهُ فِي جَزِيرَةٍ مَرَرْنَا بِهَا »
 فَتَأَمَّلْتُ الرُّبَّانَ فَعَرَفْتُهُ وَأَخْبَرْتُهُ أَنَّنِي أَنَا « السَّنْدِبَادُ الْبَحْرِيُّ »
 فَلَمْ يُصَدِّقْنِي أَوَّلَ الْأَمْرِ ، وَاجْتَمَعَ التُّجَّارُ حَوْلِي وَكَانَ مِنْ يَدِيهِمُ
 التَّاجِرُ الَّذِي تَعَلَّقْتُ بِذِيحَتِهِ - فِي رِحْلَتِي السَّابِقَةِ الَّتِي قَصَصْتُهَا
 عَلَيْكُمْ - فَلَمْ يَكْذُ مُنِعمُ النَّظَرِ فِيَّ حَتَّى عَرَفَنِي وَقَصَّ عَلَيْهِمُ
 مَا حَدَّثَ لِي مَعَهُ ، فَحَدَّقَ الرُّبَّانُ نَظْرَهُ فِيَّ فَعَرَفَنِي وَتَحَقَّقَ صِدْقُ
 قَوْلِي ، فَعَانَقَنِي فَرِحًا مَسْرُورًا .

١٥ - فِي بَغْدَادَ

وَمَا زِلْنَا نَنْتَقِلُ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ وَمِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى جَزِيرَةٍ
 - وَتِجَارَتُنَا رَاجِحَةٌ - حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى « الْبَصْرَةِ » ثُمَّ سَافَرْتُ مِنْهَا إِلَى
 « بَغْدَادَ » وَمَعِيَ أَمْوَالٌ لَا تُحْصَى ، وَأَقْبَلَ عَلَيَّ أَهْلِي وَأَصْحَابِي
 يُهَنِّئُونَنِي بِرُجُوعِي سَالِمًا وَقَدْ فَرِحُوا بِي فَرَحًا لَا يُوصَفُ .
 وَلَمَّا أُنْتَهَى « السَّنْدِبَادُ » مِنْ كَلَامِهِ أَمَرَ لِلْحَمَّالِ بِمِائَةِ دِينَارٍ ،
 فَدَعَا لَهُ وَخَرَجَ مَعَ الْحَاضِرِينَ ، وَلَمَّا حَضَرُوا فِي الْيَوْمِ التَّالِي
 بَدَأَ « السَّنْدِبَادُ » يَقْصُّ عَلَيْهِمْ رِحْلَتَهُ الرَّابِعَةَ فَقَالَ .

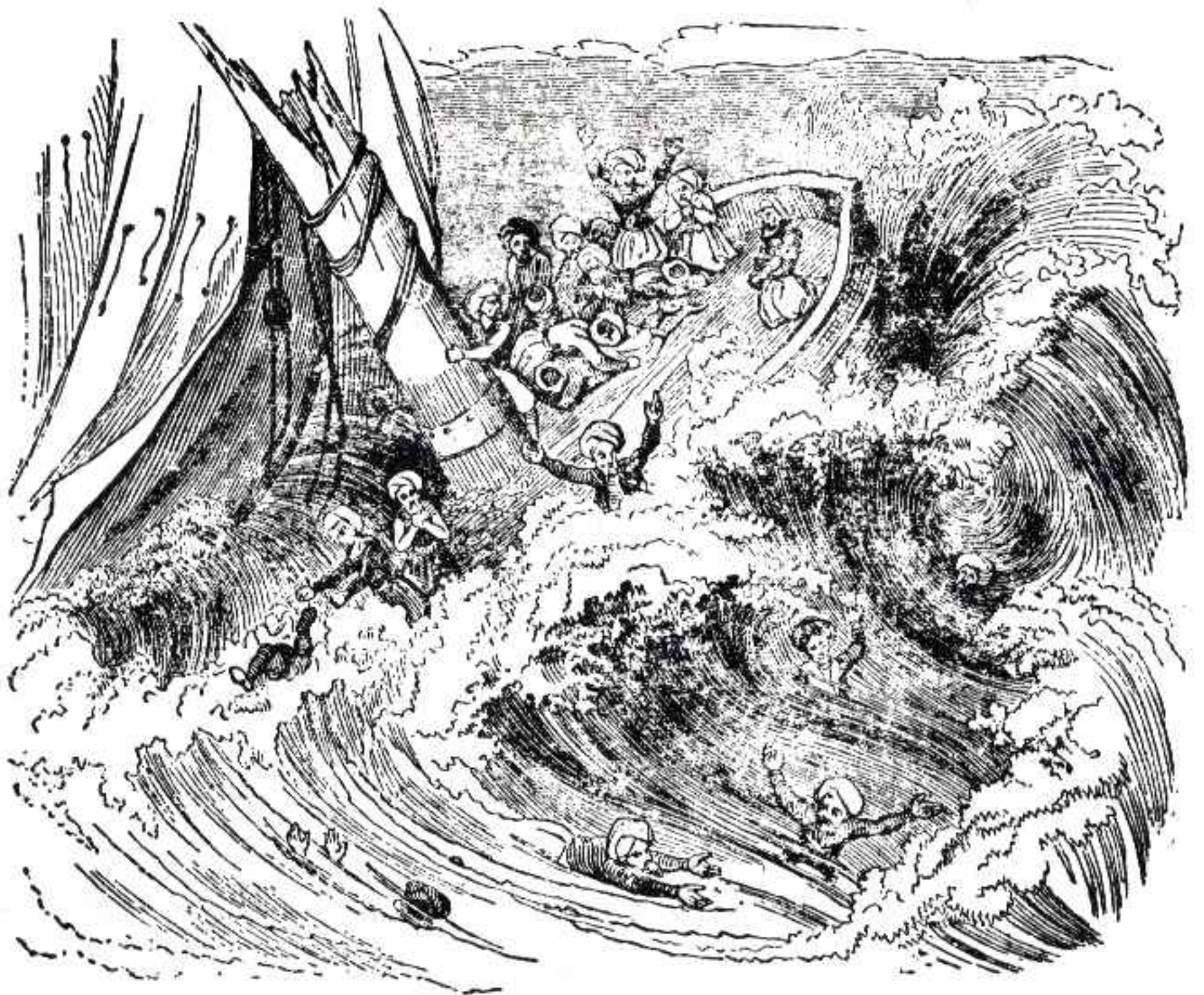
بين جماجم الموتى

١ - كيف تحطم المركب

بقيتُ في «بغداد» هادئ البال مُنغمساً في اللهو والترَفِ
مُدَّةً مِنْ الزَّمنِ نَسِيتُ فِيهَا مَا قَاسَيْتُهُ مِنْ الشَّدَائِدِ فِي
أُسْفَارِي السَّابِقَةِ وَتَطَلَّعْتُ نَفْسِي لِلسَّفَرِ - مَرَّةً أُخْرَى - طَمَعًا
فِيَا يَجْرُهُ مِنَ الْكَسْبِ .

*
* *

فَلَمْ أَتَرَدَّدْ فِي إِمْضَاءِ هَذِهِ الْعَزِيمَةِ ، وَاشْتَرَيْتُ بِضَاعَةً وَحُمُولًا
كَثِيرَةً ، وَسَافَرْتُ مِنْ مَدِينَةِ «بَغْدَادَ» إِلَى مَدِينَةِ «الْبَصْرَةِ» حَيْثُ
أَسْتَأْجَرْتُ أَنَا وَجَمَاعَةٌ مِنَ التُّجَّارِ مَرْكَبًا شِرَاعِيًّا كَبِيرًا سَارَ بِنَا
أَيَّامًا وَلَيَالِي ، وَكَانَتْ الرِّيحُ طَيِّبَةً ، وَالْأُمُورُ عَلَى مَا يُرَامُ ، وَلَمْ
نَزَلْ نَتَجَرُّ وَنَبِيعُ وَنَشْتَرِي فِي كُلِّ مَكَانٍ حَلَلْنَا بِهِ حَتَّى هَبَّتْ
عَلَيْنَا عَاصِفَةٌ شَدِيدَةٌ حَطَّمَتِ الْمَرْكَبَ وَمَزَقَتْ شِرَاعَهُ تَمْزِيقًا .
فَفَرَّقَ كُلُّ مَا مَعَنَا مِنَ الْبَضَائِعِ كَمَا غَرِقَ كَثِيرٌ مِنَ الْمُسَافِرِينَ ،
وَبَقِيتُ أَنَا وَجَمَاعَةٌ قَلِيلَةٌ مِنَ التُّجَّارِ سَابِحِينَ فِي الْبَحْرِ نِصْفَ نَهَارٍ ،



ثُمَّ ظَفَرْنَا بِلَوْحٍ مِنَ الْخَشَبِ فَرَكِبْنَاهُ، وَلَمْ يَزَلْ سَائِرًا بِنَا بَعْدَ أَنْ



هَدَأَتِ الْعَاصِفَةُ وَطَابَتِ الرِّيحُ يَوْمًا وَلَيْلَةً، ثُمَّ قَذَفْتَنَا الْأَمْوَاجُ
إِلَى شَاطِئِ جَزِيرَةٍ وَنَحْنُ كَالْمَوْتَى مِمَّا كَابَدْنَاهُ مِنَ الْمَشَقَّةِ وَالْعَنَاءِ.

٢ - جزيرة الغيلان

وَمَشِينَا فِي الْجَزِيرَةِ فَوَجَدْنَا كَثِيرًا مِنَ النَّبَاتِ وَالْفَاكِهَةِ وَالْعُشْبِ
وَالْمَاءِ ، فَأَكَلْنَا وَشَرَبْنَا ثُمَّ نَمْنَا طُولَ اللَّيْلِ ، حَتَّى إِذَا طَلَعَ النَّهَارُ
اسْتَأْنَفْنَا السَّيْرَ فِي الْجَزِيرَةِ فَلَاخَ لَنَا قَصْرٌ عَالٍ فَقَصَدْنَا إِلَيْهِ ، وَلَمَّا
بَلَّغْنَاهُ خَرَجَ عَلَيْنَا نَفَرٌ مِنَ الْمُتَوَحِّشِينَ وَهُمْ حُفَاةُ الْأَقْدَامِ عُرَاةُ
الْأَجْسَامِ وَمَا كَادُوا يُبْصِرُونَنَا حَتَّى قَبَضُوا عَلَيْنَا ، وَسَارُوا بِنَا إِلَى
مَلِكِهِمْ فَأَمَرْنَا بِالْجُلُوسِ فَأَطَعْنَا ، ثُمَّ أَحْضَرَ طَعَامًا فَأَكَلَ مِنْهُ أَصْحَابِي
وَعَافَتُهُ نَفْسِي فَلَمْ أَكُلْ مِنْهُ شَيْئًا - وَكَانَ ذَلِكَ مِنْ حُسْنِ حَظِّي -
فَإِنَّ أَصْحَابِي لَمْ يَنْتَهُوا مِنْ أَكْلَتِهِمْ هَذِهِ حَتَّى ظَهَرَتْ عَلَيْهِمْ أَمَارَاتُ
الْخَبَلِ وَالْجُنُونِ ، فَأَسِفْتُ لِدَلِيلِكَ أَشَدَّ الْأَسْفِ وَأَذْرَكْتُ أَنَّ مَا أَكَلُوهُ
مِنَ الطَّعَامِ هُوَ سَبَبُ مَا أَصَابَهُمْ مِنَ الذُّهُولِ .

وَكَانَتْ هَذِهِ عَادَةُ الْغِيلَانِ مَعَ كُلِّ مَنْ يَرْمِيهِمْ سُوءُ الْحُظِّ
وَنَكْدُ الطَّلَاعِ إِلَى هَذِهِ الْجَزِيرَةِ ، إِذْ يُقَدِّمُونَ إِلَيْهِمْ هَذَا الطَّعَامَ
الْعَجِيبَ فَيُقْبَلُونَ عَلَيْهِ بِشَرِّهِ وَيُصِيبُهُمُ الذُّهُولُ ، وَلَا يَزَالُونَ يَأْكُلُونَ
مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ حَتَّى يَسْمَنُوا فَيَأْكُلُهُمُ الْغِيلَانُ ، وَلَمَّا تَكَشَّفَتْ لِي
هَذِهِ الْحَقِيقَةُ فَرَعْتُ فَرَعًا شَدِيدًا وَأُمْتَنَعْتُ عَنْ أَكْلِ طَعَامِهِمْ مُكْتَفِيًا
بِمَا كُنْتُ أَقْتَاتُهُ مِنَ الْأَعْشَابِ ، فَأَصَابَنِي هُزَالٌ شَدِيدٌ جَعَلَهُمْ

لَا يَلْتَفِتُونَ إِلَيَّ وَلَا يُعْنَوْنَ بِمُرَاقِبَتِي ، وَكَانَ يَخْرُجُ بِأَصْحَابِي
— كُلَّ يَوْمٍ — وَاحِدٌ مِنْ أَوْلِيكَ الْغِيلَانِ يَرْعَاهُمْ كَمَا تَرْعَى الْغَنَمُ .

٣ — هَرَبُ السِّنْدِبَادِ مِنَ الْغِيلَانِ

وَسَنَحْتُ لِي الْفُرْصَةَ — ذَاتَ يَوْمٍ — فَهَرَبْتُ مِنَ الرَّاعِي ،



وَمَا زِلْتُ أَجْرِي — بِكُلِّ قُوَّتِي — حَتَّى أَقْبَلَ اللَّيْلُ ، فَنِمْتُ قَلِيلًا
ثُمَّ أَصَابَنِي الْأَرَقُّ لِشِدَّةِ مَا لَحَقَنِي مِنَ الْخَوْفِ ، فَاسْتَأْنَفْتُ السَّيْرَ
وَمَا زِلْتُ سَائِرًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَأَنَا آكُلُ مِمَّا أَلْقَاهُ فِي طَرِيقِي مِنَ
النَّارِجِيلِ « الْجَوْزِ الْهِنْدِيِّ » — الَّذِي كَانَ غِذَائِي وَشَرَابِي مَعًا —
وَكُنْتُ أَسِيرُ بِالنَّهَارِ وَأَنَا نَامٌ بِاللَّيْلِ

٤ - عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ

وَلَمَّا بَلَغْتُ شَاطِئَ الْبَحْرِ رَأَيْتُ جَمَاعَةً يَجْمَعُونَ حَبَّ الْفُلْفُلِ ،
وَمَا كَادَ يَقَعُ بَصَرُهُمْ عَلَيَّ حَتَّى بَدَّوْنِي بِالتَّحِيَّةِ وَسَلُّوْنِي - بِلِسَانِ
عَرَبِيٍّ - : « مِنْ أَيْنَ أَقْبَلْتَ ؟ » .

فَقَصَصْتُ عَلَيْهِمْ مَا حَدَّثَ لِي مَعَ الْغِيلَانِ فَهَنَّاوْنِي بِالسَّلَامَةِ
وَقَدَّمُوا لِي طَعَامًا شَهِيًّا فَأَكَلْتُ حَتَّى شَبِعْتُ .

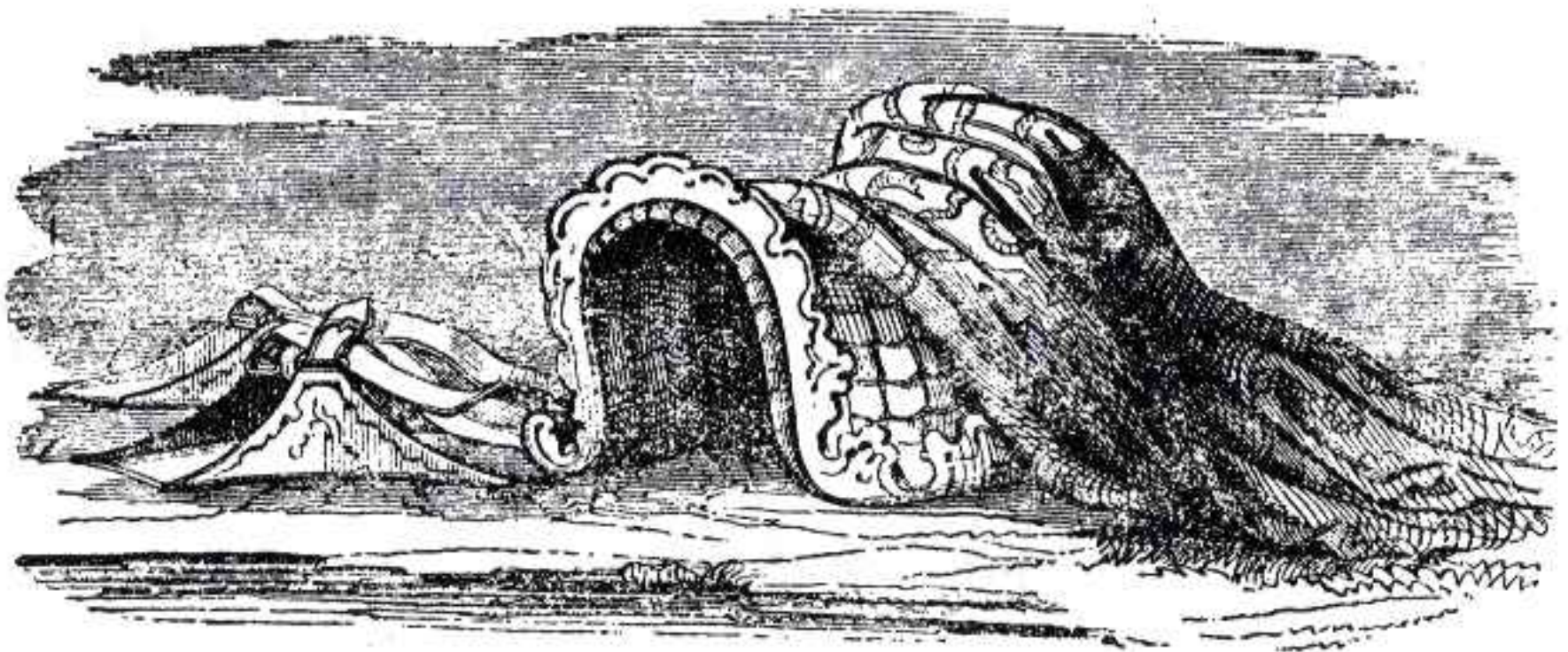
٥ - فِي حَضْرَةِ الْمَلِكِ

وَلَمَّا ذَهَبُوا إِلَى مَلِكِهِمْ أَخْبَرْتُهُ بِقِصَّتِي فَعَجِبَ أَشَدَّ الْعَجَبِ ،
وَأَكْرَمَنِي وَأَوَانِي عِنْدَهُ ، وَخَرَجْتُ - فِي الْيَوْمِ الثَّالِي - إِلَى
الْمَدِينَةِ ، فَرَأَيْتُهَا مَدِينَةً عَظِيمَةً مُزْدَحَمَةً الْأَسْوَاقِ .

٦ - سُرُوجُ الْخَيْلِ

وَلَكِنِّي رَأَيْتُ أَهْلَهَا يَرْكَبُونَ الْخَيْلَ بِلَا سَرِجٍ وَلَا لِحَاجِمٍ
- لَا فَرْقَ فِي ذَلِكَ بَيْنَ كَبِيرٍ وَصَغِيرٍ - فَذَهَبْتُ إِلَى الْمَلِكِ وَأَبْدَيْتُ
لَهُ دَهْشَتِي مِمَّا رَأَيْتُ ، فَقَالَ لِي : « إِنَّكَ تُحَدِّثُنِي عَنْ شَيْءٍ لَا أَعْرِفُهُ
وَلَمْ أَرَهُ فِي حَيَاتِي قَطُّ » وَطَلَبَ إِلَيَّ أَنْ أَصْنَعَ لِفَرَسِهِ سَرِجًا وَلِحَاجِمًا
فَجَمَعْتُ بَعْضَ الْعُمَّالِ الْأَذْكِيَاءِ ، وَرَسَمْتُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ
مَا يُلَاقِي حِرْفَتَهُ مِنَ الْعَمَلِ حَتَّى تَمَّ السَّرِجُ فَحَلَّيْتُهُ بِطِرَازٍ ذَهَبِيٍّ

نَفِيسٍ ، وَأَرْشَدَتْ أَلْحَدَّادَ إِلَى طَرِيقَةِ صُنْعِ الرِّكَّابِ وَاللِّجَامِ فَلَمَّا
 أَتَمَّ صُنْعَهُمَا ذَهَبَتْ إِلَى الْمَلِكِ - وَمَعِيَ سَرِجٌ وَلِجَامٌ وَرِكَّابٌ -
 وَذَكَرَتْ لَهُ فَايِدَةَ كُلِّ مِنْهَا فَأَمَرَ بِإِخْضَارِ فَرَسِهِ فَأَسْرَجَتْهَا
 وَأَلْجَمَتْهَا ، ثُمَّ رَكِبَهَا الْمَلِكُ فَسَرَّ مِنْ ذَلِكَ سُرُورًا عَظِيمًا وَشَكَرَ
 لِي هَذِهِ الْهَدِيَّةَ النَّفِيسَةَ ، وَكَافَأَنِي عَلَيْهَا أَحْسَنَ مُكَافَأَةٍ .
 ثُمَّ طَلَبَ إِلَى أَغْيَانِ الدَّوْلَةِ أَنْ أَصْنَعَ لَهُمْ مِثْلَ ذَلِكَ فَأَجَبْتُهُمْ إِلَى
 مَا طَلَبُوا ، فَغَمَرُونِي بِهَدَايَاهُمْ النَّفِيسَةِ حَتَّى أَصْبَحْتُ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ



٧ - زَوَاجُ السِّنْدِبَادِ

وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ قَالَ لِي الْمَلِكُ : « إِنِّي وَجَمِيعَ حَاشِيَتِي نُحِبُّكَ
 يَا سِنْدِبَادُ حُبًّا لَا مَزِيدَ عَلَيْهِ ، وَنُرِيدُ أَنْ تَبْقَى مَعَنَا طَوْلَ عُمْرِكَ
 وَلَا بُدَّ مِنْ تَزْوِيجِكَ حَتَّى لَا تُفَارِقَنَا ، وَقَدْ تَخَيَّرْتُ لَكَ فَتَاةً
 جَمِيلَةً غَنِيَّةً لِتَزَوِّجَ مِنْهَا ، فَمَاذَا أَنْتَ قَائِلٌ ؟ »

فَلَمْ أُسْتَطِعْ مُخَالَفَةَ أَمْرِهِ ، وَرَضِيتُ بِالزَّوْاجِ مِنْ تِلْكَ الْفَتَاةِ
— وَكَانَتْ ذَاتَ جَمَالٍ وَأَدَبٍ — فَعِشْنَا مَعًا عَلَى أَحْسَنِ حَالٍ وَأَهْدَأِ
بَالٍ ، وَلَكِنِّي كُنْتُ — فِي كُلِّ يَوْمٍ — أَتَرَقَّبُ الْفُرْصَ لِلِسَفَرِ
إِلَى بَلَدِي فِي أَوَّلِ سَفِينَةٍ تَمُرُّ بِهَذِهِ الْجَزِيرَةِ .

٨ — دَفْنُ الْأَحْيَاءِ مَعَ الْأَمْوَاتِ

وَحَدَّثَ — فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ — مَا لَمْ أَكُنْ أَتَوَقَّعُهُ ، فَقَدْ مَاتَتْ
زَوْجَتُهُ جَارِي وَكَانَ مِنْ أَحَبِّ الْأَصْدِقَاءِ إِلَيَّ ، فَلَمَّا ذَهَبْتُ أُعْزِيهِ
وَجَدْتُهُ فِي حَالٍ لَا تُوصَفُ — مِنْ شِدَّةِ الْجُزَعِ وَالْغَمِّ — فَقُلْتُ لَهُ :
« تَشَجَّعْ يَا أَخِي وَلَا تَحْزَنْ » .

وَدَّعَوْتُ لَهُ بِطُولِ الْبَقَاءِ ، فَقَالَ لِي مُتَحَسِّرًا : « كَيْفَ يَطُولُ
بَقَائِي وَلَيْسَ يَنِينُ الْهَلَاكِ إِلَّا سَاعَةٌ وَاحِدَةٌ »

فَقُلْتُ لَهُ — : « لَا بُدَّ مِنَ الصَّبْرِ ، وَسَيُطِيلُ اللَّهُ عُمْرَكَ وَتَنْسَى
مُصَابِكَ هَذَا ، وَيَكُونُ آخِرَ مَكْرُوهِ يَلْحَقُكَ ! »

فَقَالَ لِي — : « أَمَّا طُولُ الْعُمْرِ فَلَيْسَ لِي فِيهِ مَطْمَعٌ ، لِأَنِّي
سَادَفْتُ مَعَ زَوْجَتِي حَيًّا — بَعْدَ سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ — وَقَدْ وَدَّعْتُ أَهْلِي
وَأَصْدِقَائِي جَمِيعًا ! »

فَدَهِشْتُ مِنْ قَوْلِهِ أَشَدَّ دَهْشَةٍ ، وَسَأَلْتُهُ مُتَعَجِّبًا :

« وَكَيْفَ تُدْفَنُ مَعَ زَوْجَتِكَ وَأَنْتَ حَيٌّ؟ » ، فَقَالَ لِي :
 « إِنَّ شَرِيعَةَ بِلَادِنَا تُحْتَمُّ عَلَى كُلِّ رَجُلٍ تَمُوتُ زَوْجَتُهُ أَنْ يُدْفَنَ
 مَعَهَا حَيًّا ، وَعَلَى كُلِّ امْرَأَةٍ تَمُوتُ زَوْجُهَا أَنْ تُدْفَنَ مَعَهُ كَذَلِكَ ؟ »
 فَزَادَتْ دَهْشَتِي ، وَسَأَلْتُهُ :

« أَلَيْسَ فِي قُدْرَةِ أَحَدٍ أَنْ يُغَيِّرَ هَذِهِ الشَّرِيعَةَ الْقَاسِيَةَ ؟ »
 فَأَجَابَنِي يَائِسًا — : « ذَلِكَ مُحَالٌ ، فَإِنَّ هَذَا الْقَانُونُ يَسْرِي عَلَى
 أَهْلِ الْجَزِيرَةِ كُلِّهِمْ ، مِنْ الْمَلِكِ إِلَى أَصْغَرِ فَرْدٍ فِي الرَّعِيَّةِ . »
 وَلَمْ يَكْذِبْ فَرُغٌ مِنْ كَلَامِهِ حَتَّى اجْتَمَعَ حَوْلَهُ أَهْلُهُ وَعَارِفُوهُ ،
 فَوَضَعُوا زَوْجَتَهُ فِي النَّعْشِ وَوَضَعُوا مَعَهَا كُلَّ حُلَاهَا ، وَسَارُوا بِهِمَا
 إِلَى جُبٍّ بَعِيدٍ عَنِ الْمَدِينَةِ ، وَكَشَفُوا غِطَاءَهُ — وَهُوَ صَخْرَةٌ كَبِيرَةٌ —
 وَأَلْقَوْا بِالزَّوْجَةِ فِيهِ ، ثُمَّ رَبَطُوا زَوْجَهَا بِجِبَالٍ طَوِيلَةٍ وَوَدَّعُوهُ ،
 وَوَضَعُوا — إِلَى جَانِبِهِ — قُلَّةَ مَاءٍ وَسَبْعَةَ أَرْغِفَةٍ ، وَلَمَّا أَنْزَلُوهُ فِي
 الْجُبِّ أَعَادُوا غِطَاءَهُ وَرَجَعُوا مِنْ حَيْثُ أَتَوْا ؟

٩ — الشَّكْوَى إِلَى الْمَلِكِ

وَلَيْسَ فِي قُدْرَتِي أَنْ أَصِفَ لَكُمْ مَا لِحَقْنِي مِنَ الْجَزَعِ وَالْخَوْفِ
 مِمَّا رَأَيْتُ ، وَلَقَدْ أَسْرَعْتُ بِالذَّهَابِ إِلَى مَلِكِ الْجَزِيرَةِ فَشَكَوْتُ
 لَهُ هَذِهِ الْعَادَةَ السَّيِّئَةَ الَّتِي لَمْ أَرَهَا فِي غَيْرِ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ ، فَقَالَ لِي
 مُبْتَسِمًا :

« هَذِهِ هِيَ شَرِيعَةُ بِلَادِنَا ، وَهِيَ سَارِيَةٌ عَلَى وَعَلَى جَمِيعِ رَعِيَّتِي فَإِذَا مَاتَتِ الْمَلِكَةُ قَبْلِي دُفِنْتُ مَعَهَا ، وَإِذَا مِتُّ قَبْلَهَا دُفِنْتُ مَعِي ؟ »

فَزَادَ عَجَبِي مِنْ ذَلِكَ وَقُلْتُ لَهُ - : « وَهَلْ يَسْرِى هَذَا الْقَانُونُ الْقَاسِي عَلَى الْغُرَبَاءِ أَيْضًا ؟ » فَأَجَابَنِي - : « نَعَمْ ، فَهُوَ يَسْرِى عَلَى كُلِّ مَنْ تَزَوَّجَ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ أَيًّا كَانَ جِنْسُهُ ! »

فَرَجَعْتُ مِنْ عِنْدِهِ مَهْمُومًا ، وَصِرْتُ أَجْزَعُ كُلَّمَا لَحِقَ زَوْجَتِي أَقْلُ أَذَى ، وَأَخْشَى عَلَيْهَا كُلَّمَا مَرَضَتْ ، وَكُنْتُ إِذَا جُرِحَتْ إَصْبَعُهَا بِتُّ طُولَ اللَّيْلِ سَاهِرًا خَشِيَّةً أَنْ تَمُوتَ .

١٠ - وَفَاةُ زَوْجَةِ السِّنْدِبَادِ

وَكَانَ مَا خِفْتُ أَنْ يَكُونَ ، فَلَمْ يَمُضِ عَلَى زَوْجَتِي زَمَنٌ يَسِيرٌ حَتَّى مَرَضَتْ ثُمَّ مَاتَتْ ، فَوَقَعَ عَلَى هَذَا الْحَادِثِ وَقُوعُ الصَّاعِقَةِ ، وَذَكَرْتُ أَنَّ كُلَّ مَوْتَةٍ تَعَرَّضْتُ لَهَا وَنَجَوْتُ مِنْهَا فِي رِخْلَاتِي السَّابِقَةِ كَانَتْ أَهْوَنَ عَلَى نَفْسِي مِنْ أَنْ أُدْفَنَ حَيًّا .

وَجَاؤُوا فَكَفَّنُوا زَوْجَتِي فِي أَتْنَابِهَا وَوَضَعُوا مَعَهَا كُلَّ حُلِيِّهَا ، وَسِرَّتْ خَلْفَهَا وَمَعِيَ كِبَارُ الدَّوْلَةِ وَأَعْيَانُ الْمَدِينَةِ يَتَقَدَّمُهُمُ الْمَلِكُ نَفْسُهُ حَتَّى بَلَّغْنَا ذَلِكَ الْجَبَّ الْمَشْهُومَ ، فَكَشَفُوا غِطَاءَهُ

وَأَنْزَلُوا زَوْجَتِي فِيهِ ، وَأَقْبَلَ عَلَى الْمَلِكِ وَالْأَعْيَانِ يُودِّعُونَنِي ، فَصَرَخْتُ
بَاكِيًا مِنْ هَوْلٍ مَا أَنَا قَادِمٌ عَلَيْهِ ، وَتَوَسَّلْتُ إِلَيْهِمْ جَمِيعًا — طَمَعًا
فِي أَنْ يُطْلِقُوا سَرَاحِي — فَلَمْ يُصْنَعْ أَحَدٌ إِلَى كَلَامِي .

١١ — بَيْنَ جَمَاجِمِ الْمَوْتَى

ثُمَّ أَنْزَلُونِي إِلَى الْجُبِّ قَسْرًا وَأَنْزَلُوا مَعِيَ قُلَّةَ مَاءٍ وَسَبْعَةَ أَرْغِفَةٍ ،

وَأَعَادُوا غِطَاءَ الْجُبِّ

ثَانِيَةً وَأَنْصَرَفُوا .

وَبَقِيتُ وَحْدِي فِي

ظُلْمَةٍ هَذَا الْجُبِّ

— بَيْنَ جَمَاجِمِ الْمَوْتَى —

مُتَرَقِّبًا سَاعَتِي الْأَخِيرَةَ

بَيْنَ يَوْمٍ وَآخَرَ .

*

**

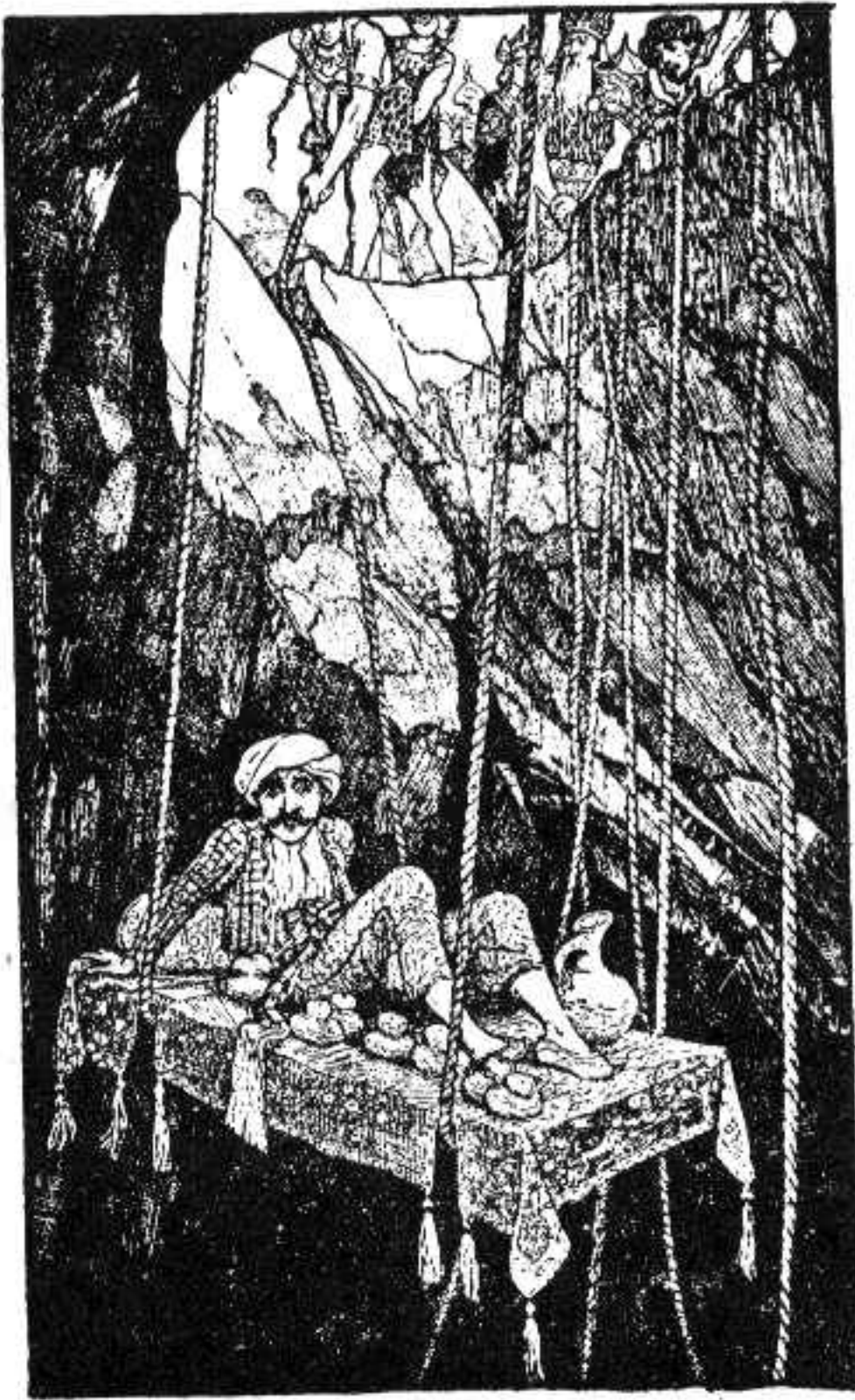
وَلَاخَ لِي فِي تِلْكَ

الْحُفْرَةِ الْمُظْلِمَةِ

بَصِيصُ ضَنَائِلٍ مِنْ

النُّورِ فَرَأَيْتُ حَوْلِي أَكْدَاسًا مِنْ عِظَامِ الْمَوْتَى وَجَمَاجِمِهِمْ ، فَازْدَادَ

رُغْبِي وَأَخَذْتُ الْيَوْمَ نَفْسِي عَلَى هَذِهِ الرَّحْلَةِ الْمَشْثُومَةِ وَنَدِمْتُ عَلَى



٤٩
مَا فَعَلْتُ حَيْثُ لَا يَنْفَعُ النَّدَمُ ، ثُمَّ رَضِيتُ بِقَضَاءِ اللَّهِ وَجَعَلْتُ
أَقْتَصِدُ فِي الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ حَتَّى لَا يَنْفَدَ مَا مَعِيَ مِنَ الطَّعَامِ
فِي زَمَنِ قَلِيلٍ ، وَلَكِنِّي — بَعْدَ بَضْعَةِ أَيَّامٍ — اسْتَنْفَذْتُ
زَادِي كُلَّهُ وَأَيَّقَنْتُ حِينَئِذٍ بِالْهَلَاكِ . وَإِنِّي لَكَذَلِكَ إِذْ كُشِفَ



غِطَاءِ الْجُبِّ وَنَزَلَ فِيهِ رَجُلٌ مَيِّتٌ وَزَوْجَتُهُ — وَمَعَهَا الْأَرْغِفَةُ
السَّبْعَةُ وَقَلَّةُ الْمَاءِ — ثُمَّ أَعَادُوا غِطَاءَ الْجُبِّ ثَانِيَةً ، وَمَا كَادَتْ
الْمَرْأَةُ تَسْتَقِرُّ فِي الْجُبِّ بَعْدَ أَنْ أَعَادُوا غِطَاءَهُ ثَانِيَةً حَتَّى مَاتَتْ
مِنَ الْخَوْفِ وَالرُّعْبِ ، فَأَخَذَتْ مَا مَعَهَا مِنَ الزَّادِ وَالْمَاءِ فَكُنْتُ
أَكُلُ مِنْهُ وَأَشْرَبُ مُقْتَصِدًا أَيَّامًا وَلَيَالِي ، وَبَقِيتُ أَتَرَقَّبُ

كُلٌّ مَنْ يَدْفِنُونَهُ مِنَ الْأَحْيَاءِ الَّذِينَ كَانُوا يَمُوتُونَ مِنَ الرُّعْبِ
فَأَخَذُوا زَادَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَى الزَّمَنِ وَسَيِّئَتْ الْحَيَاةُ فِي هَذَا
الْجَبِّ الْمُظْلِمِ .

١٢ - النِّجَاةُ مِنَ الْجَبِّ

وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ رَأَيْتُ - مُحْسِنٍ حَظِّي - شَبَحًا يَدْنُو مِنِّي
فَلَمْ أَسْتَطِعْ تَمْيِيزَهُ لِظُلْمَةِ الْمَكَانِ ، وَلَكِنِّي أَحْسَسْتُ أَنْفَاسَهُ
عَنْ قُرْبٍ فَقُمْتُ خَائِفًا مَذْعُورًا ، فَفَزِعَ مِنِّي ذَلِكَ الشَّبَحُ وَعَادَ
مِنْ حَيْثُ أَتَى ، فَتَبِعْتُهُ لِأَعْرِفَ مِنْ أَيْنَ يَخْرُجُ ، فَرَأَيْتُهُ يَتَسَلَّلُ
مِنْ مَنَفَذٍ صَغِيرٍ فِي آخِرِ الْخُفْرَةِ ، فَلَاَحَ لِي أَمَلٌ كَبِيرٌ فِي النِّجَاةِ ،
وَبَذَلْتُ جُهْدِي فِي تَوْسِيعِ هَذَا الْمَنَفَذِ حَتَّى تَمَّ لِي ذَلِكَ ،
فَخَرَجْتُ مِنْهُ ، فَرَأَيْتُنِي عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ فَفَرَحْتُ بِذَلِكَ فَرَحًا
لَا يُوصَفُ ، ثُمَّ عُدْتُ إِلَى الْجَبِّ فَجَمَعْتُ كُلَّ مَا قَدَرْتُ عَلَى جَمْعِهِ
مِنَ الْحِلِيِّ وَالْجَوَاهِرِ النَّفِيسَةِ الَّتِي دَفَنُوهَا مَعَ الْمَوْتَى ، وَوَضَعْتُهَا
فِي أَثْوَابِهِمْ وَأَكْفَانِهِمْ ، وَبَقِيتُ أَذْهَبُ إِلَى الْجَبِّ كُلِّ يَوْمٍ
فَأَحْمِلُ مِنْهُ مَا أَسْتَطِيعُ حَمْلَهُ مِنْ كُنُوزٍ وَنَفَائِسَ ثُمَّ أَعُودُ إِلَى
شَاطِئِ الْبَحْرِ مُتَرَقِّبًا قُدُومَ أَيِّ مَرَكَبٍ يَحْمِلُنِي إِلَى بَلَدِي أَوْ يُعِدُّنِي
عَنْ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ الْمَشْتُومَةِ .

١٣ - مَرْكَبُ النِّجَاةِ

وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ - يَتِمُّ أَنَا عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ - إِذْ لَاحَ



لِي مَرْكَبٌ مِنْ بَعِيدٍ ،
وَلَمْ أَكْذُ أَرَاهُ حَتَّى
نَهَضْتُ قَائِمًا وَأَخَذْتُ
أُنَادِي بِأَعْلَى صَوْتِي
وَأُشِيرُ لِمَنْ فِيهِ
يَدَي ، وَأَمْسَكْتُ

بِقِطْعَةٍ مِنَ الشَّيَابِ فَلَوَّحْتُ لَهُمْ بِهَا ، حَتَّى فَطِنُوا إِلَيَّ ، فَحَوَّلُوا
مَرْكَبَهُمْ إِلَى الشَّاطِئِ حَتَّى بَلَغُوهُ ، فَبَدَأْتُهُمْ بِالسَّلَامِ فَرَدُّوا عَلَيَّ
أَحْسَنَ رَدٍّ ، وَطَلَبْتُ إِلَيْهِمْ أَنْ يَأْخُذُونِي مَعَهُمْ ، فَلَمْ يَتَرَدَّدُوا
فِي ذَلِكَ ، وَسَأَلُونِي عَنْ قِصَّتِي فَخَشِيتُ أَنْ أُخْبِرَهُمْ بِالْحَقِيقَةِ كُلِّهَا
لِئَلَّا يَكُونُ فِيهِمْ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ تِلْكَ الْجَزِيرَةِ فَتَسُوَ الْعَاقِبَةُ ،
وَقُلْتُ لَهُمْ : « أَنَا تَاجِرٌ وَقَدْ غَرِقَ مَرْكَبِي فَنَجَوْتُ بِهَذِهِ الشَّيَابِ
عَلَى لَوْحٍ مِنَ الْخَشَبِ حَمَلَنِي إِلَى هَذِهِ الْجَزِيرَةِ ! »

وَعَرَضْتُ عَلَى رُبَّانِ السَّفِينَةِ هَدِيَّةً نَفِيسَةً - مُكَافَأَةً لَهُ عَلَى

صَنِيعِهِ - فَرَفَضَ وَقَالَ لِي : « أَنَا لَا آخُذُ عَلَى مَعْرُوفٍ أَجْرًا
وَلَا جَزَاءً » فَشَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ كُلَّ الشُّكْرِ !

١٤ - الْعَوْدَةُ إِلَى الْوَطَنِ

وَعَلِمْتُ مِنْهُمْ أَنَّهُمْ مُسَافِرُونَ إِلَى « الْبَصْرَةِ » فَفَرِحْتُ بِذَلِكَ
فَرَحًا شَدِيدًا ، وَلَمْ يَزَلِ الْمَرْكَبُ سَائِرًا بِنَا مِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى جَزِيرَةٍ
وَمِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ ، وَهُمْ يُطْعِمُونَنِي مِنْ طَعَامِهِمْ وَلَا يَبْخُلُونَ عَلَيَّ
بَشَيْءٍ مِمَّا أُحْتَاجُ إِلَيْهِ حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى « الْبَصْرَةِ » فَأَقَمْتُ بِهَا
أَيَّامًا قَلِيلًا ، ثُمَّ ذَهَبْتُ مِنْهَا إِلَى « بَغْدَادَ »

فَفَرِحَ بِي أَهْلِي وَأَصْحَابِي فَرَحًا لَا يُوصَفُ وَهَنَّاوَنِي بِالسَّلَامَةِ ،
وَوَهَبْتُ الْفُقَرَاءَ كَثِيرًا مِنْ مَالِي وَعَزَمْتُ عَلَى تَرْكِ الْأَسْفَارِ بَعْدَ
مَا لَقِيتُهُ مِنَ الْمَتَاعِبِ وَالشَّدَائِدِ .



وَلَمَّا انْتَهَى « السَّنْدِبَادُ » مِنْ كَلَامِهِ أَمَرَ لِلْحَمَّالِ بِمِائَةِ دِينَارٍ
فَأَخَذَهَا شَاكِرًا وَأَنْصَرَفَ هُوَ وَجَمِيعُ الْحَاضِرِينَ .
وَلَمَّا جَاءُوا فِي الْغَدِ بَدَأَ « السَّنْدِبَادُ » يَقْصُ عَلَيْهِمْ مَا حَدَّثَ
لَهُ مِنَ الْعَجَائِبِ فِي رِحْلَتِهِ الْخَامِسَةِ فَقَالَ :

«١» شيخ البحر «٢» مدينة القرو

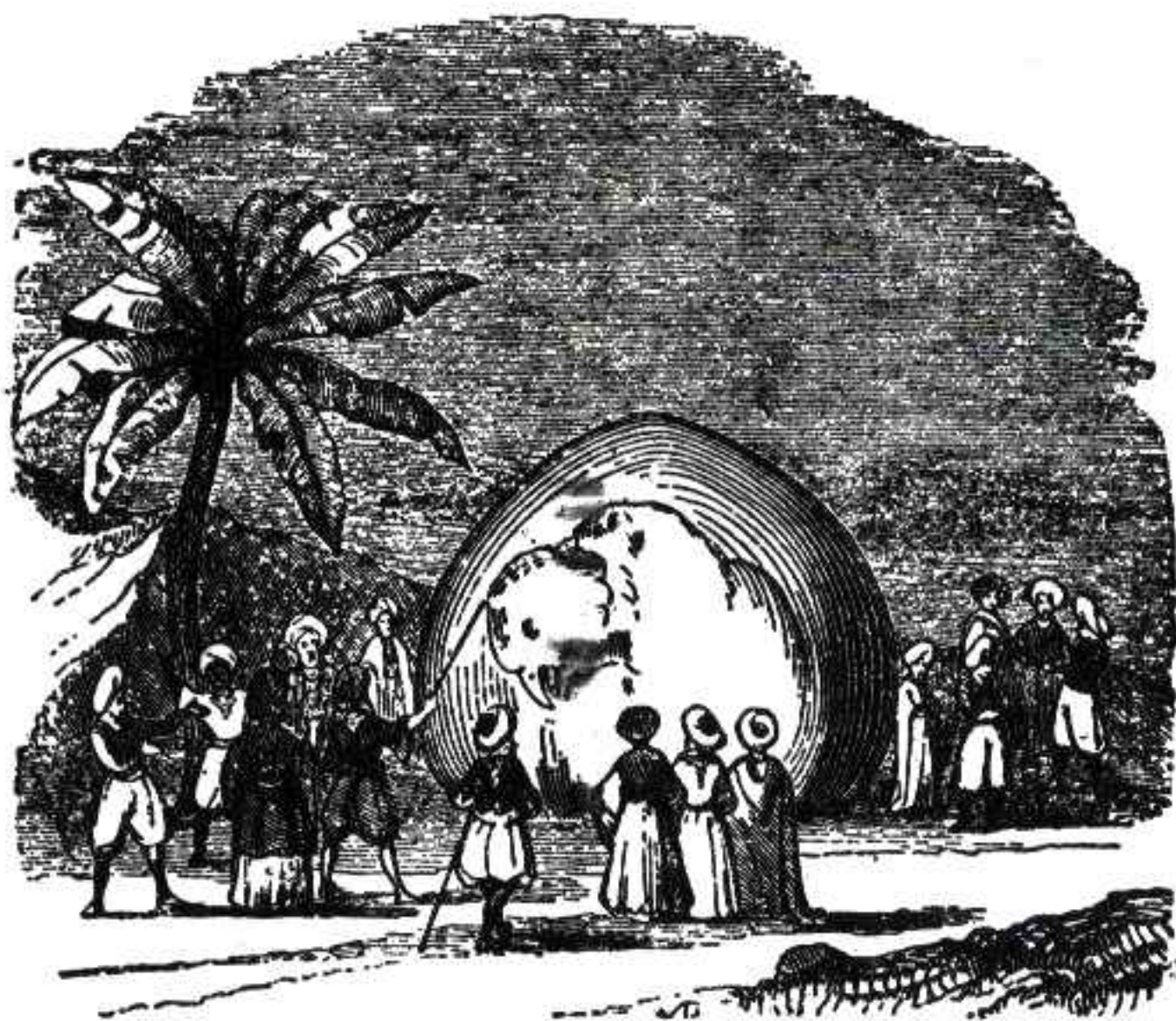
١ - جزيرة الرخ

لَمْ يَكْفِنِي مَا رَكِبْتُهُ مِنَ الْأَخْطَارِ ، وَلَمْ يَثْنِ عَزِيمَتِي مَا لَقِيتُهُ
مِنَ الْمَخَافِ فِي أَسْفَارِي السَّابِقَةِ ، فَقَدْ نَسِيتُ ذَلِكَ كُلَّهُ - بَعْدَ
قَلِيلٍ مِنَ الزَّمَنِ - وَرَغِبْتُ نَفْسِي فِي السَّفَرِ وَالِاتِّجَارِ ، فَأَعْدَدْتُ
كُلَّ مَا أَحْتَاجُ إِلَيْهِ فِي رِحْلَتِي مِنْ بَضَاعَةٍ وَمَتَجَرٍ ، وَلَمْ أَسْتَأْجِرْ مَرْكَبًا
فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ - كَمَا فَعَلْتُ فِي أَسْفَارِي السَّابِقَةِ - بَلِ اشْتَرَيْتُ
مَرْكَبًا جَدِيدًا لِيَذْهَبَ بِي إِلَى حَيْثُ أُرِيدُ ، وَسَافَرَ مَعِيَ جَمَاعَةٌ
مِنْ أَغْيَانِ التُّجَّارِ .

ثُمَّ أُنْحَرَ بِنَا الْمَرْكَبُ مِنْ مَدِينَةِ «الْبَصْرَةِ» وَكَانَتْ الرِّيحُ طَيِّبَةً
وَالْأُمُورُ عَلَى أَحْسَنِ مَا يُرَامُ ، وَمَا زِلْنَا سَائِرِينَ فِي الْبَحْرِ أَيَّامًا
وَلَيَالِي حَتَّى رَسَا الْمَرْكَبُ عَلَى جَزِيرَةٍ كَبِيرَةٍ مُقْفِرَةٍ مِنَ النَّاسِ أَسْمَاهَا
جَزِيرَةُ الرُّخْ ، فَخَطَرَ لَنَا أَنْ نَنْزِلَ بِهَا لِئَرْوِّحَ عَنْ أَنْفُسِنَا مَتَاعِبَ
السَّفَرِ وَلَمْ نَكُذْ نَمْشِي فِيهَا قَلِيلًا حَتَّى لَاحَتْ لَنَا بَيْضَةُ رُخٍ
كَبِيرَةٍ فِي حَجْمِ تِلْكَ الْبَيْضَةِ الَّتِي وَصَفْتُهَا لَكُمْ فِي رِحْلَتِي الثَّانِيَةِ !

٢ - فَرِخُ الرُّيْحِ

وَكَانَتْ عَلَى وَشِكٍ أَنْ تُفْرِخَ ، فَقَدْ أَطْلَعَ فَرِخُ الرُّيْحِ بِمِنْقَارِهِ مِنْهَا ، وَلَمْ يَكَدْ يَرَاهُ رِفَاقِي حَتَّى انْدَفَعُوا إِلَى الْبَيْضَةِ يُكْسِرُونَهَا



بِمَعَاوِلِهِمْ وَفُؤُسِهِمْ وَأَنَا أَنَّهُاهُمْ عَنْ ذَلِكَ وَأُحَذِّرُهُمْ وَخَامَةَ الْعَاقِبَةِ ، وَهُمْ لَا يُصْفُونَ إِلَى نُصْحِي وَلَا يَسْمَعُونَ لِي قَوْلًا . وَمَا زَالُوا بِهَا حَتَّى حَطَّمُوهَا تَحْطِيمًا وَقَتَلُوا الْفَرِخَ وَأَخَذُوا شَيْئًا مِنْ لَحْمِهِ يَشْوُونَهُ عَلَى النَّارِ ، حَتَّى إِذَا تَمَّ لَهُمْ ذَلِكَ أَكَلُوهُ ؟

٣ - طَائِرَا الرُّيْحِ

وَمَا كَادُوا يَنْتَهَوْنَ مِنْ تِلْكَ الْأَشْكَالِ الْمَشْتُومَةِ حَتَّى أَظْلَمَ الْجَوُّ

وَحَجَبَ عَنَّا ضَوْءُ الشَّمْسِ طَائِرَانِ كَبِيرَانِ فَعَرَفْتُ أَنَّهُمَا طَائِرَا
الرُّيْحِ ، وَأَذْرَكَ الرُّبَّانُ الْخَطَرَ الْمُحْدِقَ بِنَا فَصَاحَ : « أَسْرِعُوا
إِلَى الْمَرْكَبِ قَبْلَ أَنْ يَحُلَّ بِكُمْ غَضَبُهُمَا وَتَقُمَّتُهُمَا » فَجَرَيْنَا إِلَى
الْمَرْكَبِ مُسْرِعِينَ ، وَأَرْخِينَا شِرَاعَهُ فَسَارَ بِنَا بِأَقْصَى سُرْعَةٍ .

٤ - آتِيقَامُ الرُّيْحِ

وَكَانَ طَائِرَا الرُّيْحِ قَدْ وَصَلَا إِلَى يَبْضَتَيْهِمَا فَرَأَيَا مَا حَلَّ بِوَلِيدَيْهِمَا
فَصَاحَا مِنْ أَجْزَعٍ ، أَمَّا نَحْنُ فَقَدْ سَارَ بِنَا الْمَرْكَبُ حَتَّى غَابَا عَنْ
أَبْصَارِنَا فَحَسِبْنَا أَنَّنَا قَدْ أَصْبَحْنَا بِمَا مَنَ مِنْ شَرِّهِمَا ، وَلَكِنَّهُمَا عَادَا
إِلَيْنَا - بَعْدَ قَلِيلٍ - وَفِي مَخْلَبِي كُلِّ مِنْهُمَا صَخْرَةٌ عَظِيمَةٌ ، وَأَسْرَعْتُ
أَنْتَى الرُّيْحَ فَأُلْقَتِ الصَّخْرَةُ الَّتِي تَحْمِلُهَا عَلَى مَرَكَبِنَا ، وَكَانَ رُبَّانُنَا
ذَكِيًّا مَاهِرًا فَأَذَارَ فِي الْحَالِ سُكَّانَ الْمَرْكَبِ ، فَانْحَرَفَ عَنِ الصَّخْرَةِ
فَهَوَتْ إِلَى الْبَحْرِ وَشَقَّتِ الْمَاءَ نِصْفَيْنِ كَدْنَا نُبْصِرُ مِنْ خِلَالِهَا قَرَارَهُ .

٥ - تَحْطِيمُ الْمَرْكَبِ

وَلَمْ نَكْذُ نَفْرَحُ بِزَوَالِ هَذَا الْخَطَرِ عَنَّا ، حَتَّى أُلْقَى طَيْرُ الرُّيْحِ
صَخْرَتَهُ عَلَى مَرَكَبِنَا ، فَأَصَابَتْ جَانِبَهُ وَهَشَّمَتْهُ تَهْشِيمًا ، فَهَوَى
الْمَرْكَبُ إِلَى جَوْفِ الْبَحْرِ بِمَا فِيهِ مِنَ الْمَتَاعِ وَالنَّاسِ وَكَدْتُ أُغْرَقُ

فِيمَنْ غَرِقَ لَوْلَا أَنِّي وَجَدْتُ لَوْحًا مِنْ الخَشَبِ قَرِيبًا مِنِّي ، فَتَعَلَّقْتُ بِهِ لِلْحَالِ .

٦ - جَزِيرَةُ شَيْخِ الْبَحْرِ

وَمَا زَالَ اللُّوحُ سَائِرًا بِي فِي عُرْضِ الْبَحْرِ ، وَأَنَا لَا أَعْرِفُ أَيْنَ يَسِيرُ بِي حَتَّى قَذَفْتَنِي الْأَمْوَاجُ - لِحُسْنِ حَظِّي - إِلَى جَزِيرَةٍ قَرِيبَةٍ ، وَكَانَ شَاطِئُهَا مُرْتَفِعًا كَثِيرَ الصُّخُورِ وَالْحِجَارَةِ ، فَتَمَكَّنْتُ مِنَ الصُّعُودِ إِلَيْهِ - بَعْدَ عَنَاءٍ شَدِيدٍ - وَمَا كِدْتُ أُبْلُغُهُ حَتَّى أُرْتَمَيْتُ عَلَى الْأَرْضِ مِنْهُوِكَ الْقُوَى ، وَلَمَّا أَفَقْتُ بَدَأْتُ أَمْشِي فِي الْجَزِيرَةِ فَرَأَيْتُهَا جَنَّةً كَثِيرَةَ الْأَشْجَارِ وَالْأَنْهَارِ ، فَأَكَلْتُ مِنْ فَاكِهَتِهَا اللَّذِيذَةِ وَشَرِبْتُ مِنْ مَائِهَا الْعَذْبِ ، وَجَلَسْتُ تَحْتَ ظِلِّ شَجَرَةٍ كَبِيرَةٍ أَتَنَسَّمُ أَهْوَاءَ اللَّطِيفِ وَأَرْوَحُ عَنْ نَفْسِي مَا لَقِيْتُهُ مِنْ عَنَاءِ الْبَحْرِ حَتَّى جَاءَ اللَّيْلُ ، فَنِمْتُ نَوْمًا هَادِنًا إِلَى الصَّبَاحِ .

وَقُمْتُ فِي الْيَوْمِ التَّالِي وَقَدْ عَادَ إِلَيَّ نَشَاطِي فَأَخَذْتُ أَمْشِي فِي الْجَزِيرَةِ .

٧ - شَيْخُ الْبَحْرِ

وَلَا حَ لِي شَبَحُ مِنْ بَعِيدٍ ، فَافْتَرَبْتُ مِنْهُ ، فَإِذَا بِهِ شَيْخٌ كَبِيرٌ تَبَدُّو عَلَيْهِ عِلَامَاتُ الْهَرَمِ وَضَعْفُ الشَّيْخُوخَةِ وَكَانَ جَالِسًا عَلَى نَهْرٍ فَحَسِبْتُهُ

مِمَّنْ رَمَاهُمْ سُوءُ الْحُظِّ إِلَى هَذِهِ الْجَزِيرَةِ ، وَقُلْتُ لَعَلَّ سَفِينَتَهُ غَرِقَتْ
 كَمَا غَرِقَتْ سَفِينَتِي ، وَرَمَاهُ الْمَوْجُ إِلَى هَذِهِ الْجَزِيرَةِ النَّائِيَةِ كَمَا رَمَانِي .
 فَبَدَأْتُهُ بِالتَّحِيَّةِ — وَأَنَا فَرَحٌ بِلِقَائِهِ — فَهَزَّ لِي رَأْسَهُ رَدًّا عَلَى تَحِيَّتِي .
 فَسَأَلْتُهُ : « مَاذَا يَصْنَعُ فِي تِلْكَ الْجَزِيرَةِ ؟ » فَأَشَارَ إِلَيَّ أَنْ أَجْهَلَهُ عَلَى
 ظَهْرِي إِلَى شَجَرَةٍ قَرِيبَةٍ مِنَ النَّهْرِ لِيَقْطِفَ مِنْهَا بَعْضَ الْفَاكِهَةِ ،
 فَأَخَذَتْنِي الشَّفَقَةُ عَلَيْهِ — لِضَعْفِهِ وَكِبَرِ سِنِّهِ — وَحَمَلْتُهُ عَلَى ظَهْرِي حَتَّى
 أَخَذَ مَا شَاءَ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ فَاكِهَةٍ ، وَأُنْحِنْتُ لِأَنْزِلَهُ بِرَفْقٍ فَلَمْ يَنْزِلْ



إِنِّي كُلَّمَا ذَكَرْتُ هَذَا الشَّيْخَ لَا أَمْلِكُ نَفْسِي مِنَ الضَّحِكِ ،
 فَقَدْ خُدِعْتُ فِيهِ ، إِذْ كُنْتُ أَحْسَبُهُ شَيْخًا ضَعِيفًا فَانِيًا ، ثُمَّ بَدَتْ لِي
 حَقِيقَةُ أَمْرِهِ ، فَرَأَيْتُهُ قَوِيًّا شَدِيدَ الْقَسْوَةِ . فَقَدْ قَفَزَ عَلَى كَتِفِي ،
 وَلَفَّ سَاقِيهِ عَلَى عُنُقِي بِقُوَّةٍ حَتَّى كِدْتُ أُخْتَنِقُ ، وَأُغْمِي عَلَى فَهْوَيْتِ
 إِلَى الْأَرْضِ ، وَلَمَّا أَفَقْتُ وَجَدْتُ هَذَا الْعَدُوَّ الْقَاسِيَّ لَا يَزَالُ عَلَى
 كَتِفِي وَقَدْ فَرَجَ سَاقِيهِ قَلِيلًا بِمِقْدَارِ مَا يُمَكِّنِي مِنَ التَّنَفُّسِ ، وَلَمَّا
 رَأَانِي قَدْ أَفَقْتُ ضَرَبَنِي بِسَاقِيهِ ضَرْبَاتٍ مُتَوَالِيَةً فَلَمْ أُسْتَطِعْ مُخَالَفَةَ
 أَمْرِهِ ، وَسِرْتُ إِلَى حَيْثُ أَشَارَ ، وَمَا زَالَ يَأْكُلُ مَا يَحُلُو لَهُ مِنْ
 الْفَاكِهَةِ وَالشَّمْرِ طُولَ الْيَوْمِ وَجُزْءًا مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى ضَعُفَتْ قُوَايَ فَارْتَمَيْتُ
 عَلَى الْأَرْضِ — وَأَنَا بَيْنَ الْحَيَاةِ وَالْمَوْتِ — لِشِدَّةِ مَا لِحَقَنِي مِنْ

التَّعَبِ فَفَرَجَ سَاقِيهِ قَلِيلًا حَتَّى نِمْتُ ، وَلَمَّا طَلَعَ الصُّبْحُ ظَلَّ يَضْرِبُنِي
بِسَاقِيهِ وَيَرْكُلُنِي بِقَدَمَيْهِ حَتَّى أَقْطَعُنِي ، وَقَضَيْتُ يَوْمِي كَمَا قَضَيْتُ
الْأَمْسَ مُتَأَلِّمًا أَشَدَّ أَلَمٍ مِنْ هَذِهِ الْمُصِيبَةِ الَّتِي لَمْ تَكُنْ فِي الْحِسْبَانِ ،
وَلَمْ أَزَلْ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ مُدَّةً مِنَ الزَّمَنِ .

٨ - الْإِنْتِقَامُ مِنْ شَيْخِ الْبَحْرِ

وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ وَجَدْتُ كَثِيرًا مِنَ الْعِنَبِ النَّاصِجِ وَإِلَى جَانِبِهِ



قَرْعٍ يَابِسٍ كَبِيرٍ الْحُجْمِ ،
فَقَسَمْتُهُ أَنْصَافًا وَغَسَلْتُهُ
بِالْمَاءِ بِعِنَايَةٍ تَامَّةٍ ثُمَّ
وَضَعْتُ فِيهِ شَيْئًا مِنَ
الْعِنَبِ وَتَرَكْتُهُ فِي
الشَّمْسِ عِدَّةَ أَيَّامٍ حَتَّى
أُخْتَمَرَ ، وَشَرِبْتُ مِنْهُ
قَلِيلًا فَبَدَتْ عَلَى وَجْهِ
نَشْوَةِ الْفَرَجِ ، فَأَشَارَ

إِلَى الشَّيْخِ الْمَلْعُونِ أَنْ أُسْقِيَهُ مِنْ ذَلِكَ الْعَصِيرِ ، فَلَمْ أَرَدِّدْ فِي تَلْبِيَةِ
طَلَبِهِ ، وَمَا زَالَ يَشْرَبُ حَتَّى ذَهَبَ عَقْلُهُ وَارْتَحَتْ سَاقَاهُ ، فَأَلْقَيْتُهُ عَلَى

الْأَرْضِ وَأَخَذْتُ حَجْرًا كَبِيرًا فَأَلْقَيْتُهُ عَلَى رَأْسِهِ بِقُوَّةٍ فَقَتَلْتُهُ لِلْحَالِ .
وَفَرِحْتُ بِهَذَا الْفَوْزِ فَرَحًا لَا يُوصَفُ .

٩ - فِي أَنْتِظَارِ الْفَرَجِ

وَمَكَثْتُ عِدَّةَ أَيَّامٍ وَأَنَا أَتَرَدَّدُ عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ مُرْتَقِبًا سَفِينَةً
تَمُرُّ بِي حَتَّى أَذِنَ اللَّهُ لِي بِالْخُلَاصِ مِنْ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ الَّتِي لَا أُنِيسُ
فِيهَا ، فَلَاَحَتٌ لِي سَفِينَةٌ كَبِيرَةٌ ، وَرَأَيْتُهَا تَقْتَرِبُ مِنْ الْجَزِيرَةِ
فَأَشْرْتُ إِلَى مَنْ فِيهَا فَأَقْبَلُوا عَلَيَّ وَبَدَأُونِي بِالتَّحِيَّةِ ، فَرَدَدْتُهَا
عَلَيْهِمْ أَحْسَنَ رَدٍّ ، وَسَأَلُونِي عَنْ قِصَّتِي فَأَخْبَرْتُهُمْ بِكُلِّ مَا حَدَثَ لِي
فَعَجِبُوا مِنْ ذَلِكَ أَشَدَّ الْعَجَبِ ، وَقَالَ لِي أَحَدُهُمْ :

« لَقَدْ وَقَعْتَ فِي قَبْضَةِ شَيْخِ الْبَحْرِ ، وَلَوْ لَا عِنَايَةُ اللَّهِ وَلُطْفُهُ
بِكَ لَمَا نَجَوْتَ مِنْهُ » وَكَانَتْ هَذِهِ الْجَزِيرَةُ مَشْهُورَةً عِنْدَ التُّجَّارِ
بِأَنَّ مَنْ يَصِلُ إِلَيْهَا لَا تُكْتَبُ لَهُ السَّلَامَةُ .

١٠ - مَدِينَةُ الْقُرُودِ

وَمَكَثْنَا مُدَّةَ قَصِيرَةٍ مِنَ الزَّمَنِ ثُمَّ أَقْلَعْتُ بِنَا السَّفِينَةَ وَقَدْ
لَقِيتُ مِنْ رُبَّانِهَا عِنَايَةً كَبِيرَةً ، وَلَمْ نَزَلْ سَائِرِينَ فِي الْبَحْرِ أَيَّامًا
وَلِيَالِي حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى مَدِينَةٍ جَمِيلَةٍ سَأَلْتُ الرُّبَّانَ عَنْ أَسْمِهَا فَأَخْبَرَنِي

أَنَّهَا مَدِينَةُ الْقُرُودِ ، وَقَدْ أُعْطَانِي أَحَدُ رِفَاقِي مَخْلَاةً كَبِيرَةً ، وَكَانَ
 مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِي مَخْلَاةٌ مِثْلُهَا ، وَسَارُوا — وَأَنَا مَعَهُمْ —
 فَمَلَأَ كُلُّ مِنْهُمْ مَخْلَاتَهُ بِالْحِجَارَةِ وَفَعَلْتُ فِعْلَهُمْ ، وَمَا زِلْنَا سَائِرِينَ
 حَتَّى بَلَّغْنَا غَابَةَ كَبِيرَةً مَمْلُوءَةً بِشَجَرِ النَّارِجِيلِ « الْجُوزِ الْهِنْدِيِّ »
 وَعَلَى كُلِّ شَجَرَةٍ جَمَاعَةٌ مِنَ الْقِرَدَةِ ، فَأَخَذَ التُّجَّارُ يَرْجُمُونَهَا بِالْحِجَارَةِ
 — وَاقْتَدَيْتُ بِهِمْ فِي ذَلِكَ — فَرَأَيْتُ الْقِرَدَةَ قَدْ اهْتَابَتْ وَغَاضَهَا
 مِنَّا صَنِيعُنَا بِهَا ، فَأَخَذَتْ تَرْمِينَا بِالنَّارِجِيلِ — وَنَحْنُ نَجْمَعُهُ — حَتَّى
 مَلَأَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا مَخْلَاتَهُ ، ثُمَّ عُذْنَا إِلَى السَّفِينَةِ ، وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ
 ذَهَبْنَا جَمِيعًا إِلَى الْغَابَةِ وَصَنَعْنَا مَا صَنَعْنَاهُ بِالْأَمْسِ . وَمَا زِلْنَا كَذَلِكَ
 عِدَّةَ أَيَّامٍ حَتَّى جَمَعْنَا مِقْدَارًا كَبِيرًا مِنَ النَّارِجِيلِ ، ثُمَّ انْبَحَرَتْ بِنَا
 السَّفِينَةُ أَيَّامًا وَلَيَالِي حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى بَلَدٍ كَبِيرٍ فَبِعْنَا فِيهِ مَا مَعَنَا مِنَ
 النَّارِجِيلِ بِأَعْلَى ثَمَنِ وَاشْتَرَيْنَا بِشَمْنِهِ كَثِيرًا مِنَ التَّوَابِلِ وَخَشَبِ الصَّنَدَلِ .

١١ — غَوَاصُوا اللَّوْلُؤَ

وَمَا زِلْنَا نَنْتَقِلُ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ وَتَتَجَرُّ فِي كُلِّ مَكَانٍ نَحْلُ بِهِ
 حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى بَلَدٍ كَبِيرٍ حَيْثُ رَأَيْنَا غَوَاصِي اللَّوْلُؤِ يَغُوصُونَ
 فِي أَعْمَاقِ الْبَحْرِ رَغْبَةً فِي الْحُصُولِ عَلَيْهِ ، فَطَلَبْتُ إِلَى أَحَدِ
 الْغَوَاصِينَ أَنْ يَنْزِلَ إِلَى قَرَارِ الْبَحْرِ وَيَجْمَعَ لِي مَا يُصِيبُهُ مِنَ اللَّوْلُؤِ

وَأَعْطَيْتُهُ أَجْرَهُ عَلَى ذَلِكَ فَفَعَلَ وَكَانَ حَظِّي سَعِيداً فَخَرَجَ وَمَعَهُ مِنَ
الْلُّؤْلُؤِ شَيْءٌ كَثِيرٌ .

١٢ - الْعُودَةُ إِلَى الْوَطَنِ

وَعُدْتُ إِلَى «الْبَصْرَةِ» وَمَعِيَ مِنَ الْمَالِ وَالْلُّؤْلُؤِ وَخَشَبِ الصَّنَدَلِ
ثَرَوَةٌ طَائِلَةٌ ، ثُمَّ سَافَرْتُ مِنْ «الْبَصْرَةِ» إِلَى «بَغْدَادَ» فَلَقِيَنِي أَهْلِي
وَأَصْحَابِي فَرَحِينَ بِعُودَتِي سَالِماً ، وَتَصَدَّقْتُ عَلَى الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ
بِمَالٍ كَثِيرٍ وَعَزَمْتُ عَلَى الْبَقَاءِ فِي «بَغْدَادَ» طُولَ عُمْرِي آمِناً مُطْمَئِناً .



وَلَمَّا انْتَهَى «السَّنَدِبَادُ» مِنْ كَلَامِهِ أَمَرَ لِلْحَمَالِ بِمِائَةِ دِينَارٍ فَأَخَذَهَا
دَاعِياً لَهُ وَأَنْصَرَفَ مِنْ عِنْدِهِ شَاكِراً مَسْرُوراً وَخَرَجَ مَعَهُ جَمِيعُ
الْحَاضِرِينَ ، عَلَى أَنْ يَعُودُوا إِلَى «السَّنَدِبَادِ» فِي الْغَدِ
وَلَمَّا حَضَرُوا فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ بَدَأَ «السَّنَدِبَادُ» يَقْصُ عَلَيْهِمْ رِحْلَتَهُ
السَّادِسَةَ فَقَالَ :

فِي جَزِيرَةِ الْهَالِكِ

١ - بَعْدَ عَامٍ

لَعَلَّكُمْ تَعْجَبُونَ أَشَدَّ الْعَجَبِ حِينَ تَعْلَمُونَ أَنِّي لَمْ أَتُبْ عَنْ
السَّفَرِ بَعْدَ مَا لَقِيْتُهُ فِي أَسْفَارِي الْخَمْسَةِ مِنَ الْأَخْطَارِ وَالْمَهَالِكِ ،
وَلَكُمْ الْعُذْرُ فِي هَذِهِ الدَّهْشَةِ ، فَإِنِّي - أَنَا نَفْسِي - أَعْجَبُ
مِثْلَكُمْ مِنْ تِلْكَ الْمُجَازَفَةِ وَلَكِنْ قَضَاءُ اللَّهِ لَا مَفَرَّ مِنْهُ ، فَقَدْ
سَوَّلَتْ نَفْسِي الْأَمَّارَةُ بِالسُّوءِ أَنْ أَشْقَى بَعْدَ الرَّاحَةِ وَأُحْتَمِلَ مِنْ
الْآلَامِ وَالْمَخَافِ فَوْقَ مَا أُحْتَمِلْتُ مِنْ قَبْلُ . بَعْدَ أَنْ بَقِيتُ فِي
« بَغْدَادَ » سَنَةً كَامِلَةً نَاعِمًا مُرْتَاحَ الْقَلْبِ ، وَعَاوَدَنِي شَوْقٌ شَدِيدٌ
إِلَى السَّفَرِ وَالِاتِّجَارِ ، وَبَذَلَ أَصْدِقَائِي كُلَّ مَا فِي وَسْعِهِمْ مِنْ نُصِيحٍ
لِيَتَنَبَّأُوا عَزِيمَتِي وَيُعَوِّقُونِي عَنِ السَّفَرِ فَلَمْ يُفْلِحُوا .

٢ - هُبُوبُ الْعَاصِفَةِ

وَلَمَّا أُعِدَدْتُ عُدَّتِي وَاشْتَرَيْتُ مَا أُحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنَ الْبَضَائِعِ
سَافَرْتُ إِلَى الْبَصْرَةِ حَيْثُ أُنْحَرَتْ وَجَمَاعَةٌ مِنَ التُّجَّارِ قَاصِدِينَ إِلَى
بِلَادِ الْهِنْدِ ، وَمَا زِلْنَا سَاثِرِينَ فِي الْبَحْرِ أَيَّامًا وَلَيَالِي حَتَّى هَبَّتْ

عَلَيْنَا — ذَاتَ يَوْمٍ — عَاصِفَةٌ شَدِيدَةٌ ، فَظَلَّتِ الْأَمْوَاجُ تَلْعَبُ
بِالْمَرْكَبِ وَأَصْبَحْنَا مُهْدَدِّينَ بِالْغَرَقِ بَيْنَ سَاعَةٍ وَأُخْرَى ، وَمَكَّنَا
عَلَى هَذِهِ الْحَالِ يَوْمًا وَلَيْلَةً ، ثُمَّ هَدَّاتِ الْعَاصِفَةُ ، بَعْدَ أَنْ ضَلَّتْ
سَفِينَتُنَا وَأَصْبَحْنَا لَا نَعْرِفُ فِي أَيِّ مَكَانٍ نَحْنُ وَلَا إِلَى أَيَّةِ جِهَةٍ
نَقْصِدُ ، وَلَا حَ لَنَا جَبَلٌ شَاهِقٌ عَلَى مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ ، وَلَمْ يَكْدُ
يَتَبَيَّنُهُ الرَّبَّانُ حَتَّى صَرَخَ مِنَ الْجَزَعِ وَبَكَى ، فَسَأَلْنَاهُ : « مَاذَا
حَدَثَ ؟ » فَأَجَابَنَا مُتَأَثِّرًا حَزِينًا — : « لَقَدْ كُتِبَ عَلَيْنَا الْهَلَاكُ
فِي هَذِهِ الرِّحْلَةِ ، وَلَمْ يَبْقَ لَنَا أَمَلٌ فِي النِّجَاةِ مِنَ الْمَوْتِ ،
فَادْعُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِكُمْ وَلِيُودِّعَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا قَبْلَ أَنْ
يَحُلَّ بِكُمْ الْهَلَاكُ فَإِنَّ سَفِينَتَنَا سَتَصْطَدِمُ — لَا مَحَالَةَ — بِهَذَا
الْجَبَلِ الْعَالِيِّ الَّذِي تَرَوْنَهُ ، وَلَمْ يَنْجُ مَرْكَبٌ وَصَلَ إِلَى هَذَا
الْمَكَانِ ! »

*
*
*
وَلَمْ يَكْدُ يُتِمُّ الرَّبَّانُ قَوْلَهُ حَتَّى رَأَيْنَا الْأَمْوَاجَ تَدْفَعُ الْمَرْكَبَ
دَفْعًا إِلَى ذَلِكَ الْجَبَلِ ، وَحَاوَلْنَا أَنْ نُحَوِّلَ مَرْكَبَنَا إِلَى جِهَةٍ أُخْرَى
فَلَمْ نُفْلِحْ ، وَمَا زَالَتِ السَّفِينَةُ سَائِرَةً بِسُرْعَةٍ هَائِلَةٍ حَتَّى وَصَلَتْ
إِلَى الْجَبَلِ فَاصْطَدَمَتْ بِهِ صَدْمَةً عَنِيفَةً حَطَّمَتْهَا تَحْطِيبًا وَفَكَّكَتِ
الْوَاحَهَا وَأَسْرَعَ كُلُّ مِثْنًا إِلَى لَوْحٍ مِنَ الْخَشَبِ لِيَنْجُو بِهِ مِنَ الْغَرَقِ

بَعْدَ أَنْ أَخَذْنَا مِنَ السَّفِينَةِ أَنْفُسَ مَا فِيهَا ، وَمَا زِلْنَا مُجِدِّينَ فِي
 طَلَبِ الْخَلَّاصِ حَتَّى تَمَكَّنَّا - بَعْدَ جَهْدٍ جَهِيدٍ - مِنَ الصُّعُودِ
 إِلَى الشَّاطِئِ حَيْثُ وَضَعْنَا مَا حَمَلْنَاهُ مِنَ الزَّادِ وَالنَّفَائِسِ ، فَقَالَ
 لَنَا الرَّبَّانُ - : « يَحِبُّ عَلَيْنَا أَنْ نَحْفِرَ قُبُورَنَا بِأَيْدِينَا ، فَلَيْسَ
 لَنَا أَمَلٌ فِي النِّجَاةِ مِنْ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ الَّتِي لَمْ تُكْتَبِ السَّلَامَةُ
 لِأَيِّ سَفِينَةٍ وَصَلَتْ إِلَيْهَا »

٣ - فِي جَزِيرَةِ الْهَلَاكِ - عِظَامُ الْمَوْتَى

وَقَدْ تَبَيَّنَ لَنَا صِدْقُ قَوْلِهِ ، فَقَدْ رَأَيْنَا أَمَامَنَا كَثِيرًا مِنْ بَقَايَا



السُّفُنِ الْمُحَطَّمَةِ وَلَاحَتْ مِنَّا الْتِفَاتُهُ فَرَأَيْنَا كَوْمَةً مِنْ عِظَامِ

الْمَوْتَى فَعَلِمْنَا أَنَّ مَصِيرَنَا سَيَكُونُ - بِلا شك - مِثْلَ مَصِيرِهِمْ
وَأَيُّنَا أَنْ أَيْامَنَا فِي الْحَيَاةِ مَعْدُودَةٌ ، وَقَطَعْنَا الْأَمَلَ مِنَ النَّجَاةِ ،
وَكُنَّا نَرَى فِي كُلِّ مَكَانٍ - عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ - بَضَائِعَ وَذَخَائِرَ
تَفِيسَةٍ مَطْرُوحَةٍ عَلَى الصُّخُورِ فَذَكَرُ مَصَارِعَ أَصْحَابِهَا مُتَرَقِّبِينَ
اللَّحَاقَ بِهِمْ بَعْدَ قَلِيلٍ مِنَ الزَّمَنِ .

وَوَجَدْنَا نَهْرًا عَلَى سَفْحِ الْجَبَلِ يَخْرُجُ مِنْ كَهْفٍ مُظْلِمٍ دُونَ
أَنْ يَعْلَمَ أَحَدٌ مَا وَرَاءَ هَذَا الْكَهْفِ ، وَرَأَيْنَا كَثِيرًا مِنَ الْأَحْجَارِ
الْكَرِيمَةِ - كَالْمَاسِ وَالْيَاقُوتِ وَالزُّمُرُودِ - مُبَعَثَةً فِي كُلِّ مَكَانٍ
فَلَمْ نَلْتَفِتْ إِلَيْهَا وَمَا عَنَى أَحَدٌ مِنَّا بِجَمْعِهَا .

*
* *

وَبَقِينَا يَائِسِينَ فِي تِلْكَ الْجَزِيرَةِ الْمُوحِشَةِ لَا أَمَلَ لَنَا فِي
النَّجَاةِ لِأَنَّ كُلَّ مَرَكَبٍ تَتَرَقَّبُ وَصُولُهُ إِلَيْنَا يَكُونُ نَصِيبَهُ أَنْ
يُحْطَمَ كَمَا حُطِّمَ مَرَكَبُنَا وَيَلْقَى مَنْ فِيهِ مِثْلَ مَا لَقِينَا .
وَقَدْ قَسَمَ الرَّبَّانُ مَا مَعَنَا مِنَ الزَّادِ قِسْمَةً عَادِلَةً .

٤ - بَعْدَ فَرَاغِ الزَّادِ

وَبَقِينَا عَلَى هَذِهِ الْحَالِ مُدَّةً مِنَ الزَّمَنِ حَتَّى نَفِدَ مَا مَعَ رِفَاقِي
مِنَ الزَّادِ فَمَاتُوا جُوعًا - وَاحِدًا بَعْدَ الْآخَرِ - وَدَفَنْتُهُمْ جَمِيعًا

وَبَقِيتُ وَحْدِي بَعْدَهُمْ أَتَرَقَّبُ الْمَوْتَ ، وَكُنْتُ أَقْتَصِدُ فِي طَعَامِي
فَلَا أَقْتَاتُ إِلَّا بِمِقْدَارِ مَا أُسْتَعِينُ بِهِ عَلَى الْحَيَاةِ حَتَّى أَوْشَكَ
زَادِي أَنْ يَنْفَدَ ، وَجَعَلْتُ أَفْكَرُ فِي هَذِهِ الْخَاتِمَةِ الْمُحْزِنَةِ
وَالْيَوْمِ نَفْسِي عَلَى هَذِهِ الرِّحْلَةِ الْمَشْهُومَةِ .

٥ - الأمل بعد اليأس

وَلَكِنِّي لَمْ أُسْتَسْلِمَ لِلْيَأْسِ فَمَشَيْتُ إِلَى النَّهْرِ ، وَجَعَلْتُ
أَسْأَلُ نَفْسِي وَأَنَا أَتَأَمَّلُهُ : « أَيْنَ يَذْهَبُ هَذَا النَّهْرُ بَعْدَ أَنْ يَحْتَازَ
الْكَهْفَ ؟ إِنَّهُ لَا بُدَّ آتٍ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ أَهْلٍ بِالسُّكَّانِ خَلْفَ
هَذَا الْجَبَلِ الْعَالِي ! » وَخَطَرَ لِي أَنْ أَصْنَعَ زَوْرَقًا ، وَقُلْتُ لِنَفْسِي :
« إِنِّي إِنْ بَقِيتُ فِي هَذِهِ الْجَزِيرَةِ فَأَنَا هَالِكٌ لَا مَحَالَةَ ، فَإِذَا
رَكِبْتُ زَوْرَقًا وَهَلَكْتُ دَاخِلَ الْكَهْفِ فَلَنْ أَخْسَرَ شَيْئًا .
وَأَكُونُ قَدْ بَذَلْتُ مَا فِي وَسْعِي وَلَمْ أَقْصُرْ فِي شَيْءٍ .
وَمَنْ يَدْرِي فَرُبَّمَا نَجَوْتُ مِنَ الْهَلَاكِ بِهَذِهِ الْوَسِيلَةِ » .

٦ - زورق النجاة

وَلَمْ أَتَرَدَّدْ فِي إِنْفَازِ هَذِهِ الْفِكْرَةِ الْجَرِيئَةِ فَجَمَعْتُ مِنَ الْوَاحِ
الْخَشَبِ مَا يَكْفِي لِصُنْعِ زَوْرَقٍ صَغِيرٍ ، وَلَمَّا أَتَمَّمْتُهُ أَنْزَلْتُهُ إِلَى
النَّهْرِ وَمَلَأْتُهُ بِقَدَرِ مَا يَسْتَطِيعُ حَمْلُهُ مِنَ الذَّخَائِرِ النَّفِيسَةِ وَالْحِجَارَةِ

الْكُرَيْمَةِ الْمُبْعَثَةِ فِي أَنْحَاءِ الْجَزِيرَةِ ، وَصَنَعْتُ مَجْدَافَيْنِ صَغِيرَيْنِ ،
وَصَحَّتْ عَزِيمَتِي عَلَى دُخُولِ ذَلِكَ الْكَهْفِ لِمَعْرِفَةِ مَا وَرَاءَهُ .

٧ - فِي ظِلَّةِ الْكَهْفِ

فَرَكِبْتُ زَوْرَقِي الصَّغِيرَ وَجَعَلْتُ أُجَدُّفُ فَرَأَيْتُ الزَّوْرَقَ
يَسِيرُ بِي دَاخِلَ الْكَهْفِ بِسُرْعَةٍ ، وَوَجَدْتُنِي فِي ظَلَامٍ دَامِسٍ ،
وَبَقِيتُ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ مُدَّةً طَوِيلَةً حَسِبْتُهَا - لِهَوْلِ
مَا أَنَا فِيهِ - أَيَّامًا وَلَيَالِي ، وَشَعَرْتُ بِأَنَّ الْمَكَانَ يَزْدَادُ ضِيقًا
حَتَّى كَادَ زَوْرَقِي الصَّغِيرُ يَتَحَطَّمُ ، وَخَشِيتُ أَنْ يَصْطَدِمَ رَأْسِي
بِسَقْفِ الْكَهْفِ فَاسْتَلْقَيْتُ عَلَى ظَهْرِي ، ثُمَّ أَجْهَدَنِي الْجُوعُ
وَالْتَعَبُ وَغَلَبَنِي النَّعَاسُ فَنِمْتُ نَوْمًا عَمِيقًا .

٨ - الْخَلَاصُ مِنْ جَزِيرَةِ الْهَلَاكِ

وَلَمَّا اسْتَيْقَظْتُ وَجَدْتُنِي قَدْ خَرَجْتُ مِنْ ظِلْمَةِ الْكَهْفِ إِلَى
سَهْلٍ فَسِيحٍ ، وَرَأَيْتُ زَوْرَقِي مَرْبُوطًا إِلَى جَانِبِ النَّهْرِ وَحَوْلِي
جَمَاعَةٌ مِنَ النَّاسِ يَنْظُرُونَ إِلَيَّ نَظَرَاتِ الْعُطْفِ وَالْدَّهْشَةِ ، فَهَضُّتُ
شَاكِرًا لَهُمْ حُسْنَ صَنِيعِهِمْ وَحَيَّةَهُمْ بِتَحِيَّةِ الْإِخْلَاصِ وَالْمَوَدَّةِ
فَرَدُّوا عَلَيَّ بِكَلَامٍ لَمْ أَفْهَمُهُ ، وَلَمْ أَكْذُ أَتَيْنَنِي أَنَّنِي قَدْ نَجَوْتُ

مِنْ جَزِيرَةِ الْهَلَاكِ حَتَّى امْتَلَأَتْ نَفْسِي فَرَحًا فَأَنْشَدْتُ قَوْلَ الْقَائِلِ:
« مَا يَنْ غَمُضَةَ عَيْنٍ وَأَنْتِبَاهَتَهَا يُغَيِّرُ اللَّهُ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ »



٩ - فِي جَزِيرَةِ سَرَ نَدِيبَ

وَكَانَ أَحَدُ الْحَاضِرِينَ يَعْرِفُ الْعَرَبِيَّةَ فَفَهِمَ كَلَامِي وَعَرَفَ
أَنِّي عَرَبِيٌّ فَأَقْتَرَبَ مِنِّي وَقَالَ :

« لَا تَعْجَبْ يَا أَخِي وَلَا تَخْشَ شَيْئًا فَأَنْتَ فِي بِلَادِنَا ،
وَقَدْ رَأَيْتَكَ نَائِمًا فِي هَذَا الزَّوْرَقِ فَخَشِينَا عَلَيْكَ الْغَرَقَ وَرَبَطْنَاهُ
إِلَى شَاطِئِ النَّهْرِ ، وَمَكَّشْنَا حَوْلَكَ حَتَّى اسْتَيْقَظْتَ مِنْ نَوْمِكَ ،
فَقُلْ لَنَا مِنْ أَيِّ مَكَانٍ أَتَيْتَ وَإِلَى أَيِّ مَكَانٍ تَقْصِدُ ؟ »

فَسَأَلَتْهُ « وَأَيْنَ أَنَا الْآنَ ؟ »

فَقَالَ لِي : « أَنْتَ فِي جَزِيرَةٍ سَرَنْدِيبَ »

فَقُلْتُ لَهُ « إِنِّي أَكَاذُ أَهْلِكُ جُوعًا »

فَأَسْرَعَ بِإِحْضَارِ الطَّعَامِ فَأَكَلْتُ حَتَّى شَبِعْتُ ثُمَّ قَصَصْتُ

عَلَيْهِ قِصَّتِي فَتَرَجَّمَهَا لِأَصْحَابِهِ فَعَجِبُوا أَشَدَّ الْعَجَبِ وَقَالُوا لِي : « إِنَّ

قِصَّتَكَ عَجِيبَةٌ وَلَا بُدَّ مِنْ ذَهَابِكَ مَعَنَا إِلَى الْمَلِكِ لِتَقْصَّهَا عَلَيْهِ »

١٠ - فِي حَضْرَةِ مَلِكِ سَرَنْدِيبَ

وَأَرْكَبُونِي جَوَادًا وَحَمَلُوا زَوْرَقِي - بِمَا فِيهِ - عَلَى أَكْتَافِهِمْ ،

وَلَمْ نَزَلْ سَائِرِينَ حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ ، وَلَمَّا مَثَلْتُ بَيْنَ يَدَيِ

الْمَلِكِ حَيَّيْتُهُ فَهَشَّ لِلِقَائِي وَرَدَّ عَلَى التَّحِيَّةِ أَحْسَنَ رَدٍّ وَسَلَّطَنِي عَنْ

اِسْمِي فَقُلْتُ لَهُ :

« اِسْمِي السَّنْدِبَادُ وَيَدْعُونِي النَّاسُ بِاسْمِ السَّنْدِبَادِ الْبَحْرِيِّ

لِكَثْرَةِ أَسْفَارِي وَرُكُوبِي الْبَحَارَ »

فَسَأَلَنِي الْمَلِكُ : « وَكَيْفَ وَصَلْتَ إِلَى هُنَا ؟ »

فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ كُلَّ مَا حَدَّثَ لِي وَلَمْ أَكْتُمْ عَنْهُ شَيْئًا ،

فَدَهَشَ الْمَلِكُ لِذَلِكَ أَشَدَّ دَهْشَةٍ ، وَفَرِحَ بِنَجَاتِي وَأَمَرَ أَنْ

تُكْتَبَ قِصَّتِي بِمِدَادٍ مِنَ الذَّهَبِ لِغَرَابَتِهَا وَلِمَا فِيهَا مِنَ الْعَبَرِ .



ثُمَّ رَأَى الْمَلِكُ مَا فِي الزَّوْرَقِ مِنْ كُنُوزٍ وَنَفَائِسَ ، وَنَظَرَ
إِلَى مَا يَحْوِيهِ مِنَ الْمَرْجَانِ وَالزُّمُرُودِ وَالْمَاسِ وَهُوَ مُكَدَّسٌ أَكْدَاسًا
فَوَجَدَهُ أَثْمَنَ مِمَّا فِي خَزَائِنِهِ ، وَأَبْدَى دَهْشَتَهُ مِنْ ذَلِكَ ، فَلَمَّا
رَأَيْتُهُ مُعْجِبًا بِتِلْكَ الْكُنُوزِ الَّتِي لَا تُقَوِّمُ بِشَيْءٍ عَرَضْتُ عَلَيْهِ
أَنْ يَأْخُذَ مِنْهَا مَا يَشَاءُ وَقُلْتُ لَهُ :

« إِنِّي وَجَّعَ مَا أَمْلِكُ طَوْعُكَ أَمْرًا . »

فَأَجَابَنِي مُبْتَسِمًا : « كَلَّا يَا سِنْدِبَادُ ، إِنْ كُنُوزَكَ مِلْكٌ لَكَ
لَا يُنَازِعُكَ فِيهَا أَحَدٌ ، وَلَسْتُ طَامِعًا فِيهَا ، وَلَنْ آخُذَ مِنْهَا
شَيْئًا بَلْ أُرِيدُهَا لَكَ ، بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ وَمَتَّعَكَ بِهَا ! »
فَشَكَرْتُهُ عَلَى ذَلِكَ شُكْرًا جَزِيلًا .

١١ - فِي ضِيَاقَةِ مَلِكِ سَرَندِيبَ

وَأَعَدَّ لِي الْمَلِكُ مَنْزِلًا مِنْ أَفْخَمِ مَنَازِلِهِ وَنَقَلَ إِلَيْهِ كُنُوزِي
وَذَخَائِرِي وَهَيَّأَ لِي كُلَّ مَا أحتاجُ إِلَيْهِ مِنْ عَبِيدٍ وَخَدِيمٍ وَغَمَرَنِي
بِكَرَمِهِ وَعَظْفِهِ ، وَهُوَ مَلِكٌ عَادِلٌ تُحِبُّهُ الرِّعِيَّةُ وَتُخْلِصُ لَهُ إِخْلَاصًا
شَدِيدًا ، وَمِنْ عَادَتِهِ أَنْ يَرْكَبَ الْفِيلَ فِي مَوَازِيهِ حَافِلٍ أَيَّامَ

الْأعيَادِ الْعَامَّةِ ، وَكَانَ لَا يَمُرُّ بِى يَوْمٌ دُونَ أَنْ أَزُورَهُ وَأُسَكِّرَ



لَهُ الشُّكْرَ عَلَى هَذِهِ الْعِنَايَةِ الْعَظِيمَةِ ، ثُمَّ أَخْرَجَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَارَى
فِيهَا غَرَائِبَ وَأَعَاجِيبَ لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَصِفَهَا لَكُمْ لِكَثَرَتِهَا .

١٢ - عَجَائِبُ سَرَ نَدِيبَ

وَمِمَّا أَذْكُرُهُ لَكُمْ مِنْ عَجَائِبِهَا - عَلَى سَبِيلِ الْمِثَالِ - أَنْ
الَّيْلَ وَالنَّهَارَ فِيهَا مُتَسَاوِيَانِ فِي الطُّولِ دَائِمًا بِسَبَبِ وَقُوعِهَا عَلَى
خَطِّ الْإِسْتِوَاءِ ، وَأَنَّ فِيهَا جَبَلًا مِنْ أَعْلَى جِبَالِ الدُّنْيَا ، وَلَقَدْ
كُنْتُ أَصْعَدُ إِلَى قِمَّتِهِ أَحْيَانًا لِأُمْتَعِ نَفْسِي بِجَمَالِ الطَّبِيعَةِ الْفَاتِنِ
كَمَا كُنْتُ أَذْهَبُ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ فَارَى
الْفَوَاصِلَ يَسْتَخْرِجُونَ اللُّؤلُؤَ ؟

١٣ - كِتَابُ الْمَلِكِ إِلَى الْخَلِيفَةِ

وَمَكَثْتُ فِي تِلْكَ الْبِلَادِ الْجَمِيلَةِ عِدَّةَ أَيَّامٍ ثُمَّ اشْتَأَقْتُ نَفْسِي
إِلَى رُؤْيَا وَطَنِي وَالْعَوْدَةِ إِلَى بِلَادِي ، فَاسْتَأْذَنْتُ الْمَلِكَ فِي السَّفَرِ
فَتَفَضَّلَ عَلَيَّ بِالْإِذْنِ فِي ذَلِكَ بَعْدَ أَنْ أَمَرَ لِي بِكَثِيرٍ مِنْ
الْهَدَايَا الْغَالِيَةِ . وَلَمَّا جَاءَ يَوْمُ السَّفَرِ وَدَّعَنِي وَحَمَّلَنِي كِتَابًا رَقِيقًا إِلَى
الْخَلِيفَةِ « هَارُونَ الرَّشِيدِ » وَهَدَايَا نَفِيسَةً لَا تُقَوِّمُ بِشَمَنِ .

١٤ - الْعَوْدَةُ إِلَى بَغْدَادَ

ثُمَّ أُنْجَرْتُ بِالسَّفِينَةِ إِلَى بِلَادِي ، وَلَمْ تَزَلْ سَائِرَةً أَيَّامًا
وَلِيَالِي حَتَّى وَصَلْتُ إِلَى « الْبَصْرَةِ » حَيْثُ سَافَرْتُ إِلَى « بَغْدَادَ »
فَقَابَلَنِي أَهْلِي وَأَصْحَابِي أَحْسَنَ مُقَابَلَةٍ ، وَتَصَدَّقْتُ عَلَى الْفُقَرَاءِ
وَالْمَسَاكِينِ ، وَأَجَزَلْتُ لَهُمُ الْعَطَاءَ وَعَزَمْتُ عَلَى تَرْكِ السَّفَرِ وَالْبَقَاءِ
فِي « بَغْدَادَ » طُولَ عُمْرِي حَتَّى لَا أُعَرِّضَ نَفْسِي لِلْأُخْطَارِ
وَالْمَخَافِ بَعْدَ مَا نَجَوْتُ مِنْهَا .

١٥ - فِي حَضْرَةِ الْخَلِيفَةِ

ثُمَّ ذَهَبْتُ إِلَى الْخَلِيفَةِ « هَارُونَ الرَّشِيدِ » فَمَثَلْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ
وَقَصَصْتُ عَلَيْهِ قِصَّتِي وَقَدَّمْتُ لَهُ مَا أَرْسَلَهُ إِلَيْهِ مَلِكُ « سَرَنْدِيبَ »
مِنَ الْهَدَايَا النَّفِيسَةِ ، فَعَجِبَ مِنْ ذَلِكَ عَجَبًا شَدِيدًا .

وَقَرَأَ كِتَابَ الْمَلِكِ فَرَأَاهُ يَفِيضُ بِالرَّقَّةِ وَالْمَوَدَّةِ وَالْإِخْلَاصِ ،
فَشَكَرَنِي عَلَى ذَلِكَ وَأَمَرَ لِي بِجَائِزَةٍ حَسَنَةٍ وَشَمَلَنِي بِعَطْفِهِ وَحُبِّهِ .



وَلَمَّا فَرَغَ « السَّنْدِبَادُ » مِنْ كَلَامِهِ أَمَرَ لِلْحَمَّالِ بِمِائَةِ دِينَارٍ
فَأَخَذَهَا مِنْهُ شَاكِرًا وَأَنْصَرَفَ مَعَ جَمِيعِ الْحَاضِرِينَ .

وَلَمَّا حَضَرُوا فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ أَخَذَ « السَّنْدِبَادُ » يَقْصُ عَلَيْهِمْ
رِحْلَتَهُ السَّابِعَةَ فَقَالَ :

مع الأفيكال

١ - تَوْبَةُ السَّنْدِبَادِ عَنِ السَّفَرِ

عَزَمْتُ - بَعْدَ أَنْ عُدْتُ مِنْ رِحْلَتِي السَّادِسَةِ - عَلَى تَرْكِ
الْأَسْفَارِ بَعْدَ مَا لَقِيتُهُ فِيهَا مِنَ الْمَخَافِ وَالْأَخْطَارِ الَّتِي تَشِيبُ مِنْ
هَوْلِهَا الْوُلْدَانَ . وَعَاهَدْتُ نَفْسِي عَهْدًا وَثِيقًا أَنْ أَقْضِيَ الْبَقِيَّةَ
الْبَاقِيَةَ مِنْ عُمْرِي فِي رَاحَةٍ وَطُمَأْنِينَةٍ بَعْدَ أَنْ أَصْبَحْتُ شَيْخًا
كَبِيرَ السِّنِّ ، وَكَرِهْتُ نَفْسِي الْغُرْبَةَ وَالسَّفَرَ وَشَعَرْتُ بِمَيْلٍ شَدِيدٍ
إِلَى الرَّاحَةِ فَتُبْتُ عَنْ السَّفَرِ تَوْبَةً صَادِقَةً وَصَحَّ عَزْمِي عَلَى الْبَقَاءِ
فِي « بَغْدَادَ » نَاعِمًا هَادِيًا أَلْبَالِ لَا يُعَكِّرُ صَفْوَى أَيْ كَدَرٍ .

٢ - نَقْضُ التَّوْبَةِ

تَمَنَيْتُ أَنْ تَنْصَرِفَ عَنِّي دَوَاعِي السَّفَرِ وَالْإِغْتِرَابِ ، وَلَكِنْ
مَا كُلُّ مَا يَتَمَنَّى الْمَرْءُ يُدْرِكُهُ ، فَقَدْ عَرَضَ لِي مَا لَمْ يَكُنْ فِي
الْحِسْبَانِ إِذْ جَاءَنِي رَسُولٌ مِنْ قِبَلِ الْخَلِيفَةِ « هَارُونَ الرَّشِيدِ »
يَسْتَدْعِينِي إِلَى مُقَابَلَتِهِ - وَكُنْتُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ جَالِسًا بَيْنَ أَصْدِقَائِي
مُطْمَئِنِّ أَلْبَالِ - فَلَمْ أَتَرَدَّدْ فِي تَلْبِيَةِ الْأَمْرِ .

٣ - فِي حَضْرَةِ الْخَلِيفَةِ

وَلَمَّا مَثَلْتُ بَيْنَ يَدَيِ الْخَلِيفَةِ حَيَّيْتُهُ فَرَحَّبَ بِقُدُومِي ثُمَّ



قَالَ لِي - : « لَقَدْ اخْتَرْتُكَ يَا سِنْدِبَادُ - دُونَ سِوَاكَ مِنَ النَّاسِ -
لِتَذْهَبَ إِلَى مَلِكِ « سَرَنْدِيبَ » وَتَحْمِلَ إِلَيْهِ هَذِهِ الْهَدِيَّةَ وَتُبَلِّغَهُ
سَلَامِي وَتَحِيَّاتِي » فَوَقَعَ عَلَى هَذَا الْخَبَرِ وَقُوعَ الصَّاعِقَةِ ، وَقُلْتُ لَهُ :
« أَنَا عَبْدُكَ الْخَاضِعُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، وَلَيْسَ فِي قُدْرَتِي أَنْ
أَعْصِيَ لَكَ أَمْرًا ، وَلَكِنِّي أُتَوَسَّلُ إِلَيْكَ أَنْ تُعْفِيَنِي مِنَ الْقِيَامِ
فِي هَذَا الْأَمْرِ ، فَقَدْ ثُبْتُ عَنْ السَّفَرِ تَوْبَةً صَادِقَةً وَأَقْسَمْتُ
أَلَّا أَفَارِقَ بَلَدِي ، وَقَدْ أَصْبَحْتُ أَلَانَ شَيْخًا كَبِيرَ السِّنِّ لَا قُدْرَةَ
لِي عَلَى السَّفَرِ وَمَتَاعِهِ ! »

ثُمَّ قَصَصْتُ عَلَيْهِ كُلَّ مَا حَدَّثَ لِي فِي أَسْفَارِي السَّابِقَةِ مِنْ
 الْأَخْطَارِ وَالْمَخَافِ فَعَجِبَ مِنْ ذَلِكَ أَشَدَّ الْعَجَبِ وَقَالَ لِي :
 « حَقًّا إِنْ قِصَّتْكَ هَذِهِ مِنْ أَعْجَبِ مَا سَمِعْتُ وَلَكِنَّ ذَلِكَ لَا يَمْنَعُنِي
 أَنْ أَعْهَدَ إِلَيْكَ بِمَا أَرَدْتُ ، وَلَسْتُ أَكَلِّفُكَ شَيْئًا أَكْثَرَ مِنْ أَنْ
 تَذْهَبَ إِلَى مَلِكِ « سَرَنْدِيبَ » وَتَحْمِلَ إِلَيْهِ هَدِيَّتِي وَتَحْيِيَّتِي ثُمَّ تَعُودَ
 إِلَيْنَا سَالِمًا آمِنًا ، فَلَيْسَ مِنَ الْمُرُوءَةِ أَنْ يَبْدَأَنِي بِالْوُدِّ وَالْإِخْلَاصِ
 فَلَا أُجِيبُهُ بِمَا هُوَ أَهْلٌ لَهُ مِنَ الشُّكْرِ وَالشَّانِ ؟ »

٤ - السَّفَرُ إِلَى جَزِيرَةِ سَرَنْدِيبَ

فَلَمْ أَسْتَطِعْ مُخَالَفَةَ أَمْرِهِ ، وَأَجَبْتُهُ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فَفَرِحَ فَرَحًا
 شَدِيدًا وَمَنَحَنِي أَلْفَ دِينَارٍ - مُكَافَأَةً لِي عَلَى ذَلِكَ - ثُمَّ أَمَرَ لِي بِمَالٍ
 كَثِيرٍ - فَوْقَ مَا أُعْطَانِي - لِأَنْفِقَ مِنْهُ عَلَى هَذِهِ الرِّحْلَةِ .
 فَسَافَرْتُ بِهَدِيَّتِهِ وَكِتَابِهِ إِلَى جَزِيرَةِ « سَرَنْدِيبَ » وَطَابَتْ
 لَنَا الرِّيحُ أَيَّامًا وَلَيَالِي حَتَّى وَصَلْنَا إِلَيْهَا سَالِمِينَ .

٥ - فِي حَضْرَةِ مَلِكِ سَرَنْدِيبَ

وَلَمْ أَكْذُ أَذْهَبُ إِلَى مَلِكِ « سَرَنْدِيبَ » حَتَّى أَقْبَلَ عَلَيَّ وَفَرِحَ
 بِقُدُومِي فَرَحًا شَدِيدًا وَقَالَ لِي - : « لَقَدْ كُنْتُ فِي شَوْقٍ

شَدِيدٍ إِلَيْكَ يَا سِنْدِبَادُ ، وَكُنْتُ كَثِيرًا مَا أَثْنَى عَلَيْكَ وَأَعْجَبُ
بِصِدْقِ عَزِيمَتِكَ . »

فَشَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ ، وَقَدَّمْتُ إِلَيْهِ كِتَابَ الْخُلَيْفَةِ وَهَدِيَّتَهُ فَسُرَّ
بِهِمَا سُرُورًا عَظِيمًا ، وَمَكَثْتُ فِي ضِيَافَتِهِ أَيَّامًا كَثِيرَةً ثُمَّ اسْتَأْذَنْتُهُ
فِي الْعُودَةِ إِلَى بَلَدِي فَأَسِيفَ عَلَى ذَلِكَ أَشَدَّ الْأَسِيفِ ، وَلَمْ يَأْذَنْ لِي
فِي السَّفَرِ إِلَّا بَعْدَ جَهْدٍ عَظِيمٍ لِشِدَّةِ تَعَلُّقِهِ بِي ، وَأَهْدَانِي شَيْئًا
كَثِيرًا مِنَ النَّفَائِسِ وَالتَّحَفِ فَقَبِلْتُهَا شَاكِرًا ، ثُمَّ وَدَّعْتُهُ وَأَنَا آسِيفٌ
عَلَى فِرَاقِهِ .

٦ - لُصُوصُ الْبَحْرِ

وَرَأَيْتُ إِحْدَى السُّفُنِ ذَاهِبَةً إِلَى « الْبَصْرَةِ » فَزَلْتُ إِلَيْهَا
وَسَارَتْ بِنَا فِي الْبَحْرِ وَكَانَتْ الرِّيحُ طَيِّبَةً وَالْأُمُورُ عَلَى مَا يُرَامُ



فَبَقِينَا أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ
نَلْهُو وَنَلْعَبُ وَنُغْنِي
فَرَحِينَ بِقُرْبِ
الْعُودَةِ إِلَى الْوَطَنِ ،
وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ
فَاجَأَنَا لُصُوصُ الْبَحْرِ

فَقَتَلُوا كُلَّ مَنْ قَاوَمَهُمْ شَرًّا قِتْلَةً وَسَلَبُوا مَا مَعَنَا مِنْ ثَرْوَةٍ وَمَتَاعٍ

وَأَسَرُوا مَنْ بَقِيَ مِنَّا وَوَقَعْتُ فِي قَبْضَتِهِمْ أُسِيرًا ، ثُمَّ ذَهَبُوا بِمَرْكَبِنَا
إِلَى جَزِيرَةٍ بَعِيدَةٍ فَبَاعُونَا فِيهَا بَيْعَ الْعَبِيدِ ، فَاشْتَرَانِي تَاجِرٌ غَنِيٌّ
وَأَطْعَمَنِي وَكَسَانِي وَأَوَانِي عِنْدَهُ ، ثُمَّ سَأَلَنِي بَعْدَ أَيَّامٍ قَلِيلٍ عَمَّا
أُحْسِنُهُ مِنَ الْعَمَلِ فَقُلْتُ لَهُ - : « أَنَا تَاجِرٌ غَنِيٌّ لَا أُحْسِنُ عَمَلًا
غَيْرَ التَّجَارَةِ وَقَدْ وَقَعْتُ فِي قَبْضَةِ لُصُوصِ الْبَحْرِ أُسِيرًا . »
فَقَالَ لِي : « أَلَمْ تَتَعَلَّمِ الصِّيدَ ؟ » فَأَجَبْتُهُ :

« لَقَدْ تَعَلَّمْتُ فِي صِبَايَ ، وَفِي قُدْرَتِي أَنْ أُحْسِنَهُ بَعْدَ قَلِيلٍ
مِنَ الْمَرَانَةِ . »

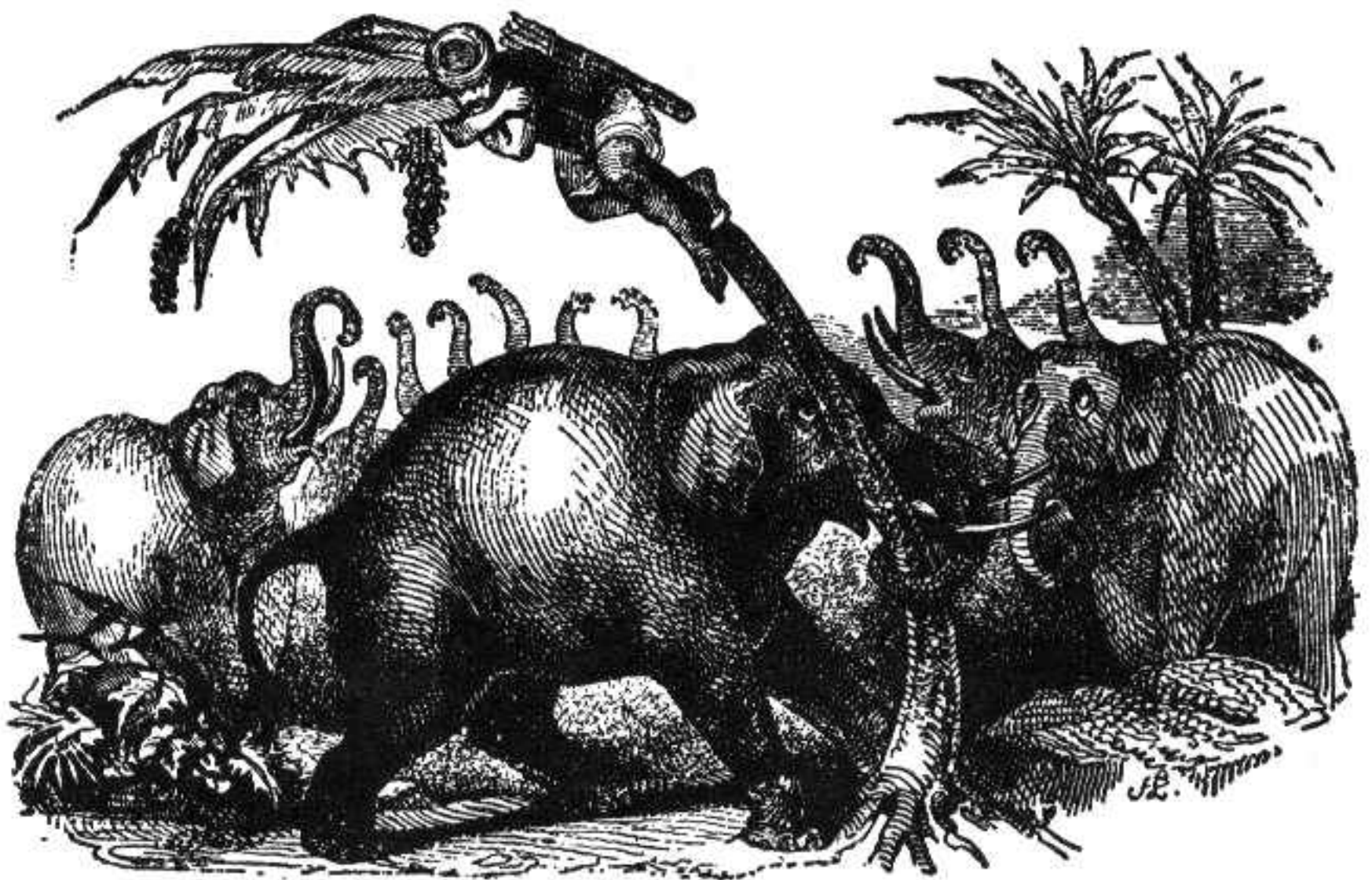
٧ - صَيْدُ الْفِيلِ

فَأَعْطَانِي قَوْسًا وَنَبَالًا وَأَرْكَبَنِي مَعَهُ فِيلًا ، ثُمَّ ذَهَبَ بِي إِلَى
غَابَةِ بَعِيدَةٍ وَقَالَ لِي : « إِنَّ هَذِهِ الْغَابَةَ مَمْلُوءَةٌ بِالْفِيلَةِ ، وَكُلُّ
مَا أَطْلُبُهُ مِنْكَ أَنْ تَخْتَبِئَ فِي بَعْضِ الْأَشْجَارِ الْعَالِيَةِ وَمَعَكَ
قَوْسُكَ وَنَبَالُكَ فَإِذَا أَصْطَدْتَ فِيلًا عُدْتُ إِلَيَّ لِتُخْبِرَنِي بِذَلِكَ . »
ثُمَّ رَجَعَ مِنْ حَيْثُ أَتَى وَتَرَكَنِي وَحْدِي ، فَصَعِدْتُ إِلَى شَجَرَةٍ
عَالِيَةٍ وَبَقِيتُ عَلَيْهَا طُولَ اللَّيْلِ فَلَمْ أَرْ شَيْئًا ، وَلَمَّا أَشْرَقَتْ
الشَّمْسُ رَأَيْتُ قَاطِعًا مِنَ الْفِيلَةِ يَقْتَرِبُ فَأُطْلَقْتُ سِهَامِي عَلَى
أَحَدِهَا فَقَتَلْتُهُ وَهَرَبَ بَاقِي الْفِيلَةِ ، فَذَهَبْتُ إِلَى سَيِّدِي وَأَخْبَرْتُهُ
بِمَا فَعَلْتُ فَسُرَّ بِذَلِكَ وَشَكَرَنِي شُكْرًا جَزِيلًا وَعَادَ مَعِيَ إِلَى

الْغَابَةِ فَحَفَرْنَا حُفْرَةً كَبِيرَةً وَارَيْنَا فِيهَا جُثَّةَ الْفِيلِ حَتَّى إِذَا مَضَى
عَلَيْهِ زَمَنٌ طَوِيلٌ عَادَ إِلَيْهِ فَأَخَذَ عِظَامَهُ لِيَبْعَهَا بِأَغْلَى ثَمَنِ .

٨ - مَعَ الْأَفْيَالِ

وَمَا زِلْتُ أَصْطَادُ فِي كُلِّ يَوْمٍ فَيْلًا وَأَذْفِنُهُ حَتَّى مَضَى عَلَى
شَهْرَانِ ، وَكُنْتُ أَتَنَقَّلُ مِنْ شَجَرَةٍ إِلَى أُخْرَى حَتَّى لَا تَقْطَنَ
الْفَيْلَةُ إِلَى مَكَانِي ، وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ رَأَيْتُ قَطِيعًا مِنْهَا مُسْرِعًا إِلَى



الشَّجَرَةِ الَّتِي كُنْتُ فَوْقَهَا . فَتَوَقَّعْتُ الشَّرَّ . وَبَعْدَ قَلِيلٍ جَاءَتْ
الْأَفْيَالُ فَأَحَاطَتْ بِالشَّجَرَةِ وَجَعَلَتْ تُحَرِّكُ خَرَاطِيمَهَا بِعُنْفٍ وَشِدَّةٍ .
— وَهِيَ تَنْظُرُ إِلَيَّ وَتُحَدِّقُ فِيَّ — فَاِمْتَلَأَ قَلْبِي رُغْبًا وَسَقَطَ الْقَوْسُ
وَالنَّبَالُ مِنْ يَدَيَّ . وَجَاءَ فَيْلٌ كَبِيرٌ فَلَفَّ خُرْطُومَهُ عَلَى جَذْعِ

الشَّجَرَةَ الَّتِي كُنْتُ فَوْقَهَا . وَجَذَبَهَا إِلَيْهِ جَذْبَةً قَوِيَّةً . فَاقْتَلَعَهَا
مِنْ جَذُورِهَا وَهَوَيْتُ إِلَى الْأَرْضِ .



وَأَقْتَرَبَ الْفِيلُ مِنِّي فَرَفَعَنِي بِخُرْطُومِهِ وَأَجْلَسَنِي عَلَى ظَهْرِهِ



وَأَنَا بَيْنَ الْحَيَاةِ
وَالْمَوْتِ مِنْ
شِدَّةِ مَا لَحَقَنِي
مِنْ الْخَوْفِ .
ثُمَّ سَارَ بِي وَمِنْ
خَلْفِهِ الْأَفْيَالُ
الْأُخْرَى إِلَى
مَكَانٍ قَرِيبٍ
حَيْثُ وَقَفَ
وَأَنْزَلَنِي إِلَى
الْأَرْضِ وَعَادَتِ
الْفِيلَةُ دُونَ أَنْ

تَمْسَنِي بِأَذْيٍ ، فَخِيلَ إِلَيَّ أَنِّي حَالِمٌ ، وَكِدْتُ لَا أَصَدِّقُ مَا أَرَاهُ

٩ - مَقْبَرَةُ الْفِيلَةِ

وَنَظَرْتُ فِيهَا حَوْلِي فَرَأَيْتُ كَوْمَةً مِنْ عِظَامِ الْأَفْيَالِ وَأُنْيَابِهَا
فَأَذْرَكْتُ أَنَّهَا لَمْ تُحْضِرْنِي إِلَى هَذَا الْمَكَانِ إِلَّا لِأَكْفٍ عَنْ قَتْلِهَا .
وَكَأَنَّهَا عَلِمَتْ أَنَّي لَا أَقْتُلُهَا إِلَّا بُغْيَةَ الْحُصُولِ عَلَى الْعَاجِ فَجَاءَتْ
بِي إِلَى هَذِهِ الْمَقْبَرَةِ لِأَحْمِلَ مِنْهُ مَا أَسْتَطِيعُ حَمْلَهُ

وَعُدْتُ مُسْرِعًا إِلَى سَيِّدِي فَلَمْ يَكُذِّبْ رَأْيِي حَتَّى أَقْبَلَ عَلَيَّ
مُهْنِئْتِي بِالسَّلَامَةِ وَقَالَ : « لَقَدْ مَرَرْتُ بِالْغَابَةِ الْيَوْمَ فَرَأَيْتُ قَوْسَكَ
وَنِبَالَكَ مُلْقَاةً عَلَى الْأَرْضِ إِلَى جَانِبِ شَجَرَةٍ مُقْتَلَعَةٍ مِنْ جُذُورِهَا
فَأَيْقَنْتُ أَنَّ الْأَفْيَالَ قَتَلَتْكَ كَمَا قَتَلْتُ غَيْرَكَ مِنْ عِبِيدِنَا مِنْ قَبْلُ .
فَكَيْفَ نَجُوتَ ؟ » فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ مَا حَدَثَ لِي فَمَجِبَّ وَسَارَ
مَعِيَ حَتَّى رَأَى صِدْقَ مَا قُلْتُ .

١٠ - خِلَاصُ السَّنْدِبَادِ مِنَ الْأَسْرِ

فَفَرِحَ بِذَلِكَ فَرَحًا شَدِيدًا وَشَكَرَنِي عَلَى ذِكَايَ كُلِّ الشُّكْرِ ،
وَقَالَ لِي : « لَقَدْ هَدَيْتَنِي إِلَى طَرِيقِ ثَرْوَةٍ طَائِلَةٍ لَمْ أَكُنْ لِأَحْلُمُ
بِهَا مِنْ قَبْلُ . وَقَدْ أَعْتَقْتُكَ وَجَعَلْتُكَ حُرًّا » . فَشَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ
وَفَرِحْتُ بِخِلَاصِي مِنَ الْأَسْرِ وَالْعُبُودِيَّةِ ، وَأَسْتَأْذَنُ فِي الْعُودَةِ
إِلَى وَطَنِي فَأَعْطَانِي مَالًا كَثِيرًا وَهَدَايَا نَفِيسَةً . وَمِقْدَارًا وَافِرًا
مِنَ الْعَاجِ بَعَثَهُ - فِيهَا بَعْدُ - بِأَعْلَى ثَمَنِ .

١١ - الْعَوْدَةُ إِلَى الْوَطَنِ

ثُمَّ نَزَلْتُ إِلَى مَرْكَبٍ كَانَ مُسَافِرًا إِلَى « الْبَصْرَةِ » فَسَارَ فِي الْبَحْرِ
أَيَّامًا وَلَيَالِي حَتَّى وَصَلَ إِلَى بَلَدٍ كَبِيرٍ . فَأَسْرَعْتُ بِالنُّزُولِ وَأَنَا
أُحْمَدُ اللَّهِ عَلَى سَلَامَتِي مِنَ الْبَحْرِ ، وَذَهَبْتُ مَعَ قَافِلَةٍ كَانَتْ سَائِرَةً
إِلَى « بَغْدَادَ » وَمَا زِلْنَا سَائِرِينَ فِي الْبَرِّ أَيَّامًا وَلَيَالِي حَتَّى وَصَلْنَا إِلَيْهَا .

١٢ - فِي بَغْدَادَ

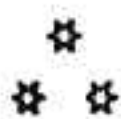
وَلَمْ أَكْذُ أَذْخُلُ « بَغْدَادَ » حَتَّى قَابَلَنِي أَهْلِي وَأَصْحَابِي فَرِحِينَ
بِعَوْدَتِي سَالِمًا . وَلَمَّا ذَهَبْتُ إِلَى الْخَلِيفَةِ « هَارُونَ الرَّشِيدِ » قَابَلَنِي
أَحْسَنَ مُقَابَلَةٍ وَفَرَحَ بِقُدُومِي أَشَدَّ الْفَرَحِ وَقَالَ لِي :
« لَقَدْ أَقْلَقَنِي غِيَابُكَ وَخَشِيتُ عَلَيْكَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَصَابَكَ
سُوءٌ ، فَمَاذَا عَوَّقَكَ ؟ »



فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ كُلَّ مَا حَدَّثَ لِي فَعَجِبَ مِنْ ذَلِكَ أَشَدَّ الْعَجَبِ
وَأَمَرَ أَنْ تُكْتَبَ قِصَّتِي بِمِدَادٍ مِنْ ذَهَبٍ لِتَكُونَ عِبْرَةً لِكُلِّ
مَنْ قَرَأَهَا ، وَكَافَأَنِي أَجْزَلَ مُكَافَأَةٍ فَعُدْتُ مِنْ عِنْدِهِ شَاكِرًا .
وَمُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَأَنَا فِي « بَغْدَادَ » أَنَا بَيْنَ أَهْلِي وَأَصْحَابِي بَعِيدًا
عَنِ الْأَسْفَارِ آمِنًا مِنَ الْمَخَافِ وَالْأَخْطَارِ .

١٣ - خَاتِمَةُ الْقِصَّةِ

وَلَمَّا أَنْتَهَى السَّنْدِبَادُ مِنْ كَلَامِهِ ، أَلْتَفَتَ إِلَى الْهِنْدِبَادِ الْحَمَّالِ
وَقَالَ لَهُ : « وَالْآنَ مَا رَأَيْكَ أَيُّهَا الصَّدِيقُ ؟ هَلْ سَمِعْتَ فِي
حَيَاتِكَ أَغْرَبَ مِنْ هَذِهِ الْقِصَّةِ ؟ وَهَلْ تَعَرَّضَ أَحَدٌ لِمِثْلِ
مَا تَعَرَّضْتُ لَهُ مِنْ الْمَهَالِكِ وَالْأَخْطَارِ ؟ أَلَيْسَ مِنْ حَقِّي - بَعْدَ
كُلِّ مَا لَقِيتُهُ مِنَ الْمَتَاعِبِ وَالْأَهْوَالِ - أَنْ أَقْضِيَ الْبَقِيَّةَ الْبَاقِيَّةَ مِنْ
عُمْرِي هَادِئًا مُطْمَئِنًّا ؟ »



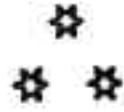
فَقَامَ إِلَيْهِ « الْهِنْدِبَادُ » الْحَمَّالُ وَقَبَّلَ يَدَهُ - فِي اخْتِرَامٍ
وَأَدَبٍ - ثُمَّ قَالَ لَهُ :

« الْحَقُّ أَنِّي لَمْ أَسْمَعْ أَغْرَبَ مِنْ قِصَّتِكَ ، وَلَسْتُ أَرَى أَحَدًا
أَجْدَرَ مِنْكَ بِالسَّعَادَةِ لِأَنَّكَ أَدْرَكْتَهَا بِجِدِّكَ وَأُجْهِادِكَ ، وَلَيْسَتْ
مَتَاعِي الَّتِي أُحْتَمِلُهَا كُلَّ يَوْمٍ شَيْئًا مَذْكُورًا إِذَا قِيسَتْ إِلَى رِحْلَةٍ
وَاحِدَةٍ مِنْ رِحْلَاتِكَ الْعَجَبِيَّةِ ! وَلَقَدْ صَدَقَ الْقَائِلُ :

« مَنْ لَمْ يَرْكَبِ الْأَهْوَالَ لَمْ يَنْلِ الرِّغَائِبَ »

وَقَدْ حَلَّكَ اللَّهُ بِصِفَاتٍ نَادِرَةٍ ، فَأَنْتَ - فَضْلًا عَنْ شَجَاعَتِكَ
وَجُرْأَتِكَ - مُحْسِنٌ بَارٌّ بِالْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ ، وَلَيْسَ لِي مَا أَكَافُوكَ

بِهِ — بَعْدَ الثَّنَاءِ عَلَيْكَ — إِلَّا الدُّعَاءَ لَكَ ، بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ وَأَطَالَ
عُمُرَكَ وَمَتَّعَكَ بِرُزُقِكَ وَصَحَّتِكَ .



فَهَشَّ لَهُ « السُّنْدِبَادُ » وَقَرَّبَهُ إِلَيْهِ وَمَنَحَهُ مِائَةَ دِينَارٍ أُخْرَى ،
وَطَلَبَ إِلَيْهِ أَنْ يَأْكُلَ مَعَهُ كُلَّ يَوْمٍ .

وَاتَّخَذَهُ « السُّنْدِبَادُ » صَاحِبًا لَهُ فَأَغْنَاهُ بَعْدَ فَقْرِهِ ، وَأَصْبَحَ
« الْهِنْدِبَادُ » — مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ — مِنْ خَيْرِ أَصْفِيَاءِ
« السُّنْدِبَادِ » وَنُدَمَائِهِ .

انْتَهَتْ الْقِصَّةُ الْأُولَى

فهرست

ص		ص	
(٦)	شكوى الهندباد الحمال	(٢)	الإهداء
(٧)	في حضرة السندباد	(٣)	المقدمة
(٩)	أسئلة	(٥)	١ الهندباد الحمال
		(٥)	٢ صاحب القصر

الرحلة الأولى

على ظهر حوت

(١٦)	٨ في حضرة المهراجا	(١٠)	١ السندباد بعد وفاة أبيه
(١٦)	٩ على شاطئ البحر	(١١)	٢ دوار البحر
(١٦)	١٠ عجائب الهند	(١١)	٣ على ظهر حوت
(١٧)	١١ اللقاء بعد اليأس	(١٢)	٤ حقيقة الجزيرة
(١٨)	١٢ العودة إلى الوطن	(١٢)	٥ كيف نجوت من الغرق
(١٩)	١٣ في بغداد	(١٤)	٦ خدم المهراجا
(١٩)	١٤ دهشة الحاضرين	(١٥)	٧ حصان البحر

الرحلة الثانية

في وادي الأفاعي

(٢٦)	٧ في صباح اليوم التالي	(٢١)	١ كيف نسيني رفاقي
(٢٧)	٨ كيف يحصل التجار على الماس	(٢٣)	٢ بيضة الرخ
	٩ كيف نجا السندباد من	(٢٣)	٣ طير الرخ
(٢٨)	وادي الأفاعي	(٢٤)	٤ في وادي الأفاعي
		(٢٥)	٥ حجارة الماس
(٢٩)	١٠ العودة إلى بغداد	(٢٦)	٦ في الكهف

الرحلة الثالثة

في بلاد الأقزام والعمالقة

ص		ص	
(٣٥)	٩ انتقام العمالقة	(٣٠)	١ هبوب العاصفة
(٣٥)	١٠ الفرار من جزيرة العمالقة	(٣١)	٢ مع الأقزام
(٣٦)	١١ في فم أفي	(٣١)	٣ قصر العمالق
	١٢ كيف نجعا السندباد من	(٣٢)	٤ في حضرة العمالق
(٣٦)	الأفعى	(٣٢)	٥ كيف شوى الربان
(٣٧)	١٣ الأمل بعد اليأس	(٣٣)	٦ في اليوم التالي
(٣٨)	١٤ ربان السفينة	(٣٤)	٧ فلك النجاة
(٣٨)	١٥ في بغداد	(٣٤)	٨ تنفيذ المؤامرة

الرحلة الرابعة

بين جماجم الموتى

ص		ص	
(٤٥)	٨ دفن الأحياء مع الأموات	(٣٩)	١ كيف تحطم المركب
(٤٦)	٩ الشكوى إلى الملك	(٤١)	٢ جزيرة الغيلان
(٤٧)	١٠ وفاة زوجة السندباد	(٤٢)	٣ هرب السندباد من الغيلان
(٤٨)	١١ بين جماجم الموتى	(٤٣)	٤ على شاطئ البحر
(٥٠)	١٢ النجاة من الحب	(٤٣)	٥ في حضرة الملك
(٥١)	١٣ مركب النجاة	(٤٣)	٦ سروج الخيل
(٥٢)	١٤ العودة إلى الوطن	(٤٤)	٧ زواج السندباد

الرحلة الخامسة

« ١ » شيخ البحر « ٢ » مدينة القروود

ص		ص	
(٥٦)	٧ شيخ البحر	(٥٣)	١ جزيرة الرخ
(٥٨)	٨ الانتقام من شيخ البحر	(٥٤)	٢ فرخ الرخ
(٥٩)	٩ في انتظار الفرج	(٥٤)	٣ طائرا الرخ
(٥٩)	١٠ مدينة القروود	(٥٥)	٤ انتقام الرخ
(٦٠)	١١ غواصو اللؤلؤ	(٥٥)	٥ تحطيم المركب
(٦١)	١٢ العودة إلى الوطن	(٥٦)	٦ جزيرة شيخ البحر

الرحلة السابعة

مع الأفيال

(٧٤)	١ توبة السندباد عن السفر
(٧٤)	٢ نقض التوبة
(٧٥)	٣ في حضرة الخليفة
(٧٦)	٤ السفر إلى جزيرة سرنديب
(٧٦)	٥ في حضرة ملك سرنديب
(٧٧)	٦ لصووس البحر
(٧٨)	٧ صيد الفيل
(٧٩)	٨ مع الأفيال
(٨١)	٩ مقبرة الفيلة
(٨١)	١٠ خلاص السندباد من الأسر
(٨٢)	١١ العودة إلى الوطن
(٨٢)	١٢ في بغداد
(٨٣)	١٣ خاتمة

الرحلة السادسة

في جزيرة الهلاك

(٦٢)	١ بعد عام
(٦٢)	٢ هبوب العاصفة
(٦٤)	٣ في جزيرة الهلاك
(٦٥)	٤ بعد فراغ الزاد
(٦٦)	٥ الأمل بعد اليأس
(٦٦)	٦ زورق النجاة
(٦٧)	٧ في ظلمة الكهف
(٦٧)	٨ الخلاص من جزيرة الهلاك
(٦٨)	٩ في جزيرة سرنديب
(٦٩)	١٠ في حضرة ملك سرنديب
(٧٠)	١١ في ضيافة ملك سرنديب
(٧١)	١٢ عجائب سرنديب
(٧٢)	١٣ كتاب الملك إلى الخليفة
(٧٢)	١٤ العودة إلى بغداد
(٧٢)	١٥ في حضرة الخليفة

مكتبة الكيلاني للأطفال

... وهكذا نجحت - يا أستاذ - في أن تُحببَ إلى الأطفال مكتبتهم وتُفريهم بالمطالعة^(١). ولئن أدرك الأطفال - برياض الأطفال - مراداً بعيداً ، لقد فتحت لهم - بمكتبة الأطفال - فتحاً جديداً . أدركت أربَ نفوسهم ، وأبدلتهم أنسا من عبوسهم ، وهجّت للمعالي أشواقهم ، وحسّنت لغتهم وأخلاقهم^(٢). والأستاذ الكيلاني منشي مكتبة الأطفال أديبٌ عالميٌّ جديرٌ بما يهدفُ إليه من نبيل الأغراض^(٣). وإنه ليسرّني - إذ أتابعُ مع التقدير هذا الجهدَ العلميّ المتواصل - أن ألاحظ مقدار العناية التي تبدّلونها في هذا السبيل ، والفائدة التي تعودُ على النشء منه ، بتسيئة أذهان الأطفال وعقولهم لتقبل خير الأفكار والمعاني ، وتقديمها لهم على مثل هذه الصورة الطريفة^(٤). فالله يكافئك على ما قدّمته للعربية من روائع أدب ، تُضيفُ إلى كنوزها كنوزاً^(٥). وإني وقد تتبعتُ هذا المجهودَ القيم المتّصل لا يسعني إلا الإعجاب بما تساهمون به في سدّ نقص يشمرُّ به جميع الآباء في تعليم أطفالهم^(٦). فشكر الله لك ما هدفت إليه من تنشئة الطفل مشبوب الشغف بالقراءة والدّرس ، موفور الحظ من متاع الفكر ، مُستقيم اللسان على نهج البيان^(٧). فهي تتمشى مع طباع الطفل الشرقيّ وغرائزه حتّى يترعرع . وتجعلُ الحلقة متصلةً بين المدرسة والبيت في قصصٍ مناسبةٍ متماسكةٍ مع نفسيّة الطفل وعقليّته وبيئته وما يهوى سماعه أو يميل لوغيه ، بأسلوبٍ صحيحٍ فصيح ، إذا حفظه الصبيّ صغيراً نفعه كبيراً^(٨). ومن ثمّ يشبُّ الطفل ، وقد صحّت ملكته ، وأشرّبت الفصحى فكرته^(٩).

- | | | |
|---------------------|-----------------------|--------------------------|
| (١) أحمد لطفي السيد | (٢) أحمد نجيب الهمادي | (٣) جعفر ولي |
| (٤) علي ماهر | (٥) محمد العنماوي | (٦) محمد بهي الدين بركات |
| (٧) محمد توفيق رفعت | (٨) محمد حلمي عيسى | (٩) محمد علي علوبة |

رقم الإيداع	١٩٩١ / ٤٤٤٣
الترقيم الدولي	ISBN 977 - 02 - 3328 - 8

مكتبة الأطفال بقلم كامل كيداني

أساطير العالم

- ١ الملك ميداس . ٢ في بلاد المعجائب .
- ٣ القصر الهندي . ٤ قصاص الأثر .
- ٥ بطل أتينا . ٦ الفيل الأبيض .

قصص علمية

- ١ أصدقاء الربيع . ٢ زهرة البرسيم .
- ٣ في الاصطبل . ٤ جبارة الغابة .
- ٥ أسرة الساجيب . ٦ أم سند وأم هند .
- ٧ الصديقتان . ٨ أم مازن .
- ٩ العنكب الحزين . ١٠ النحلة العاملة .

أشهر القصص

- ١ جلغر في بلاد الأقزام .
- ٢ « في بلاد المألقة .
- ٣ « في الجزيرة الطيارة .
- ٤ « في جزيرة الجياد الناطقة .
- ٥ روبنس كروزو .

قصص عربية

- ١ حى بن يقظان . ٢ ابن جبير في مصر والحجاز .

قصص تمثيلية

- ١ الملك النجار .

قصص فكا هيته

- ١ عمارة . ٢ الأرنب الذكي .
- ٣ عفاريت اللصوص . ٤ نعمان .
- ٥ العرندس . ٦ أبو الحسن .
- ٧ حذاء الطنبورى . ٨ بنت الصباغ .

قصص من ألف ليلة

- ١ بابا عبد الله والدرويش .
- ٢ أبو صير وأبو قير . ٣ على بابا .
- ٤ عبد الله البرى وعبد الله البحرى .
- ٥ الملك عجيب . ٦ خسرو شاه .
- ٧ السندباد البحرى . ٨ علاء الدين .
- ٩ تاجر بغداد . ١٠ مدينة النحاس .

قصص هندية

- ١ الشيخ الهندي . ٢ الوزير السجين .
- ٣ الأميرة القاسية . ٤ خاتم الذكرى .
- ٥ شبكة الموت . ٦ في غابة الشياطين .
- ٧ صراع الأخوين .

قصص شكير

- ١ العاصفة . ٢ تاجر البندقية .
- ٣ يوليوس قيصر . ٤ الملك لير .